

|            |               |              |         |
|------------|---------------|--------------|---------|
| CRONICA    | Págs. 1, 2, 3 | PREMIOS      | Pág. 10 |
| REPORTER   | 4             | ECONOMICOS   | 11, 12  |
| REDACCION  | 7             | PROVINCIALES | 13      |
| POLITICA   | 8             | TURF         | 14      |
| ECONOMIA   | 9             | TEATRO       | 15 y 16 |
| GRAN MUNDO | 10            | MAGAZINE     | 17 y 18 |
| CABLES     | 11            |              |         |

**TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO**  
TEMPERATURA máxima de ayer: 30,8 grados C. a las 16,30 hrs. Temperatura mínima: 13,9 grados C. a las 6,30 horas.  
APECIACION GENERAL: Continuará el buen tiempo despejado en el interior de las zonas norte y central, en tanto que en el sur se registrarán neblías matinales entre Temuco y Puerto Montt. Nieblas matinales se mantendrán en los cielos nublados con algunos chubascos.

## LEA HOY:

**PROPUESTAS:** Licitaciones públicas por 126.483,67 escudos serán abiertas por la Dirección de Obras Sanitarias para nuevas construcciones de bien público en diversas ciudades y zonas del país. (Pág. 5)

**HOMENAJE:** Pasado mañana se efectúa por última vez el homenaje a los héroes de Chacabuco en el monolito que honra su memoria. Ayer se efectuó nuevo terreno, donde se les erigirá un monumento. (Pág. 2)

**EISENHOWER:** En una reunión que sostendrá mañana el Ministro Vergara Donoso con S. E., quedará definitivamente aprobado el programa con que Santiago recibirá al Presidente de los Estados Unidos. (Pág. 5)

**UNIFORMES:** El Comité de Defensa del Consumidor anunció ayer que iniciará una enérgica campaña para evitar que sean alzados los precios de los uniformes escolares. (Pág. 6)

**ARRENDAMIENTOS:** La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, mantuvo el proyecto que estabiliza los arrendamientos en la misma forma en que lo había aprobado en el primer informe. Hoy lo tratará el Senado en particular. (Pág. 4)

**PERMISO:** En dos sesiones especiales, la Cámara de Diputados considerará hoy el permiso constitucional solicitado por los Ministros de Relaciones Exteriores y de Finanzas para viajar a Montevideo, con el objeto de firmar el tratado sobre zona de libre comercio. (Pág. 4)

**RADICALES:** El CEN presidió aprobación técnica sobre política económica, social y financiera. Se concedió amplia autorización a la Mesa para que busque ante el Gobierno la forma de materializar las conclusiones del informe. (Pág. 4)

**AUMENTARAN ZONA DE RIEGO.**

**Con tranques de los ríos Nuble y Diguillin regarán 125 mil hectáreas**  
Ingeniero norteamericano contrató el Punto Cuarto para asesorar a Ministerio de Obras

Para asesorar al Ministerio de Obras Públicas en los estudios que se llevan a cabo sobre la construcción del tranque Diguillin, llegó ayer a Santiago Harold G. Arthur, contratado por el Punto Cuarto. Poco después de su llegada, el ingeniero Arthur se entrevistó con el Director del Departamento de Riego, Raúl Matus, y el jefe subrogante de estudios de Riego, Renato Rodríguez, para iniciar de inmediato sus actividades.  
En colaboración con el Punto Cuarto, el Ministerio de Obras Públicas ha efectuado un estudio hidrológico de la hoya del río Nuble y sus tributarios, que incluye el lago artificial que formará el tranque del río Diguillin. Estos tranques regularizarán el riego en una superficie aproximada de 125 mil hectáreas, y aumentarán el riego en 40 mil más en esa región.  
Sobre este particular, y la necesidad de apurar este embargo, conversó ayer en la tarde con el Ministro Pablo Pérez Zañartu el diputado por Nuble Juan Luis Urrutia.

## Ministro Roberto Vergara analizará con Alsogaray comercio chileno-argentino

El Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, manifestó que aprovechará su viaje a Montevideo, donde concurrirá a firmar el Convenio para el establecimiento de un Área de Libre Comercio, para detenerse un día en Buenos Aires y entrevistarse con el Ministro de Economía de ese país, señor Alvaro Alsogaray.  
"En esta oportunidad — agregó — revisaremos la marcha del intercambio entre ambos países, el estado en que se encuentran algunos problemas pendientes y, principalmente, el proyecto para suministrar energía de gas al Norte Grande chileno, que se trazar directamente, mediante un gasoducto, desde la provincia argentina de Salta."  
Según una comunicación enviada por el Ministro Alsogaray, los estudios que están efectuando los técnicos e ingenieros, para determinar el volumen de los yacimientos de gas natural existentes allí, están casi terminados. Ellos podrán decir si la reserva es grande, si es conveniente construir dicha obra y por cuánto tiempo se contará con esa fuente de energía.  
Finalmente, el Ministro Vergara manifestó que esperará que el domingo o lunes próximos se firme en Montevideo el Convenio señalado, a partir de lo cual se dará por oficialmente establecida el Área Regional de Libre Comercio.

## UN ALBATROS UNIO EE. UU. Y CASABLANCA

**VALPARAISO.** Un albatros, con una de sus alas marcadas con placa de procedencia, fue capturado por Carabineros de Casablanca, según se informó en la Prefectura de este puerto.  
El ave murió de inanición para no desmentir la tradición de su especie que, en cautiverio, se niega a recibir alimento.  
Los cirujanos entendidos opinaron que el albatros fue utilizado por alguna sociedad ornitológica norteamericana, marcándosele para ayudar a los estudios que efectúan los científicos sobre las migraciones estacionales que desarrollan dichas aves todos los años.

# Solidaridad nacional con los deudos de las víctimas de Sewell

## REUNIDOS HASTA AYER 524,8 ESCUDOS

El llamado de solidaridad nacional hecho por LA NACION al día siguiente de ocurrida la tragedia de Agua Dulce, que costó la vida a treinta hombres, mujeres y niños de Sewell, ha encontrado la más amplia acogida en los diversos sectores y capas sociales del país. El Presidente de la República, Ministros de Estado, diplomáticos, sindicatos, empresarios, modestos y anónimos particulares, que ante nuestra exigencia han dejado sólo el número del carnet, todo el país, en una palabra, se ha apresurado a enviar su erogación para ir en ayuda de los deudos de las víctimas.

## Sorprendidos en San Antonio



## POR LA MEMORIA DE LAS VICTIMAS

Las familias de las víctimas del trágico accidente de Agua Dulce necesitan de la solidaridad de todos los chilenos.  
Para las viudas y sus hijos, el dinero no puede tener, en estos momentos, color político alguno.  
Es por esto que estimamos fuera de tono y de lugar los ataques que ayer hemos recibido desde las columnas del diario comunista por nuestra iniciativa para hacer una colecta nacional a favor de los deudos.  
Nos han llamado cínicos y yanacaos, con otros insultos más, que, como de costumbre, substituyen en las columnas de "El Siglo" la carencia de talento y de imaginación.  
Considerando a las familias de las víctimas, es una lástima que esto haya ocurrido en los precisos momentos en que, por primera vez, silenciábamos nuestra pregunta: ¿Dónde está la plata? Lo hicimos con un claro propósito: no echar siquiera una sombra de duda sobre la intención de nuestra iniciativa. La colecta de LA NACION no tiene otro objeto que el de una expresión solidaria. No pretendemos obtener con ella ningún dividendo político.  
Estimamos que cualquier iniciativa como esta debe ser ahora estimulada. Por esto, es de felicitarse que la CUT, por su parte, esté procurando reunir dinero para los deudos, mucho más aún cuando esta organización ha declarado que, en esta oportunidad, quiere "establecer un riguroso control de los dineros recibidos y entregados". Estamos seguros de que con la intervención directa del señor Ciotario Blest en la colecta de la central sindical que él comanda, esos propósitos serán cumplidos. Nuestras divergencias con el señor Blest y los ataques que él nos ha prodigado, no nos hacen dudar en absoluto de su honradez en el manejo de los dineros destinados a los obreros y sus familias. Más aún: le ofrecemos nuestras columnas para que en ellas publique, día a día, los resultados de la colecta de la CUT.  
La solidaridad, en este caso, no puede ser monopolio de nadie. Lo deseamos así por la memoria de las víctimas.

Hemos recibido, asimismo, cartas de personas que se encuentran fuera de Santiago y llamados telefónicos de directivas de empresas y dirigentes sindicales que han citado a reunión para acordar su aporte.  
A continuación reproducimos algunas de las cartas recibidas junto con la erogación:  
De ELIEZER DORON, Embajador de Israel: "Profundamente conmovido por el trágico accidente ferroviario ocurrido ayer, deseo hacer llegar por intermedio de LA NACION mis más sentidas condolencias a los deudos de las víctimas de este accidente. Acompañando a la presente encontrará usted un cheque por la suma de E° 10 como aporte a la suscripción pública iniciada por LA NACION en beneficio de las familias damnificadas".

**DEL SINDICATO INDUSTRIAL LEFERSA.** — "El Sindicato Lefersa cumple con el deber de ir en ayuda de los familiares de las víctimas en la catástrofe de Agua Dulce, haciendo llegar a los familiares de éstas la suma de 123 escudos. A su vez comparte con ellos el dolor de la tragedia ocurrida a sus familiares. Esta donación ha sido voluntaria de todos los obreros y la directiva del Sindicato Industrial Lefersa".

**DE HILANDERIA NACIONAL.** — "Hilandería Nacional S. A., junto con lamentar profundamente la sensible tragedia ocurrida en Sewell, se permite adherir a la noble iniciativa que propicia el rotativo de su digna dirección como es una colecta nacional para ir en ayuda de las familias de las víctimas. Al efecto, rogamos al señor Director se sirva aceptar cheque N.º 106467, girado contra el Banco de Chile, por la suma de 50 escudos, que a los permisos permitidos incluir".

**BUSES MATADERO-PALMA.** — "La Asociación de Dueños de Buses Matadero-Palma, por nuestro intermedio, adjunta cheque por valor de 30 escudos, suma con que esta Asociación coopera en la colecta iniciada por el diario de su digna dirección en favor de las víctimas de Sewell".

Hasta anoche habían llegado a nuestro diario 524,8 escudos. La lista de los donantes es la siguiente:

- Jorge Alessandri Rodríguez . . . . . E° 50
- Hernán Videla Lira . . . . . 50
- Roberto Vergara Herrera . . . . . 50
- Fernando Claro Salas . . . . . 25
- Sergio Vergara V. . . . . 20
- Pedro Enrique Alfonso . . . . . 20
- Marcos Chamúdez . . . . . 20
- Victor Wiederhold . . . . . 20
- Julian Echarvari . . . . . 10
- Armando Valdes . . . . . 5
- Andrés Rojkind . . . . . 2
- H. Y. E. y R. . . . . 2
- Carmen Toledano . . . . . 0,5
- Victor Lazo . . . . . 0,5
- Cheque contra Banco Sur de Chile, serie E. número 0004730, Curacautin . . . . . 5
- Carnet 830180, de Santiago . . . . . 0,5
- Luis Lelva . . . . . 1
- Sociedad Buses Matadero-Palma . . . . . 30
- Sociedad Buses Matpalm Ltda. . . . . 5
- Agustín Espinoza . . . . . 5
- Sindicato Industrial Lefersa . . . . . 12,3
- Pinturería Cañón . . . . . 5
- Hilandería Nacional . . . . . 50
- Carnet 59671, Santiago . . . . . 0,5
- Héctor Claro Salas . . . . . 25
- Eliezer Doron . . . . . 10
- Emilio Meneses Davila . . . . . 20
- Jaime Silva Silva . . . . . 30
- Walter Howe . . . . . 25

S. E. u. O. . . . . E° 524,8

Las erogaciones para esta colecta deben ser remitidas a LA NACION, casilla 81-D, Santiago, mediante cheque cruzado o giro postal a la orden de "Cuenta Accidente Sewell".  
Los donantes que deseen hacer sus erogaciones personalmente pueden depositarlas en el mesón de Avisos Económicos de nuestro diario Agustinas 1269, que estará abierto al público de 8.30 a 12.30 y de las 15 a las 19 horas.  
Cada donante deberá reclamar el recibo de su correspondiente erogación.  
Diariamente publicaremos la lista de los donantes. Si su nombre, por olvido o equivocación, no apareciera en esa lista, se deberá reclamar inmediatamente a la Dirección de LA NACION.

En San Antonio esquina de Santo Domingo fue tomada esta vista por reporteros gráficos de LA NACION. Una ampliación de la misma está en nuestro diario a disposición de los interesados. Desde que se inició esta sección, hace diez días, todas las ampliaciones han sido solicitadas de inmediato. Quince ampliaciones han sido entregadas desde la iniciación del espacio "sorprendidos" que capta escenas en cualquier punto del Gran Santiago.

# Mejoran heridos de Sewell: no se han producido más casos fatales

Fue desmentida noticia sobre muerte de una menor.— La Cámara de Diputados acordó pedir a S. E. un proyecto de ley sobre indemnizaciones a familiares de las víctimas.— Ministro en Visita dirige investigación judicial.—

Los heridos de la catástrofe ferroviaria acaecida el domingo en Sewell, se recuperan normalmente, observa el médico dentro de su estado, según informó ayer el Intendente de O'Higgins, al Ministerio del Interior, careciendo de base la noticia proporcionada por un vespertino en el sentido que había fallecido una menor.  
Al mismo tiempo, la Corte de Apelaciones, designó ayer un Ministro en Visita para que dirija la investigación de las causas del accidente,

y la Cámara de Diputados aprobó, por unanimidad, una recomendación al Ejecutivo para conceder indemnización a los familiares de las víctimas. Esta última iniciativa, incluye un artículo para conceder nueva ayuda a parientes de las víctimas de un accidente ocurrido en junio de 1945 en el mismo mineral.  
**LA INVESTIGACION**  
El Pleno de la Corte de Apelaciones de San-

tiago designó ayer como Ministro en Visita para investigar las causas del accidente del domingo al magistrado José Arancibia Santibáñez, quien viajó ayer mismo a Sewell, en compañía de la actuaría Graciela del Villar y del Director de Investigaciones, Máximo Honorato Cienfuegos. El magistrado practicó una visita ocular al sitio del suceso y luego se reunió con las autoridades de Rancagua, ciudad a la cual regresó en las últimas horas de la tarde.

La designación del Ministro en Visita fue acordada por el Pleno de la Corte, por unanimidad, para recomendar al Ejecutivo que tome el accidente de Agua Dulce como alarma pública, y así fue comunicada la resolución al Ministerio del Interior. Dr. Sotero del Río, quien a su vez ordenó a Carabineros e Investigaciones prestar la máxima colaboración al magistrado. Las investigaciones, hasta el mediodía de ayer, estaban siendo dirigidas por el juez suplente de Rancagua, Marta Vargas.

La designación de Diputados acordó ayer, sin debate y en forma unánime una recomendación al Ejecutivo para que incluya en el actual período de sesiones del Parlamento un proyecto de ley presentado por el FRAP que dispone de indemnizaciones y otras medidas en favor de los familiares de las víctimas y de los heridos del desastre.  
La recomendación al Ejecutivo se basó en el hecho que el Congreso no puede tratar ningún proyecto que no haya sido incluido por el Gobierno en la convocatoria a legislatura extraordinaria, que está en desarrollo y que finalizará el 21 de mayo. El proyecto del FRAP que consta de siete artículos, dispone: a) los heridos y fallecidos en la catástrofe serán considerados como "accidentados del trabajo" y tendrán derecho a una indemnización basada en el total de sus sueldos o salarios, incluyendo regalías, especies y asignaciones familiares, según el promedio de los últimos tres meses; b) los heridos que hayan sido incapacitados temporariamente, tendrán una indemnización basada en el 75 por ciento de sus salarios promedios en el mismo período; c) el Presidente de la República queda autorizado para girar hasta 30.000 escudos del 21 por ciento del presupuesto nacional que la Constitución Política reserva para casos de "Calamidad Pública" a fin de acudir en ayuda de los

accidentados que no pertenecían a la Braden Copper Company; d) se autoriza también al Departamento del Cobro para retener de las ganancias de la Braden la suma que sea necesaria para pagar una indemnización de 500 escudos a las viudas e hijos menores, legítimos o ilegítimos, de las víctimas del accidente ocurrido en Sewell el 19 de junio de 1945 (ocasión en que estalló un incendio en los talleres subterráneos de la mina, pereciendo 354 obreros y, en retención del uno por ciento de las mismas utilidades de la empresa, para construir casas para los familiares de los fallecidos el domingo en Agua Dulce.  
En el campo político, se anunció, también un proyecto del Partido Radical para otorgar otras indemnizaciones y socorros a los parientes de las víctimas del accidente ferroviario, iniciativa que será presentada por los diputados Juan Martínez Campa y Hermes Ahumada. El proyecto incluía una petición al Ejecutivo para que se agote la investigación de lo ocurrido.  
La Comisión Política del Partido Comunista, por su par-

## EN EL CONGRESO

La Cámara de Diputados aprobó ayer, sin debate y en forma unánime una recomendación al Ejecutivo para que incluya en el actual período de sesiones del Parlamento un proyecto de ley presentado por el FRAP que dispone de indemnizaciones y otras medidas en favor de los familiares de las víctimas y de los heridos del desastre.  
La recomendación al Ejecutivo se basó en el hecho que el Congreso no puede tratar ningún proyecto que no haya sido incluido por el Gobierno en la convocatoria a legislatura extraordinaria, que está en desarrollo y que finalizará el 21 de mayo. El proyecto del FRAP que consta de siete artículos, dispone: a) los heridos y fallecidos en la catástrofe serán considerados como "accidentados del trabajo" y tendrán derecho a una indemnización basada en el total de sus sueldos o salarios, incluyendo regalías, especies y asignaciones familiares, según el promedio de los últimos tres meses; b) los heridos que hayan sido incapacitados temporariamente, tendrán una indemnización basada en el 75 por ciento de sus salarios promedios en el mismo período; c) el Presidente de la República queda autorizado para girar hasta 30.000 escudos del 21 por ciento del presupuesto nacional que la Constitución Política reserva para casos de "Calamidad Pública" a fin de acudir en ayuda de los

## PARA ALIMENTACION Y ATENCION DE ALUMNOS:

### JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR DISPONDRÁ ESTE AÑO DE 191.273,70 ESCUDOS

Es la mayor suma destinada hasta ahora para atender a los escolares primarios del país.— También destinó la cantidad de 900 mil kilos de leche en polvo para su desayuno.—

La suma de 191.273,70 escudos distribuirá este año en el país la Junta Nacional de Auxilio Escolar. Esta es la partida de mayor monto que se ha destinado hasta ahora para beneficio de los escolares primarios chilenos.  
La solicitud de una primera partida de fondos se está tramitando ya en la Tesorería Provincial de Santiago, con el fin de que en todas las zonas del país se disponga, desde el comienzo de la temporada escolar, de los recursos necesarios para cumplir con los programas trazados.  
Para hacer la distribución se han considerado especialmente la asistencia general de alumnos en cada comuna, la capacidad de atención en los diferentes establecimientos, y los aspectos sanitarios de los escolares hasta los locales y el número de educandos que no alcanzan a ir a sus casas a la hora de almuerzo.  
La suma de 191.273,70 escudos se repartirá de la siguiente manera: 4.571,40 escudos; Antofagasta, 6.743,40 escudos; Atacama, 3.636,90 escudos; Coquimbo, 10.254 escudos; Aconcagua, 4.793,70 escudos; Valparaíso, 15.445,50 escudos; Santiago, 45.813,60 escudos; O'Higgins, 9.903,90 escudos; Colchagua, 4.754,70 escudos; Curicó, 2.977,50 escudos; Talca, 5.709,50 escudos; Maule, 2.521,20 escudos; Linares, 5.105,10 escudos; Ríbul, 8.663,40 escudos; Concepción, 18.072,60 escudos; Araucanía, 11.669,10 escudos. Cumplido el trámite en la Tesorería, el dinero quedará a disposición de las Juntas Provinciales que presiden los Intendentes respectivos, quienes lo distribuirán a las Juntas Locales. Bio Bío, 5.008,50 escudos; Malleco, 5.292,90 escudos; Cautín, 7.318,80 escudos; Valdivia, 3.971,20 escudos; Osorno, 5.389,20 escudos; Llanquihue, 4.869 escudos; Chiloé, 4.243,20 escudos; Aisén, 842,10 escudos, y Magallanes, 1.169,10 escudos.

## CONDOLENCIAS Y MISA

La Cancillería recibió ayer, nuevas condolencias de Gobiernos y entidades extranjeras por el desastre de Sewell, recibidas de las autoridades de México, Adolfo López Mateos y otra del Canciller del mismo país, Manuel Tello. También el Embajador de Suecia, Harry Bagge, el Encargado de Negocios de Paraguay, Benjamín Trocho y el Presidente de la Kennecott Copper Corporation, C. R. Cox, enviaron notas de pésame.  
Asimismo, en la Catedral metropolitana fue oficiada ayer una Misa de Requiem por los fallecidos. Ofició el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Talle, asistido por el Venerable Cabildeo Eclesiástico, con la concurrencia del Intendente-Alcalde, Ramón Álvarez Goldsack y el Edecán Aéreo de la Monada, comandante Carlos Toro Maza, quienes concurren en representación del Presidente Alessandri.

## HERIDOS MEJORAN

Finalmente, el Intendente de O'Higgins y la Braden Copper Company, informaron que los 44 heridos hospitalizados mejoran dentro de su estado de gravedad. Solo uno, según comunicó la autoridad provincial al Ministerio del Interior, se encuentra aún en peligro, sin que sea efectiva la noticia de un vespertino que informó de la muerte de una menor en la mañana de ayer. Permanece en el Hospital de Sewell toda su dotación médica, y las nueve enfermeras enviadas por la Clínica Santa María, habiendo regresado a la capital los doctores Max Montero van Rysselberghe, Jaime Guachalla Ugarte y René Pellicer Latsavage.  
El paro efectuado ayer en el mineral, en señal de protesta, se realizó en la forma prevista, afectando todas las instalaciones y esperándose que finalice a las 7 horas de hoy con el reintegro de los personales a sus labores, en el primer turno.

# Ultima ceremonia a los Héroes de Chacabuco en antiguo monolito

Programa dispuesto para pasado mañana.— Levantamiento topográfico para el nuevo monumento en el Cerro La Victoria, se inició ayer.—

Por última vez, será conmemorado el aniversario de la Batalla de Chacabuco en el sitio donde actualmente, en las márgenes del Estero Margarita, en el camino a Los Andes, existe un monolito recordatorio de esa gesta. Luego de la cesión de terrenos hecha en el mismo lugar en que se libró la batalla, se ha entrado de lleno a las gestiones para obtener el financiamiento del

monumento alusivo que se levantará en la cima del cerro La Victoria. Ayer se hizo el estacado del predio que será donado por los propietarios de esos terrenos, Francisco Petrinovic y María de la Fuente de Ramírez, a ambos lados del nuevo camino internacional que pasa a los pies del mencionado monolito de unos cincuenta metros de altura.



LEVANTAMIENTO TOPOGRAFICO DE UN FUTURO MONUMENTO.— Siete hectáreas de terrenos adyacentes al lugar en que se libró la histórica Batalla de Chacabuco, el doce de febrero de 1817, serán destinadas a un monumento a los héroes de aquella gesta. Ayer se inició el levantamiento topográfico para planificar los trabajos a ejecutar. En el grabado, el instante en que se efectúa el estacado del predio, ante la presencia de jefes militares y funcionarios del Ministerio de Tierras y Colonización.

**LAS DONACIONES.**— Para estos efectos y disponer algunas medidas de hermoseamiento del actual monolito que pasado mañana será escenario de la última ceremonia recordatoria en aquel sitio, visitaron el lugar el coronel Francisco Armas, jefe del Estado Mayor de la III. División del Ejército; el teniente de la FACh, O. Larraín; un funcionario del Ministerio de Tierras, que tiene a su cargo el levantamiento topográfico; Carlos Contreras Henríquez, del Instituto de Conmemoración Histórica, y personal subalterno del Regimiento Tacna. Al lado norte del camino donde está el cerro La Victoria, que servirá de retaguardia para cubrir la huida de los españoles, el 12 de febrero de 1817, Francisco Petrinovic donó una franja de 150 por 370 metros; y al lado sur, la señora María de la Fuente donó similar superficie. En el primer lugar se habilitará un sitio para las ceremonias, y enfrente, será construida una playa de estacionamiento. El monumento se levantará en la cima del cerro, según lo que más adelante se planifique y de acuerdo a los medios económicos de que se pueda disponer.

**CEREMONIA DE PASADO MAÑANA.**— Entretanto, se ha dispuesto para pasado mañana, a las 10.45 horas, un programa conmemorativo del 143.º aniversario de aquella batalla. Formará una Compañía de la Guardia del Ministerio de Defensa, la que rendirá honores a las autoridades. Luego se interpretarán los himnos nacionales de Chile y de Ar-

gentina, al izar ambos emblemas patrios. Hablarán a continuación, el coronel Rentería, del Ejército de Chile, y el coronel Herrera, Adicto Militar de la Embajada de Argentina.

**Chile participará en ejercicios de fuerzas militares de EE. UU.**  
Chile, Brasil, Perú, Colombia y Panamá asistirán y tomarán parte en el ejercicio combinado que ha organizado el Comando del Caribe de los Estados Unidos, y que se llevará a efecto del 4 al 18 de marzo próximo. Será ésta la primera maniobra de las Fuerzas Armadas norteamericanas en que desempeñarán papeles tácticos unidades terrestres y aéreas de otras repúblicas americanas. Estos cinco países han sido invitados a participar en esta campaña por el Comando Continental del Ejército y el Comando Aéreo Táctico de los Estados Unidos. Nuestro país participará con bombarderos de combate F-80, al igual que Perú; una compañía de infantería paracaidista del Brasil; tropas aerotransportada de Colombia, una compañía de la Guardia Nacional de Panamá y fuerzas terrestres y aéreas de Estados Unidos.

**EL EJECUTIVO NO ESTA ATRASADO EN ESTUDIO DE "DFL"**  
Ante una intencionada pregunta periodística que le fue formulada ayer "sobre los rumores que circulan acerca de que el Gobierno pedirá una prórroga de las facultades extraordinarias que vencen el 4 de abril" el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, declaró que no tenía conocimiento oficial de ninguna iniciativa en tal sentido. La respuesta del Ministro fue complementada con una observación en el sentido de que el Ejecutivo no ha sufrido atraso alguno en la preparación de los decretos con fuerza de ley, razón por la cual invocó el repertorio autor de la pregunta para indagar sobre el rumor de prórroga de las facultades especiales.

**Viajeros aéreos PANAGRA:**  
DE NUEVA YORK.— Señor Edward Ory, contralor de la Compañía "Grace".  
DE ASUNCION.— Señor Raúl Peña, subajudante de Paragay, en Chile.  
DE ESTADOS UNIDOS.— Srs. Warren Homes y George Sheriff, gerentes de ventas y gerentes territoriales para América del Sur de Allis Chalmers respectivamente.  
A ESTADOS UNIDOS.— Mayor John Williams, director del Departamento de Inteligencia del Ejército de USA.  
CANADIAN PACIFIC A MEXICO.— Artistas españoles que actuaron en el Festival del Cine de Madre Patria, que se efectuó en Santiago y Viña del Mar.

**STUDEBAKER**  
Ensamble para motores. Surtido completo de repuestos legítimos. Descuento especial para dueños de unidades y garajes. Despacho a provincias.  
IMPORTADOR:  
**José Bonacic P.**  
Arda. RONDIZZONI 2402

## PERO... EXIGIÓ SU BOLETA ...LA GUARDÓ Y COBRÓ SU PREMIO...

SIN EMBARGO...

|                       |  |              |                   |
|-----------------------|--|--------------|-------------------|
| LO QUE SE PUDO COBRAR |  | JULIO 1958   | LO QUE SE COBRÓ   |
| 202 PREMIOS           |  |              | 33 PREMIOS (16%)  |
| \$ 60 MILLONES        |  |              | \$ .13 MILLONES   |
| LO QUE SE PUDO COBRAR |  | OCTUBRE 1959 | LO QUE SE COBRÓ   |
| 202 PREMIOS           |  |              | 116 PREMIOS (57%) |
| \$ 110 MILLONES       |  |              | \$ 68 MILLONES    |

¿NO SERA UD. ALGUNO DE LOS QUE NO HAN COBRADO SUS PREMIOS?  
EXIJA Y GUARDE SIEMPRE SU BOLETA DE COMPRA

**SI LA EXIGE,**  
UD. ASEGURA EL INGRESO EFECTIVO EN ARCAS FISCALES DEL IMPUESTO QUE HA PAGADO, INCLUIDO EN EL PRECIO DE SU COMPRA

**SI LA GUARDA,**  
UD. CONTRIBUYE A QUE SE COBRE LA TOTALIDAD DE LOS PREMIOS

**SI TODOS EXIGEN SUS BOLETAS,**  
AUMENTARAN LOS INGRESOS FISCALES Y EL GOBIERNO PODRA CONSIDERAR LA POSIBILIDAD DE REBAJAR LOS IMPUESTOS EXISTENTES Y NO GRAVAR A LA CIUDADANIA CON NUEVOS TRIBUTOS.

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAS

### Se inicia la organización de un Museo Literario Chileno

Contendrá manuscritos, primeras ediciones e iconografía de poetas y prosistas.— También se realizará una Exposición del Libro Americano.— Ambos acontecimientos forman parte de actos conmemorativos del sesquicentenario de nuestra Independencia

Ya ha iniciado sus trabajos preliminares, a fin de tener listos los aspectos organizativos para marzo próximo, una comisión de la Sociedad de Escritores de Chile encargada de montar un museo iconográfico, de manuscritos y objetos pertenecientes a los más destacados literatos chilenos.

Este museo, que se organizará por primera vez en Chile, formará parte de los actos de celebración del 150.º aniversario de nuestra Independencia.

En marzo próximo, una vez que las actividades culturales hayan terminado su recibo de verano, la organización de este museo entrará a su etapa práctica de solicitar, recoger fotografías, manuscritos, primeras ediciones y documentos que en su momento conformarán la historia de la literatura chilena.

Este museo también exhibiría las mascarillas de algunos de los más connotados escritores y poetas chilenos desaparecidos.

Otro acto trascendental en que participarán los escritores chilenos para conmemorar el sesquicentenario de nuestra Independencia, será una Exposición del Libro Americano. Esta Exposición sería complementada con actos, foros y reuniones.

Según se ha expresado en círculos literarios, la realización de aquel museo, de manuscritos, iconografías, primeras ediciones de obras y mascarillas de la efígie de los más relevantes valores literarios nacionales, podría ser un paso efectivo para la creación de un organismo permanente que guardara esos valiosos objetos. En París, se ha dicho por ejemplo, existe un Museo de la Poesía, que guarda manuscritos, fotografías, documentos y cuadros de los más grandes poetas franceses.

### Dos chilenos parten a buscar la fama al Concurso de Piano "F. Chopin"

Son Brunin Zaror y Adela Ilevicky, que viajan el domingo a Varsovia

El domingo próximo, a las 15 horas, emprenderá viaje a Varsovia el joven pianista chileno Brunin Zaror, ganador del torneo que seleccionó a los oponentes chilenos para participar en el Concurso Internacional "Federico Chopin".

Este tradicional concurso internacional de piano se iniciará en Varsovia el próximo 22 de febrero, con un concierto a cargo de Arturo Rubinstein en el Salón de la Filarmónica de esa ciudad. Presidirán el jurado, entre otros, los siguientes pianistas de fama internacional: Arturo Rubinstein, José Iturbi, Margarita Long, W. Malkuzinky, Frederik Gulda y Benedette Michelangeli.

También partirá por la misma fecha a Varsovia la otra pianista chilena que seleccionó el jurado nacional, Adela Ilevicky.

Esta será la segunda vez que participen pianistas chilenos en este concurso internacional. Oscar Gacitúa fue el primer concursante que presentó nuestro país en 1954.

Brunin Zaror, que cumplirá los 20 años actuando en Varsovia, es alumno del Dr. Alberto Spilkin Howard. En 1955 obtuvo una beca para el Deutscher Akademischer Austauschdienst, de Bonn, Alemania. Dos años después le cupo el honor de actuar como solista del Concierto N.º 1 en Mi Menor de Chopin, en la ciudad de Colonia, bajo la dirección del eminente maestro Hermann Scherchen. Luego de obtener elogiosas críticas de grandes músicos, Arrau entre ellos, Zaror terminó sus cursos de perfeccionamiento en la Escuela de Altos Estudios Musicales de Colonia.

Brunin Zaror hace un año que se estaba preparando para participar en el Concurso



**LA CONSAGRACION.**— Cualquier pianista que llegue a ocupar los primeros puestos en el Concurso Internacional de Piano, Federico Chopin, significa que ha ganado la fama internacional en 24 horas. Malkuzinky obtuvo el tercer lugar en esos concursos. En los próximos días participarán en el concurso jóvenes chilenos: Brunin Zaror (en el grabado), y Adela Ilevicky.

### EDUCACION

Tres decretos de concesión de fondos se cursaron ayer en el Ministerio de Educación. El primero otorga 1.000 escudos a la Comisión Administradora del Fondo Histórico y Bibliográfico "José Toribio Medina", para su mantenimiento.

La Tesorería Provincial pondrá a disposición del Subsecretario de Educación la suma de 1.200 escudos, para gastos de funcionamiento de la Comisión Nacional de la UNESCO en Chile.

El Gobernador departamental de San Carlos recibirá dos mil escudos para gastos de reparaciones de locales de propiedad fiscal que ocupan las escuelas N.º 10 de San Fabián (300 escudos), N.º 11 de San Gregorio (200 escudos), N.º 27 de Niquén (1.200 escudos) y N.º 34 de Lirca (300 escudos).

### CENSURA CINEMATOGRAFICA

Hasta fin de mes es el plazo fijado para entregar el reglamento de censura cinematográfica, que está estudiando el Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer. En el se aclararán algunos puntos y normas generales sobre la calificación de películas y la forma en que se designarán los dos inspectores para cada cine.

El señor Pfeffer vio la película prohibida por la censura "La ley", y aún no se ha pronunciado sobre su exhibición. En estos días concurrirá a ver una de Brigitte Bardot también prohibida por el Consejo.

### MATRICULAS

La Escuela de Enfermería de la Universidad de Chile abrió la matrícula para el internado y externado. Requisitos de ingreso son: Bachillerato en Biología y examen de admisión. Mayores informaciones se proporcionan en la Escuela, Alberto Zañartu 1040 (ex Panteón), fono 370418.

La Escuela Normal "Domingo Faustino Sarmiento" abrió la inscripción para alumnos de ambos sexos, de 1.º a 5.º año, el lunes 15 de este mes. Los requisitos son los mismos exigidos en las Escuelas Normales del Estado. Los exámenes de admisión serán los primeros días de marzo, y las clases se iniciarán en la misma fecha que en las Normales fiscales. Mayores antecedentes en Avda. España 91.

### Sesión del Instituto O'Higginsiano trató actos conmemorativos

Actos a realizarse en el sesquicentenario y en el aniversario de la batalla de Chacabuco, trató el Instituto O'Higginsiano en reunión de directorio presidida por el senador Humberto Aguirre Doolan.

Durante la sesión se rindió un homenaje a la labor realizada por el leonismo nacional, a través de José Alfredo Marín y Francisco Salazar.

Se trató, además, el proyecto de ley del diputado Jaime Egoña, el acto que se realizará en el Campamento de la Victoria, y se aprobó la designación de varias personalidades como nuevos Miembros de Número del Instituto.

### María Graham obtiene el Premio Capezio de Baile

NUEVA YORK.— El Premio "Capezio" de baile, uno de los más codiciados en el mundo de la notable artista María Graham, en reconocimiento a sus logros como "distinguida bailarina, coreógrafa e innovadora" William Schuman, compositor de música, quien había en el almuerzo en el que se entregó a la señorita Graham el premio, declaró que "su singular facultad que la convirtió en una creadora de la danza en una nueva dimensión al arte del baile". Schuman, ganador del Premio Pulitzer, es música, ha escrito obras presentadas por la señorita Graham.

### Regresó a Chile un médico becado en USA

Ha regresado al país el doctor Ismael Mena de la Universidad Católica de Chile.

El Dr. Mena permaneció becado durante dos años en los Estados Unidos por la Henry y Grace Doherty Cha-ditable Foundation, para bajar en Radiosótopos en el Centro Médico de la Universidad de California.

### Sartre vuelve a escribir teatro

Por RENATO VALENZUELA

Jean-Paul Sartre, el dramaturgo francés que asomó por primera vez a la escena durante la última guerra, desconcertando al público burgués y apasionando a los nobles con su amor y suntuosa pieza "Huis-clos", ha vuelto a producir una obra teatral después de cuatro años de silencio. Este alejamiento del cartel en que se mantuvo el padre del existencialismo apegado a sus admiradores e intrigado, sobremanera sus enemigos. Recordemos, de paso, que la Iglesia Romana ha colocado las obras de Sartre en el índice de los libros prohibidos, y que el crítico Robert Kemp lo llamó "mal más allá, filósofo pernicioso, pero escritor aborrecible".

Después del estreno de "Huis-clos" (que no gustó) y tras larga espera, ha venido ahora a sumarse a su producción para la escena, que ya alcanzaba ocho títulos, "Los secuestrados de Altona", pieza que ha dado a conocer, en el Théâtre de la Renaissance, el ilustré comediante Bernard Lédoux, a quien aplaudió en Santiago en 1946.

Por informes recogidos de la prensa parisiense, podemos adelantar que la nueva obra de Sartre no ha conseguido el éxito que se esperaba, primeramente por su extensión, y luego, por el tono sombrío de su asunto. Sabíamos que "Los secuestrados de Altona" fue escrita a través de una larga sucesión de cuadros, cuya representación habría durado cinco horas. Pero ahora nos enteramos que, poco antes del estreno, el propio autor la redujo a cinco cuadros, que se ajustan a cuatro horas, levantándose el telón a las 8 de la noche, para caer finalmente a las 12. Tan dilatada extensión ha constituido el mayor tropiezo para interesar al público, que hasta en el cine comienza a protestar por las películas de largos y tediosos metrajes, como "Los Diez Mandamientos" y "Ben-Hur".

El tema presentado esta vez por el autor de "La respiración" es el caso de un antiguo oficial de ejército alemán, que combatió hasta el fin en el frente ruso, al lado de las tropas nazis, luchando por la gloria de su país, y quien, tras la derrota y de vuelta a la casa paterna en Altona—suburbio industrial de Hamburgo—comprende y acedia todo el horror de lo que estuvo obligado a hacer durante la guerra. Sopesando el antinomismo que existe entre su educación literaria y su reciente conducta, tratará de persuadirse de que Alemania ha muerto para siempre. Verá tomar un nuevo desarrollo, hacia lo posible, la justificación de sus actos que aparecen reducidos a crímenes de delito común. Ante esta tremenda convicción, decide secuestrarse en una pieza y empujar las ventanas, negándose a mantener contacto con el mundo exterior.

Sartre ha extendido el título de la obra al plural, ya que todos los miembros de la familia del ex combatiente se convierten, a su vez, en secuestrados, por reflejo directo

del impenetrable silencio en que se alia el protagonista del drama, envolviéndolo aquellos en dolorosas incidencias de acerba y cruda tonalidad.

Más de un crítico lo creído ver en este asunto la transposición, bajo otra latitud, de los remordimientos que pueden haber sentido los soldados que, al regresar de la guerra en Argelia, se obstinaban en guardar silencio acerca de lo que allí hicieron. Pero Sartre se ha apresurado a negarlo, manifestando que no se pueden establecer términos de comparación entre la situación actual de los franceses que han luchado en el Africa del Norte y la que vivieron los alemanes bajo las ordenes de Hitler. Ambas posiciones se parecen radicalmente distintas, no existiendo en común sino un problema de orden general: el de la responsabilidad del soldado a quien las circunstancias llevan más allá de su voluntad, creándole un caso de conciencia que ha existido y existirá siempre en todas partes.

"Haberlo situado y fechado en la Francia de hoy—ha dicho Sartre— encerraba demasiados riesgos. Yo no he querido hacer una pieza política, sino dar vida a un tema de actualidad, frente al cual he guardado todas las distancias, con el objeto de sobrepasarlo y convertirlo en mito, porque el gran teatro es siempre mito. Basta vivir intensamente en nuestra época para poder contar en el escenario historias que tengan verosimilitud".

Sabido es que para Sartre no existe el Hombre eterno. A juicio suyo, el mundo cambia a causa del hombre y recíprocamente. Y esto es lo que parece haberse propuesto mostrar en su última obra, ya que en declaraciones a la prensa en visperas del estreno de "Los secuestrados de Altona", el escritor ha recordado que no se puede hoy día contar una historia de amor sin tomar en cuenta el movimiento de emancipación emprendido por la mujer. Sus relaciones con el hombre—ha dicho— están muy lejos de ser las que mantenía en tiempos de Flaubert, "Y a los que me saigan con la monserga de que el amor es eterno, yo les contesto: tenéis razón, pero lo que a mí, personalmente, me interesa, es lo que el amor es y ha de ser en el futuro".

Las duras críticas a la pieza que comentamos no han hecho mella en el ánimo del imperturbable filósofo, quien ha aprovechado para declarar que pronto publicará su autobiografía. A través de ella se propone mostrar la fisonomía animada de los hombres que frisan entre los cincuenta y los sesenta años, y que han vivido, como él, todo este medio siglo, época que principió tranquila y esteztante, y que luego se convulsión con dos terribles guerras mundiales.

Las duras críticas a la pieza que comentamos no han hecho mella en el ánimo del imperturbable filósofo, quien ha aprovechado para declarar que pronto publicará su autobiografía. A través de ella se propone mostrar la fisonomía animada de los hombres que frisan entre los cincuenta y los sesenta años, y que han vivido, como él, todo este medio siglo, época que principió tranquila y esteztante, y que luego se convulsión con dos terribles guerras mundiales.

### DESDE WASHINGTON.—

## Los acontecimientos de Argelia

Por WALTER LIPPMANN

(Exclusivo para LA NACION)

La rendición de los rebeldes, de Siria y del Iraq de Túnez y Marruecos, de Ghana y de Guinea. La diferencia entre el hecho de que la población europea de Argelia es una comunidad bien establecida, y a pesar de constituir una minoría en la proporción de uno a ocho, es una minoría muy importante.

El problema de Argelia es un mero problema colonial que pueda ser resuelto mediante la retirada de las tropas y la repatriación de los administradores coloniales. El problema de Argelia es el de una sociedad en la cual dos comunidades con diferentes normas de vida han de vivir separadamente, pero entre mezcladas.

El problema de Argelia es un principio, y esencialmente el mismo que los británicos están confrontando en todos los territorios africanos donde los colonos blancos se han arraigado profundamente. Es el problema de construir y gobernar una sociedad formada por una pluralidad de elementos. Cuando diferentes comunidades están profundamente diferenciadas debido a la religión, a la raza o al nivel de su civilización, como ocurre en Irlanda, Palestina, como ocurrió en la antigua India y como ocurre en los elementos de la pluralidad de los elementos se han resultado en muy pocos casos.

Y es precisamente este experimento que está intentando De Gaulle. Si fracasa, el resultado será a lo mejor una partición de Argelia, como el Ejército francés ocupando la costa y la región inmediatamente contigua. En el peor de los casos, el resultado será una organización caótica donde florecerá la tiranía. Debemos convencer—mediante nuestros buenos oficios— a Túnez y Marruecos y a los otros países que han simpatizado con los nacionalistas árabes, que colaboren con De Gaulle a fin de terminar la guerra e iniciar el procedimiento de la autodeterminación. El general De Gaulle se ha ganado el derecho de ser respaldado.

Desde luego que no se trataría de ninguna intervención por parte nuestra. No podemos tampoco abrigar ninguna ilusión de grandeza respecto al peso de nuestra influencia en esa parte del mundo. Debemos proceder discreta y quietamente. Pero con cristiana claridad, para que comprendan los demás interesados que nuestras vacilaciones y abstenciones del otro lado pasado se han convertido en política de respaldo positivo.

De acuerdo con una enumeración contenida en el órgano comunista, resulta que los accidentes son la secuela lógica del capitalismo. En otros términos, el azar es una creación de las mentes burguesas.

Lo que si oculta esa información es un hecho relacionado con el único sistema que funciona a las mil maravillas en el Paraiso soviético: la censura. Porque, si para muchas personas puede resultar verosímil que en Rusia nada ocurre, ello se debe a la excelente sistematización de la censura. Sus tenues mallas retienen todo aquello que pueda atentar contra esta idílica imagen que se han dedicado a repartir por el mundo.

Claro está que sólo una obstinada adhesión a la doctrina permitirá aceptar el último infundio que su bien montado aparato publicitario nos depara. Porque, sin pecar de sutil, resulta de toda evidencia que los rusos se guardan de informar sobre los accidentes que se producen. Pretender otra cosa es inferir un agravio a los lectores y negarles el beneficio del buen sentido.

Pero, ¿no contará acaso con esa omisión el autor de esta peregrina teoría sobre los accidentes?

Universidad de Harvard honra a humanista. CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS.—Irving Babbitt, famoso crítico literario y dirigente del "nuevo humanismo" de la década de 1920, será recordado mediante el establecimiento de una beca para profesores de literatura comparada en la Universidad de Harvard, que llevará el nombre de Irving Babbitt.

El primero en recibirla será Harry Levin, que fue uno de los últimos alumnos del profesor Babbitt. Otro antiguo alumno de Babbitt, el doctor Nathan M. Pusey, actualmente presidente de Harvard, fue quien propuso esta beca para profesores. Entre los estudiantes del profesor Babbitt se encuentran escritores tan notables como T. S. Elliot, Walter Lippmann y Van Wyck Brooks.

### PINCELDAS

## Las moscas

MATE a la mosca o la mosca lo mata a la Ud. That is the question! Es lo que dice entender la Organización Mundial de la Salud. Dice que la quinta parte de las defunciones de todo el orbe es originada por las moscas. Y se aburrirían soberanamente.

Santiago no es, y menos en esta época del año, una ciudad que abunde en entretenimientos para las grandes masas.

Y el santiaguino ha perdido, si es que alguna vez lo tuvo la capacidad de divertirse.

Los colegas porteños que llegan a la capital me miran con condescendiente tristeza para preguntarme por qué los santiaguinos estamos trotoando el día entero.

No entienden. Creen que vamos siempre detrás de algo de vida o muerte.

Y sonríen. Y añaden: ¿para qué vivir tan apuradamente?

Y una de las respuestas es: para llegar al trabajo desde la casa y para regresar al hogar.

Porque como una ciudad enormemente extendida. "Como una mancha de aceite, dijo alguien con mucha verdad. Y no hemos crecido verticalmente.

Ni en lo espiritual ni en lo material.

Nos hacen falta unas cuantas docenas de manzanas de edificios de departamentos. No demasiados pisos. Pero tampoco sólo dos o, a lo sumo, tres. Y precisamos, con urgencia, algún sistema de regulación de las construcciones que obliguen a todos los edificios "adentro de esos edificios".

Nos estamos quedando sin áreas verdes.

# Tribuna Libre

## El espectador y el aburrimiento

Ayer no hubo cine. Era el día del operador.

Muchos, muchísimos santiaguinos no supieron más hacer. Y se aburrirían soberanamente.

Santiago no es, y menos en esta época del año, una ciudad que abunde en entretenimientos para las grandes masas.

Y el santiaguino ha perdido, si es que alguna vez lo tuvo la capacidad de divertirse.

Los colegas porteños que llegan a la capital me miran con condescendiente tristeza para preguntarme por qué los santiaguinos estamos trotoando el día entero.

No entienden. Creen que vamos siempre detrás de algo de vida o muerte.

Y sonríen. Y añaden: ¿para qué vivir tan apuradamente?

Y una de las respuestas es: para llegar al trabajo desde la casa y para regresar al hogar.

Porque como una ciudad enormemente extendida. "Como una mancha de aceite, dijo alguien con mucha verdad. Y no hemos crecido verticalmente.

Ni en lo espiritual ni en lo material.

Nos hacen falta unas cuantas docenas de manzanas de edificios de departamentos. No demasiados pisos. Pero tampoco sólo dos o, a lo sumo, tres. Y precisamos, con urgencia, algún sistema de regulación de las construcciones que obliguen a todos los edificios "adentro de esos edificios".

Nos estamos quedando sin áreas verdes.

De la vieja Quinta Normal que tenía originalmente 100 Ha., sólo la mitad queda destinada a parques, jardines, cultivos. El resto reúne la más exótica y variada gama de servicios públicos. Desde una emisora hasta un museo y unas cuantas escuelas secundarias y otras unidades escolares. Todo muy digno. Todo muy necesario. Pero por qué precisamente allí.

Ahora hablan algunos entusiastas de llevarse para allá el Zoo.

Error. Necesitamos que no sea precisamente allí. Pueda ser en otra parte. Pero hay que alzarse para defender las áreas verdes. Y para aumentarla.

La idea que anelamos: jardines interiores en medio de cada manzana de casas de departamentos, puede ser una solución. Parques interiores, en cada bloque, justificarían rápidamente una más intensa vida familiar.

Niños con sitio donde jugar, donde correr, reír y hacer maldades (como deben hacerlos los niños para serlo de verdad) se desahorrarán más casos, más alegres, más confiados, en las posibilidades de pasar aunque sea una tarde al año sin necesidad de ver emociones ajenas en una pantalla.

El colegio, la familia, el club deportivo, no son suficientes. Lo está demostrando esta generación que ayer se "lateó" por no ver películas de acción, de romance, o esas cintas musicales que parecen a veces verdaderos matrimonios "adentro de esos edificios" y "gloriosos" técnicos.

Guillermo Yungue Taulis

En su departamento de París, en el Gran Hotel del Boulevard de los Capuchinos, que habita ya desde casi medio siglo, cumple hoy noventa y dos años nuestro ilustre jurista consulto don Alejandro Alvarez. La longevidad no ha atenuado ni su esclarecido talento, ni su universal cultura ni su afán de estudio. Tampoco sus dotes de gentilhomme de la "belle époque". Hoy recibirá, seguramente, el cordial saludo de muchos compatriotas y del mundo internacional donde es tan altamente considerado.

Don Alejandro Alvarez nació en la hacienda Mal Paso, en el departamento de Ovalle, de una familia distinguida y rica. No es efectivo que su nombre materno sea de origen francés, como muchos pueden creer; los Jofre descendían del soldado de Pedro de Valdivia don Juan Jofre y el tiempo ha desnaturalizado su españolismo nombre.

En la Universidad de Chile se destacó el señor Alvarez desde sus primeros años, y luego de recibir de abogado se dirigió a París, dedicándose al estudio. Allí se incorporó a los cursos de la Sorbona. Vuelto a Chile, con un acervo extraordinario de conocimientos, en la calidad de profesor de nuestra Universidad, innovó la enseñanza de acuerdo con los cánones de que se había infiltrado en la Universidad francesa. Fue el señor Alvarez el primer chileno que recibió el título de Doctor en Derecho de esa célebre Universidad.

Don Emilio Bello Codesido llevó posteriormente al señor Alvarez como secretario a la Segunda Conferencia Panamericana, efectuada en México en 1902. Allí el señor Alvarez le tocó actuar en medio de una delegación chilena brillante, en la que tomaban parte, a más del señor Bello Codesido, don Joaquín Walker Martínez y don Alberto Blest Gana.

En el Gobierno de don Federico Montt, el señor Alvarez fue nombrado "Consultor Letrado del Ministerio de Relaciones Exteriores", y así, como en la Conferencia de México, pudo aquí actuar en medio de Cancilleres de primera línea, como fueron don Luis Antonio Vergara, don Federico Puig Borne, don Antonio Huenees y don Ricardo Salas Edwards.

Posteriormente, el señor Alvarez, habiendo sido nombrado por nuestro Gobierno Consejero de Misiones en Europa, se trasladó a París, donde debía fijarse su residencia definitiva. Allí le esperaban los más altos honores a que pudiera alcanzar un jurista hispanoamericano. Su prestigio llegó a tal, que un día recibió el nombramiento de "Miembro Extranjero del Instituto de Francia" en la vacante dejada por el barón Luzzatti, que había sucedido en este sillón a Gladstone, el célebre Ministro de la Reina Victoria, uno de los fundadores del Imperio Británico.

En referencia a su antecesor británico, don Alejandro solía decirnos: no olviden que soy el nieto de Gladstone.

Sólo dieciocho extranjeros pertenecieron al Instituto de Francia, y el señor Alvarez era el único de habla española. Su carrera de jurista ha terminado con el título de "Magistrado de la Corte Internacional de la Haya" que otorgó en el mismo palacio de la Paz en que se efectuaron las célebres conferencias convocadas por el Zar de Rusia en el pasado siglo. Quince magistrados, incluyendo nuestro compatriota, que ha desempeñado el cargo durante nueve años, han formado el más alto Tribunal de Justicia del mundo.

En los jardines de este palacio vemos, como obsequio de Chile, un monumento escultórico al imperio británico. "El espectador de la guerra", obra de nuestra insigne escultora, Rebeca Matte.

Las obras de don Alejandro Alvarez son universalmente conocidas. "Derecho Internacional Americano" le abrió las puertas de la celebridad; después su bibliografía alcanza a un centenar, para terminar a los noventa años dando a luz una obra notable, considerada por los técnicos como revolucionaria, "La Reconstrucción del Derecho de Gentes".

Larga, brillante y provechosa vida la de don Alejandro Alvarez, figura prominente entre los grandes juristas de Europa y América. Mercedemente nuestro actual Gobierno le ha concedido el rango de Embajador sin sede; justo premio a quien ha llevado tan alto el nombre de su patria.

Hecha ya reseña al ilustre jurista, nos parece que algo debemos decir de su personalidad humana.

Don Alejandro Alvarez ha sido un hombre de mundo, de sa. Lo recuerdo en nuestra casa de París a cuyas recepciones asistía elegantísimo, a veces de impecable levita gris. Con frecuencia le teníamos a comer, llegando siempre con un hermoso "bouquet", dedicado a mi madre; hablaba con mi padre de los más variados temas pero nunca de aquellos que salombraban la vida parisiense. A pesar de su aire severo y de su charla ponderada y sobria, yo sabía que el señor Alvarez era un "bon vivant" y como iba a saberlo, cuando tarde de la noche, de impecable frac de smoking, lo encontrábamos en los cabarets y restaurantes más elegantes, en la amable compañía de alguna "dama bella" y "vibrante".

Esta doble personalidad del señor Alvarez nos intrigaba y nos inspiraba simpática.

Seguramente, mientras nuestros lectores leen estas líneas, el ilustre nonagenario beberá una buena copa de "Moët et Chandon" o de "Lanson", en alguna femenil y encantadora compañía.

Curioso y admirable personalidad, que Dios conserve aún muchos años.

EDUARDO BALMACEDA V.

## Los noventa y dos años de don Alejandro Alvarez

En su departamento de París, en el Gran Hotel del Boulevard de los Capuchinos, que habita ya desde casi medio siglo, cumple hoy noventa y dos años nuestro ilustre jurista consulto don Alejandro Alvarez. La longevidad no ha atenuado ni su esclarecido talento, ni su universal cultura ni su afán de estudio. Tampoco sus dotes de gentilhomme de la "belle époque". Hoy recibirá, seguramente, el cordial saludo de muchos compatriotas y del mundo internacional donde es tan altamente considerado.

Don Alejandro Alvarez nació en la hacienda Mal Paso, en el departamento de Ovalle, de una familia distinguida y rica. No es efectivo que su nombre materno sea de origen francés, como muchos pueden creer; los Jofre descendían del soldado de Pedro de Valdivia don Juan Jofre y el tiempo ha desnaturalizado su españolismo nombre.

En la Universidad de Chile se destacó el señor Alvarez desde sus primeros años, y luego de recibir de abogado se dirigió a París, dedicándose al estudio. Allí se incorporó a los cursos de la Sorbona. Vuelto a Chile, con un acervo extraordinario de conocimientos, en la calidad de profesor de nuestra Universidad, innovó la enseñanza de acuerdo con los cánones de que se había infiltrado en la Universidad francesa. Fue el señor Alvarez el primer chileno que recibió el título de Doctor en Derecho de esa célebre Universidad.

Don Emilio Bello Codesido llevó posteriormente al señor Alvarez como secretario a la Segunda Conferencia Panamericana, efectuada en México en 1902. Allí el señor Alvarez le tocó actuar en medio de una delegación chilena brillante, en la que tomaban parte, a más del señor Bello Codesido, don Joaquín Walker Martínez y don Alberto Blest Gana.

En el Gobierno de don Federico Montt, el señor Alvarez fue nombrado "Consultor Letrado del Ministerio de Relaciones Exteriores", y así, como en la Conferencia de México, pudo aquí actuar en medio de Cancilleres de primera línea, como fueron don Luis Antonio Vergara, don Federico Puig Borne, don Antonio Huenees y don Ricardo Salas Edwards.

Posteriormente, el señor Alvarez, habiendo sido nombrado por nuestro Gobierno Consejero de Misiones en Europa, se trasladó a París, donde debía fijarse su residencia definitiva. Allí le esperaban los más altos honores a que pudiera alcanzar un jurista hispanoamericano. Su prestigio llegó a tal, que un día recibió el nombramiento de "Miembro Extranjero del Instituto de Francia" en la vacante dejada por el barón Luzzatti, que había sucedido en este sillón a Gladstone, el célebre Ministro de la Reina Victoria, uno de los fundadores del Imperio Británico.

En referencia a su antecesor británico, don Alejandro solía decirnos: no olviden que soy el nieto de Gladstone.

Sólo dieciocho extranjeros pertenecieron al Instituto de Francia, y el señor Alvarez era el único de habla española. Su carrera de jurista ha terminado con el título de "Magistrado de la Corte Internacional de la Haya" que otorgó en el mismo palacio de la Paz en que se efectuaron las célebres conferencias convocadas por el Zar de Rusia en el pasado siglo. Quince magistrados, incluyendo nuestro compatriota, que ha desempeñado el cargo durante nueve años, han formado el más alto Tribunal de Justicia del mundo.

En los jardines de este palacio vemos, como obsequio de Chile, un monumento escultórico al imperio británico. "El espectador de la guerra", obra de nuestra insigne escultora, Rebeca Matte.

Las obras de don Alejandro Alvarez son universalmente conocidas. "Derecho Internacional Americano" le abrió las puertas de la celebridad; después su bibliografía alcanza a un centenar, para terminar a los noventa años dando a luz una obra notable, considerada por los técnicos como revolucionaria, "La Reconstrucción del Derecho de Gentes".

Larga, brillante y provechosa vida la de don Alejandro Alvarez, figura prominente entre los grandes juristas de Europa y América. Mercedemente nuestro actual Gobierno le ha concedido el rango de Embajador sin sede; justo premio a quien ha llevado tan alto el nombre de su patria.

Hecha ya reseña al ilustre jurista, nos parece que algo debemos decir de su personalidad humana.

Don Alejandro Alvarez ha sido un hombre de mundo, de sa. Lo recuerdo en nuestra casa de París a cuyas recepciones asistía elegantísimo, a veces de impecable levita gris. Con frecuencia le teníamos a comer, llegando siempre con un hermoso "bouquet", dedicado a mi madre; hablaba con mi padre de los más variados temas pero nunca de aquellos que salombraban la vida parisiense. A pesar de su aire severo y de su charla ponderada y sobria, yo sabía que el señor Alvarez era un "bon vivant" y como iba a saberlo, cuando tarde de la noche, de impecable frac de smoking, lo encontrábamos en los cabarets y restaurantes más elegantes, en la amable compañía de alguna "dama bella" y "vibrante".

Esta doble personalidad del señor Alvarez nos intrigaba y nos inspiraba simpática.

Seguramente, mientras nuestros lectores leen estas líneas, el ilustre nonagenario beberá una buena copa de "Moët et Chandon" o de "Lanson", en alguna femenil y encantadora compañía.

Curioso y admirable personalidad, que Dios conserve aún muchos años.

EDUARDO BALMACEDA V.

## Control de Bolsas de Comercio

El control de Bolsas de Comercio es un asunto que no puede ser dejado a la iniciativa privada, sino que requiere una intervención estatal eficaz y efectiva.

El problema de las Bolsas de Comercio es uno de los más importantes de nuestra economía. Estas entidades financieras tienen un poder enorme sobre los precios de las materias primas y productos industriales, lo que puede afectar gravemente a los productores y consumidores.

La falta de regulación adecuada en las Bolsas de Comercio puede llevar a especulaciones excesivas, volatilidad en los precios y, en última instancia, a crisis económicas. Por lo tanto, es esencial establecer un marco legal que asegure la transparencia, la equidad y la estabilidad en estos mercados.

Se requiere una reforma profunda que incluya la implementación de un sistema de supervisión independiente, la mejora de los mecanismos de reporte de información y la creación de sanciones efectivas para quienes violen las normas establecidas.

Esta reforma debe ser parte de un esfuerzo más amplio para fortalecer el sector financiero nacional, promover el crecimiento económico y proteger los intereses de la ciudadanía.

## Censura infalible

De creer a los comunistas en Rusia se vive en el mejor de los mundos posibles. Allí nada sucede. La vida es desahogada, placida y bucólica, para regocijo de quienes tienen la fortuna de habitar ese Paraiso. Todo marcha conforme a algún Plan Quinquenal, ya que no hay hambre, no hay hambre y ahora—acabamos de enterarnos—tampoco se producen accidentes.

Aunque parezca extraño, así es. No sabemos si las maravillas de la dialéctica, o la eficacia del realismo socialista, han terminado por abolir el azar. Sobre todo, el infortunio. En Rusia, nunca hay accidentes.

De acuerdo con una enumeración contenida en el órgano comunista, resulta que los accidentes son la secuela lógica del capitalismo. En otros términos, el azar es una creación de las mentes burguesas.

Lo que si oculta esa información es un hecho relacionado con el único sistema que funciona a las mil maravillas en el Paraiso soviético: la censura. Porque, si para muchas personas puede resultar verosímil que en Rusia nada ocurre, ello se debe a la excelente sistematización de la censura. Sus tenues mallas retienen todo aquello que pueda atentar contra esta idílica imagen que se han dedicado a repartir por el mundo.

Claro está que sólo una obstinada adhesión a la doctrina permitirá aceptar el último infundio que su bien montado aparato publicitario nos depara. Porque, sin pecar de sutil, resulta de toda evidencia que los rusos se guardan de informar sobre los accidentes que se producen. Pretender otra cosa es inferir un agravio a los lectores y negarles el beneficio del buen sentido.

Pero, ¿no contará acaso con esa omisión el autor de esta peregrina teoría sobre los accidentes?

## Ceguera de odio

El Presidente de la República ha instruido personalmente a las autoridades para que adopten todas las medidas tendientes a preservar la vida de las víctimas de la tragedia de Agua Dulce, y a las familias de las víctimas.

Se ha ordenado, asimismo, una amplia investigación de las causas del accidente. Esta investigación debe ser objetiva y exhaustiva, considerando todos los factores que contribuyeron a la tragedia.

Es fundamental que se establezca un mecanismo de coordinación que permita a las autoridades actuar de manera conjunta y eficiente en la atención de las víctimas y en la prevención de futuros accidentes.

El pueblo merece una respuesta clara y transparente sobre los resultados de esta investigación y sobre las acciones que se van a tomar para garantizar la seguridad y justicia en este trágico suceso.

## Universidad de Harvard honra a humanista

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS.—Irving Babbitt, famoso crítico literario y dirigente del "nuevo humanismo" de la década de 1920, será recordado mediante el establecimiento de una beca para profesores de literatura comparada en la Universidad de Harvard, que llevará el nombre de Irving Babbitt.

El primero en recibirla será Harry Levin, que fue uno de los últimos alumnos del profesor Babbitt. Otro antiguo alumno de Babbitt, el doctor Nathan M. Pusey, actualmente presidente de Harvard, fue quien propuso esta beca para profesores. Entre los estudiantes del profesor Babbitt se encuentran escritores tan notables como T. S. Elliot, Walter Lippmann y Van Wyck Brooks.

Guillermo Yungue Taulis

EDUARDO BALMACEDA V.

EDUARDO BALMACEDA V.

# GENERAL RADICAL APROBÓ INFORME DE SU COMISION ECONOMICA

Reconoce que el Gobierno ha logrado avances significativos en el ordenamiento financiero y en la recuperación moral del país. Propone un conjunto de medidas para lograr un más rápido aumento de la producción nacional y una más equitativa distribución del ingreso. Se facultó con amplios poderes a la Mesa para buscar las fórmulas que permitan materializar las proposiciones del informe

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical puso término anoche al debate que mantuvo durante tres sesiones sobre política social, económica y financiera, sobre las bases señaladas en un informe de su Comisión Económica.

Como conclusión del debate, se prestó aprobación al indicado informe y se facultó ampliamente a la mesa directiva que preside don Pedro Enrique Alfaro, para que proceda a buscar los medios y fórmulas que permitan la materialización de la política propuesta en dicho informe.

La resolución del CEN fue dada a conocer por medio del siguiente comunicado:

"El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, acuerda:

1.º— Aprobar el informe de la Comisión Económica sobre la política económica y financiera del país, con el propósito de crear una política de estímulo a la libre empresa, y reitera su criterio de la necesidad de mantener dichos controles en materia de organismos del Estado.

2.º— Facultar ampliamente a la mesa directiva de los integrantes de la Comisión Económica, para que proceda a buscar los medios y fórmulas que permitan la materialización de la política propuesta en dicho informe.

3.º— Declarar que sólo la mesa directiva tendrá la representación oficial del partido en las gestiones previstas en el número anterior. En consecuencia, ningún grupo ni militante podrá formular planteamientos ni proponer soluciones sobre la materia a que se refiere este voto, sino dentro de los organismos regulares del partido.

### EL INFORME

El texto completo del informe de la Comisión Económica es el que sigue: La Comisión Económica designada por el CEN para estudiar el problema del reajuste de los sectores público y privado, ha estimado indispensable referirse, en términos generales, a la situación económica del país, ya que considera que el problema de los reajustes debe ponerse en el contexto del desarrollo general del país y social que no puede ser tratado aisladamente.

Ha sido permanente preocupación del Partido Radical, el bienestar de las clases asalariadas por ello ha luchado, con el fin de obtener un aumento de sus ingresos reales, haciendo más justa la distribución del ingreso nacional. Si analizamos las estadísticas de los últimos decenios, es fácil comprobar que, a contar del año 1939, mejora notablemente el poder adquisitivo del sector asalariado hasta 1953, fecha en que comienza su reducción junto con terminar el período de los gobiernos radicales.

Desde esa época ha venido disminuyendo la participación de los asalariados y de los jubilados en el producto nacional, con ello el poder comprador de la mayoría de la población del país, especialmente en los consumos esenciales. Esta política ha producido un estancamiento de la producción, con la consiguiente desocupación. La industria nacional está trabajando, en general, con menor intensidad de lo que permite su capacidad instalada. Lo que es equivalente a la producción se agudiza, pero con un ritmo muy inferior al del crecimiento de la población, agravándose día en día el problema de la alimentación nacional. Hay, pues, necesidades urgentes de aumentar la producción y el empleo, pero para hacerlo debe crearse el poder de compra correspondiente.

El Partido Radical reconoce que la mayoría ha producido consecuencias funestas, en la medida que ha destruido las bases de la previsión, del ahorro, de la inversión, y ha determinado una redistribución del ingreso que perjudica a los sectores más debiles. No obstante, no es posible propiciar la estabilización sin tener presente la necesidad de un alto nivel de ocupación y un aprovechamiento óptimo de nuestros recursos productivos.

Se ha pretendido atribuir a las alzas de sueldos y salarios el carácter de factor determinante del proceso inflacionario, cuando éste deriva fundamentalmente de una política de precios monopolísticos, de actividades especulativas, de emisiones inorgánicas, de alza del dólar, de la aplicación de impuestos indirectos a los consumos esenciales y de otros factores relacionados con nuestra estructura económica.

La disminución del valor real de los sueldos y salarios es la consecuencia de estos hechos y es una de las causas principales del estancamiento del desarrollo económico del país. Este subdesarrollo requiere que el Gobierno impulse una dinámica política agraria, industrial y minera, que se derive de una planificación general.

El Partido Radical reconoce que el Gobierno ha logrado avances significativos en el ordenamiento financiero y en la recuperación moral del país, que se ha mantenido durante la pasada administración. Estima, sin embargo, que su política estabilizadora adolece de graves contradicciones que deben ser corregidas. Una prueba de ello es el alza inoportuna de las tarifas eléctricas que por incidir en un consumo tan elemental de la población y aumentar los costos de produc-

ción, debilita la política de estabilización anunciada. Cree, asimismo, el partido, que ha constituido otro error el abandono de las medidas conducentes a controlar precios, con el propósito de crear una política de estímulo a la libre empresa, y reitera su criterio de la necesidad de mantener dichos controles en materia de organismos del Estado.

En atención a las consideraciones expresadas, el Partido Radical considera indispensable una reificación de la política económica-social tendiente a un rápido aumento de la producción nacional y a una más equitativa distribución del ingreso, para lo que se considera que debe ponerse especial énfasis en estos momentos en el desarrollo agrícola, desahogado y postergado durante largo tiempo por los poderes públicos. Pero tanto este sector como la industria deben conformar una política de desarrollo económico, como punto de partida básico, la creación de mecanismos centralizados de planificación y coordinación que permitan las prioridades en el empleo de los limitados recursos y eviten la agravación de los actuales desequilibrios entre los diversos elementos que componen la política nacional de desarrollo económico y las contradicciones o duplicaciones de esfuerzo entre las instituciones que fomentan el crecimiento económico.

Para ello se adopta, como medida urgente en el orden de ideas enumeradas, las siguientes:

- 1) Establecer una política antimonopolística y de congelación y control de precios, conjuntamente con el estímulo a las industrias esenciales en base al otorgamiento de crédito barato, excepción de impuestos, rebaja de derechos arancelarios. Con este objetivo se sugiere la creación de una Ley de Delito Económico, sobre la base del proyecto presentado al Parlamento por el Partido.
- 2) Inclusión en la convocatoria del proyecto de reforma agraria presentado al Congreso por diputados del Partido, que está basado en el concepto de función social de la propiedad que estatuye la Constitución Política del Estado, y que tiende a la formación de unidades económicamente productivas que permitirán el acceso a la propiedad de la tierra a campesinos que hoy trabajan en condiciones precarias, como inquilinos, y que tendrá como resultado un aprovechamiento más racional del suelo, un incremento importante de la producción y de la productividad agrícola, fomentando la sustancial del nivel de vida del campesinado. Como un medio de elevar este nivel, el Partido propicia una política que tienda a establecer la igualdad agrícola con el plan industrial.
- 3) Creación de una Corporación de Desarrollo Agropecuario como medio indispensable de programar el desarrollo agrícola, fomentar la producción agropecuaria, aumentar la productividad y mejorar la comercialización de los productos. En esta materia el Partido acepta como base de discusión el proyecto de Corporación Agropecuaria redactado por la Comisión de Reestructuración Económico Social de la Agricultura, en que han colaborado personas del Partido.
- 4) Adopción de medidas inmediatas en favor de los agricultores medianos y pequeños particularmente a través del fomento de los servicios de extensión agrícola, organización de cooperativas de producción, comercialización, crédito y almacenaje; la creación de industrias rurales y el impulso a programas de desarrollo, donde se enfoquen conjuntamente y coordinadamente la solución de los problemas educacionales, sanitarios y técnicos agrícolas.

5) Ejecución inmediata de un programa de fomento a la agricultura que consulte medidamente a la clase asalariada.

6) Utilización al máximo de las oportunidades de asistencia técnica que ofrecen organizaciones y entidades internacionales como Naciones Unidas, F. A. O., Punto IV y Fundación para el Fomento Racional de la Agricultura.

7) Dentro del marco de una política dinámica de conservación y aprovechamiento de los bosques, que comprenda la ejecución de un vasto plan de industrialización de la madera en todos sus aspectos, impulsando la creación de modernos aserraderos que produzcan madera necesaria para el urgente y vasto programa de habitaciones baratas, viviendas de emergencia y la construcción de escuelas y postas sanitarias.

Fomento de la producción industrial, en forma selectiva, es decir, aquella que emplee materia prima nacional, esté destinada a servir necesidades esenciales, a los requerimientos de un mercado común o zona de libre comercio latinoamericano. Entre las industrias esenciales, cabe mencionar por su especial importancia, la industria pesquera, que debidamente estimulada puede contribuir eficazmente a resolver nuestro déficit alimenticio nacional, y a proveer de divisas al país con la exportación de su rica y variada producción.

A este respecto se recomiendan especialmente las siguientes medidas: a) la disminución proporcional de impuestos en relación con el aumento del volumen físico de la producción; b) otorgamiento de mayor crédito, por parte del Banco del Estado, para las industrias esenciales y para la producción de la mayor producción garantizada; c) créditos externos que el Gobierno está autorizado para contratar, en virtud de la Ley N.º 13.305, para la renovación y mejoramiento de los equipos instalados.

9) Proveer a la Corporación de Fomento de la Producción de los recursos financieros para el cumplimiento de sus fines esenciales, a fin de que no debilite su papel rector en el desarrollo industrial del país.

10) En lo que concierne a la producción minera, el Partido estima necesario, como política de aplicación inmediata, que el Estado adopte toda la medida que permita desarrollar, de fletes y de comercialización tendientes al desarrollo de la pequeña y mediana minería, de tan amplia significación económica y social para el país.

11) Modificación de la política del Banco Central, para que esta institución cumpla sus fines de regulación de crédito con sentido social, orientando al otorgamiento de créditos agropecuarios, manufactureros y extractivos, que sean de carácter esencial. Con este objeto, el Banco Central debe ampliar sus márgenes de resqueamiento y open market, del Banco del Estado y de la CORFO, para establecer un sistema de créditos de explotación, de comercialización y de inversión o de mejoras a los pequeños productores, a los fines indicados. Deberá asimismo suprimirse los impuestos sobre intereses bancarios a fin de bajar la actual tasa de interés, reemplazados por impuestos sobre las utilidades extraordinarias.

12) Establecer una nueva política arancelaria, concordante con una política de estímulo a la producción nacional que significue el mejor aprovechamiento de las materias primas que produce el país.

13) Llevar a cabo una política que tienda a combatir el exceso de intermediarios y pérdidas en la comercialización del comercio con miras a evitar el encarecimiento de los consumos.

14) Desarrollar un plan de obras públicas que permita absorber a la clase asalariada en prioridad a las obras que requieren mayor empleo de mano de obra y que tengan una mayor proyección económica, como caminos, obras de riego, escuelas, postas, asistenciales. Para estos efectos, se deberá realizar, periódicamente, una encuesta nacional de desocupados, diseñar proyectos especiales para absorberlos y procurar su financiamiento con nuevos recursos monetarios.

15) Reforma de la legislación tributaria, reemplazando los impuestos indirectos que gravan más a la clase asalariada en relación al volumen de sus ingresos, por impuestos directos a las altas rentas, a las utilidades extraordinarias, etc. complementada con una conducta internacionalmente activa y firme que tenga como metas la integración económica de América Latina y la ampliación del comercio internacional. Para estos efectos deberá impulsarse con mayor firmeza el establecimiento de un mercado común latinoamericano y convertir al Ministerio de Relaciones Exteriores en instrumento eficaz para impulsar la política comercial que se precoriza y para aprovechar mejor las oportunidades que ofrece la cooperación internacional.

## Cámara tratará hoy permiso a Ministros para viaje a Montevideo

A dos sesiones especiales fue citada para hoy la Cámara de Diputados, con el objeto de ocuparse del permiso constitucional para ausentarse del país, solicitado por los Ministros de Relaciones Exteriores y de Finanzas, German Vergara Sotomayor y Roberto Vergara Herrera, respectivamente. Las sesiones se efectuarán de 11 a 12.25 y de 12.15 a 13.30 horas.

Ambos Secretarios de Estado viajaron a Montevideo de fines de semana para firmar los documentos respectivos, siempre que los expertos que asisten a las deliberaciones sobre Zona Libre de Comercio lleguen al acuerdo de firmar un convenio sobre la materia. El permiso constitucional no pudo ser tratado en la sesión de ayer, porque para incluirlo en la Tabla se necesitaba el asentimiento unánime de la Sala. Hubo oposición de los socialistas. Paralelamente, esa oposición no tenía ningún fundamento serio, pues durante un cambio de palabras entre el Canciller y el Canciller Diógenes Taboada. También se estimó posible que el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, converse con su colega argentino, Alvaro Alsogaray, para que se reúnan los ministros de ambos países.

### El FRAP se opone a que la FACH vaya a Panamá

El trámite de simple urgencia—lo que significa un plazo de 30 días para su despacho—del proyecto de despacho de Diputados a una delegación de la FACH para ausentarse por 30 días del territorio nacional, con su material de vuelo, a fin de concurrir a unas maniobras combinadas en Panamá, y al que modifica la ley sobre obras de riego construídas por el Estado. La Comisión de Defensa Nacional de la Cámara había sido citada ayer para despachar el primer de los proyectos señalados, pero la sesión fracasó por falta de quórum. Además, su presidente, Hernán Bruch, escribió al senador Julio Durán, solicitó a la Sala que se extienda el proyecto del trámite de Comisión, cosa que no se logró por oposición de las bancas del FRAP.

En cambio, se eximió de tal trámite y se aprobó sobre tabla un proyecto que autoriza la transferencia de un predio fiscal a la Municipalidad de Parral. El Ministerio de Relaciones no descartó ayer la posibilidad de detenerse de paso en Buenos Aires, para presentar sus saludos al Presidente Frondizi y al Canciller Diógenes Taboada. También se estimó posible que el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera, converse con su colega argentino, Alvaro Alsogaray, para que se reúnan los ministros de ambos países. El Canciller irá mañana a Viña del Mar para informar de su viaje al Presidente de la República.

### TRABAJOS DE LOS CANDIDATOS A REGIDORES

RAQUEL OYANEDER Vda. DE CARDENAS.—Se formó un Comando General de esta candidatura democrática a regidor por el Primer Distrito de Santiago Lo integraron Ramón Villegas Rocha, Graciela Sánchez, Pedro Cárdenas, Miguel Detone, Luis Brown y 53 directores. Se abrieron secretarías en Franklin 361, Independencia 1120, Copiapó 909 y Luis Johnson 2675.

### Peneñaje a don Luis Hopenia Iniguez, se rindió en la Cámara

Un homenaje al ex parlamentario y prominente miembro del Partido Conservador, don Luis Hopenia Iniguez, fallecido últimamente, rindió ayer en la Cámara el diputado de esa misma colectividad, Raúl Irarrázaval Lecaros. Tanto Irarrázaval como su colega Irarrázaval, se dirigieron al peneñaje a nombre del Partido Liberal, destacaron las virtudes del distinguido hombre público y la desahogada actuación que le cubrió al actuar como regidor y como diputado. Por su parte, el diputado Raúl Aldunate rindió también un homenaje al ex Alcalde de Dalcahue, provincia de Chile, José del Carmen Muñoz, fallecido hace poco.

### NICHOS DE ADULTOS

**PABELLON 16.**— 1865, Julia Villagrán; 1873, Ángel Ortega Rodríguez.

**PABELLON 21.**— 601, Rodolfo Raventos Gómez; 1972, Máximo Salvatierra A.; 2354, Brunilda Salas C.

**GALERIA 8.**— 8266, Gastón Schulten F.; 9877, Raúl Morales; 10331, Carlos Larín Valde; 10555, John W. Vázquez; 11429, Juan Orellana P.; 11485, Francisco Cavarero L.; 11537, Victoria Alvarado O.; 1170, Hjalmar Hegel y B.

**GALERIA 9.**— 12420, Mireya Cortés U.; 13118, Misael Ogalde Cuevas; 13277, Benedita Sandoval B.; 13333, Laura Montenegro.

**SECCION PONIENTE.**— 1371, Augusto Hess.

**SECCION ORIENTE PIEDRA.**— 913, Alfonso González B.

**SECCION NORTE PIEDRA.**— 380, Adelaida Astorga F.; 614, Elena Zapata S.; 980, Juana M. Gatica; 1614, Juan Fco. Celedón; 2087, Tito Reirón T.; 2408, Manuel Martín.

### NICHOS DE PARVULOS

**PABELLON 21.**— 44, Patricio Rojas D.; 107, Rosa Núñez C.; 134, Patricio Sandoval D.; 148, N. N. Barahona M.; 182, María Salas M.; 234, María Guerrero S.

**PABELLON 23.**— 3, Jaime Mellán; 38, N. N. Brava G.; 40, Patricia C. Rojas M.; 60, Juan López P.; 59, Fernando de la Fuente; 64, Melania Ralheit; 87, Ana L. Salazar S.; 92, Margarita Molina; 94, Gustavo Céspedes R.; 102, María Montes C.; 154, María Álvarez R.

NOTA: B. conformidad a Decreto-Ley No. 421, del 14-VI-1952, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.º al 10.º) en un solo diario.

### AVISO IMPORTANTE

BOVEDAS DEL PATIO CUATRO.—Pese a las publicaciones hechas por la prensa durante diez días consecutivos en los meses de septiembre, octubre y noviembre de 1959, aun quedan siete DEUDOS MORAOS que no se han presentado a cancelar los saldos pendientes. Estas bóvedas corresponden a los siguientes números: 13, 31, 33, 94, 169, 174 y 178. Este aviso deberá considerarse como definitivo. SANTIAGO, 1.º de febrero de 1960. EL ADMINISTRADOR

## Comisión del Senado mantuvo proyecto de Arriendos aprobado en primer informe

Indicaciones que lo modificaban fueron rechazadas. Se aprobaron algunas enmiendas a la actual Ley General de Arriendos.— La iniciativa será tratada hoy por el Senado.

Después de un debate efectuado en la tarde de ayer por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, se acordó mantener el texto del proyecto que estabiliza las rentas de arrendamiento de los bienes raíces urbanos en la forma que había sido propuesto en el primer informe, salvo algunas enmiendas que se relacionan con el texto de la actual ley de arriendos, No. 11.622.

A la sesión asistieron los miembros de la Comisión, señadores Luis Felipe Letelier, Eduardo Alessandri y Luis Quintero, y además, los señadores Julio Durán, Roberto Wacholtz y Bernardo Larraín, y el diputado Sergio Diez.

Votadas las 46 indicaciones que habían sido presentadas, fueron rechazadas todas las que modificaban el texto de la iniciativa aprobada en el primer informe. El texto cambió sustancialmente el que había despachado la Cámara de Diputados, volviendo al que le había dado el Ejecutivo en el Mensaje enviado al Congreso. Según se dijo en el primer informe, la Comisión al modificar el proyecto de la Cámara, se inspiró en el propósito de disminuir los intereses de los arrendatarios modestos sin afectar el derecho de propiedad.

Las enmiendas a la Ley 11.622 que fueron aprobadas—cuyo autor es el senador Julio Durán—, tienen por objeto dar mayor claridad a ese texto legal, evitando así que algunos señadores hablan sólo para la palabra. Precisamente en esos mismos momentos el Secretario general de la Cámara de Diputados, Pedro Cárdenas, le preguntó con A. Pizarro.

«¿Que pasa, señor Presidente? ¿A eso me he yo número en la Sala para oírme? ¿La salida provocó risas, pues es muy sabido que no hay quórum reglamentario para hablar, y ha sucedido a veces que algunos señadores hablan sólo para la palabra. Lo que ayer hacía el secretario era contar a los parlamentarios para ver si se ponían o no en votación algunos cambios de diputados en las Comisiones. Este trámite que exige un quórum de 29, se pensó de provocar el fracaso de la sesión si no los hay.»

Los comunistas son los primeros interesados en hacer "barritas" al senador Salvador Allende para que no se vaya a desanimar prematuramente y retire su candidatura por Valparaíso y Aconcagua. Para esto, el senador Allende va a aportar votos que contribuirán a asegurar al candidato comunista, doctor Jaime Barros. Una demostración evidente de lo que afirmamos ocurrió en la concentración efectuada el domingo en el Teatro Avenida del vecino puerto. Allí se recibieron cerrada ovación. pero cuando se volvió a leer el nombre de su compañero de lista, el caso fue tan palpable, que otro senador socialista aseguró posteriormente, que por lo mérito del 70 por ciento de los asistentes al acto eran comunistas. Creer también que se les anduvo pasando la mano con sus aplausos a Barros, pues se les habría dado orden de concurrir sólo para que Salvador Allende no pierda la fe.

### Rumorcillos

Los rumores políticos que se escuchan en la Cámara de Diputados, indican que el gobierno podría tener dificultades para mantener su actual programa económico. Se comenta que el ministro de Finanzas podría presentar un informe que modifique sustancialmente la política actual de crédito y arrendamiento.

### DEFUNCIONES.

Ha dejado de existir nuestro querido padre y abuelo don MANUEL OSSÉS FIGUEROA. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, en el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.

Familia Ossés Cambazo y Ossés Campá.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, señor FELIX BELLONE GANDINI. Sus restos descansan en la Iglesia Andacoello (Mapecho N.º 2325), donde se oficiará una misa por el eterno descanso hoy a las 10 horas, de donde partirá el cortejo, a las 16.30 horas, con dirección al Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor MANUEL OSSÉS FIGUEROA. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, en el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.

Marta Valdivia vda. de Ossés e hijos.

Ha fallecido nuestra querida esposa e inolvidable madre, señora ELSA FERNÁNDEZ DE GALVEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, E. Corbalán, calle Viretano N.º 36 (V. Mackenna del Argemundo), a las 16.30 horas.

Manuel Morales Torres e hijo.

Ha fallecido la señora YOLANDA CALLEJAS DE GÓMEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.45 horas, en la Parroquia de San Saturnino (Libertad con Plaza Yungay).

Dr. José María Callejas y familia.

Ha fallecido la señora YOLANDA CALLEJAS DE GÓMEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.45 horas, en la Parroquia de San Saturnino (Libertad con Plaza Yungay).

Manuel López S. y familia.

Ha fallecido la señora YOLANDA CALLEJAS DE GÓMEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.45 horas, en la Parroquia de San Saturnino (Libertad con Plaza Yungay).

Antonio López S. y familia.

Ha fallecido la señora YOLANDA CALLEJAS DE GÓMEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.45 horas, en la Parroquia de San Saturnino (Libertad con Plaza Yungay).

Manuel López S. y familia.

Ha fallecido nuestro querido primo don ANTONIO ANAIS BARBOR. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.45 horas, en la Parroquia de San Saturnino (Libertad con Plaza Yungay).

Manuel López S. y familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor ANTONIO ANAIS BARBOR. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.45 horas, en la Parroquia de San Saturnino (Libertad con Plaza Yungay).

Manuel López S. y familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor ANTONIO ANAIS BARBOR. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.45 horas, en la Parroquia de San Saturnino (Libertad con Plaza Yungay).

Manuel López S. y familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor ANTONIO ANAIS BARBOR. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.45 horas, en la Parroquia de San Saturnino (Libertad con Plaza Yungay).

Manuel López S. y familia.

**La información QUE UD. NECESITA**

**CARABINEROS**

|   |        |
|---|--------|
| Radio Patrullas Central. Plaza Buñes 1196               | 62261  |
| Prefectura General de Santiago. Monedera Morandó        | 60131  |
| Prefectura San Vicente Norte. Dávila B.                 | 374018 |
| Prefectura Santiago Central. San Pablo N.º 1333         | 54120  |
| Prefectura Santiago Sur. Chilo 1474                     | 5105   |
| Prefectura Radio Patrullas. Agustinas 1284              | 65102  |
| Prefectura de Tránsito. Merced 142                      | 32013  |
| Prefectura Rural de Santiago. Victoria Subercaseaux 143 | 30101  |

**TURNOS DE BOTICAS** (Semana comprendida entre el 6 al 13 de febrero de 1960)

El Carmen, Pedro Fontova 5053; Simón, Avda. Independencia 293; Santa Ana, Avda. Diego Barros 2801; Maipo, Avda. Recoleta 2153; Pío Nono, P. Nono 101; Sn. Pablo, Sn. Pablo 1796; Mapecho, Mapecho 1098; Cacho, Cacho 66; República, República 238; Unión, Avda. B. O'Higgins 339; Club Hípico, Avda. Blanco Encalada 2108; Royal, Franklin 1444; La Catedral, Catedral 1011; San Isidro, San Isidro 999; Arauco, Arauco 1077; Los Orientales, Vicuña Mackenna 798; San Ignacio, San Ignacio 2604; Manuel Rodríguez, Gran Avenida 8701; Compañía, Quinchilí 5956; P. de Valdivia, Avda. P. de Valdivia 923; Apoquindo, Avda. Apoquindo 3515; Larraín, Avda. Larraín 6877; Santa Isabel, Santa Isabel 9310; Veas, Avda. Talca, 1501; San Luis, R. Eduardo Díaz 965; La Providencia R. del Río, 1854; Los Orientales, Eduardo Castillo 2530; Ureguena, San Francisco 75, turno permanente.

**ITINERARIO**

Expreso Rápido... Expreso... Expreso...

**AGENCIAMIENTO**

Expreso Rápido... Expreso... Expreso...

**ASISTENCIA PUBLICA**

Casa Central, San Francisco 85... (Llamadas de urgencia, 4 líneas)

|   |       |
|---|-------|
| Posta No. 2, Maule 875                      | 50061 |
| (Llamadas de urgencia, 2 líneas)            |       |
| Posta No. 3, Chacabuco                      | 91011 |
| Compañía                                    | 51911 |
| Posta No. 4, Villaseca 25                   | 43360 |
| Posta No. 5, Av. Manuel Montt               | 54671 |
| Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234 | 52681 |
| De San Miguel, Gran Avenida 3204            | 51454 |
| De la Gloriosa, Espartero 1115 (Cta.)       | 21    |

**BOMBEROS**

Cuerpo de Santiago: Chandabanda Santo Domingo 978... (Llamadas de urgencia, 4 líneas)

**INVESTIGACIONES**

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos... 82211

**SANTORAL**

HOY: Irineo y Escuelas. MAÑANA: Nuestra Señora de Lourdes.

**Movimiento de Vapor**

H O Y: SANTA MARÍA, de Nva. York; MARIPOSA, de Nueva York; MARNA DAN, de Nueva York.

**E L V I E R N E S:**

GULF SHIPPER, de Nueva Orleans.

WEIMAR, de Telechano.

**S A L E N**

FINA, para Iquique; SANTIAGO, para Iquique; STA. FLAVIA, para San Francisco.

OGERA BAKKE, para Amberes; M A S A N A ; SAN FERNANDO, para Iquique; SANTA MARIA, para Nueva York.

**FALLECIMIENTOS**

Informaciones de sucesos funerarios por las empresas funerarias de Chile, Cristóbal, Central, Francisco y Lourdes. Las siguientes personas serán sepultadas en los Cementerios y horas de entierros:

ROSA SALAS PHILLIPS DE MORALES. Fallecida a las 16.30 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas.

AURORA LIZAMA. Fallecida a las 16.30 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas.

ESTER MUÑOZ SANCHEZ. Fallecida a las 16.30 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas.

VICTOR ANDREAS. Fallecido a las 16.30 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas.

SERGIO ESCODA MONTECINOS. Fallecido a las 16.30 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas.

DIGNA MUÑOZ DE CASTILLO. Fallecida a las 16.30 horas, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas.

**DEFUNCIONES.**

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo padre, hermano, sobrino y cuñado, don SERGIO ESCODA MONTECINOS. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Iglesia La Asunción, Vicuña Mackenna con Mariposa, saliendo el cortejo, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido primo don ANTONIO ANAIS BARBOR. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.45 horas, en la Parroquia de San Saturnino (Libertad con Plaza Yungay).

Manuel López S. y familia.

Ha fallecido la señora YOLANDA CALLEJAS DE GÓMEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.45 horas, en la Parroquia de San Saturnino (Libertad con Plaza Yungay).

Manuel López S. y familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor ANTONIO ANAIS BARBOR. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.45 horas, en la Parroquia de San Saturnino (Libertad con Plaza Yungay).

Manuel López S. y familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, señor ANTONIO ANAIS BARBOR. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.45 horas, en la Parroquia de San Saturnino (Libertad con Plaza Yungay).

Manuel López S. y familia.

**EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ**

\$ 25 LA PALABRA

"LA NACION"

**CAMISAS ARREGLO**

Cambio cuello y puños, medidas fijas sin competencia.

FCA. CAMISAS LORD COCHRANE 76

# Propuestas por 126.483,67 escudos abre Dirección de Obras Sanitarias

Solucionado el problema de abastecimiento de Agua Potable de Vallenar.— Con E° 53.079,49, construirán obras de captación de agua en Lago Ranco.— Pidieron mejoramiento de aeródromo de San Ramón.—

La Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, procedió a llamar a propuestas públicas por un total de 126.483,67, en el curso del presente mes. E° 126.483,67, en el curso del presente mes, para realizar obras en La Serena, Malleco, Valdivia y provincias de San Ramón.

## ALCANTARILLADO EN LA SERENA

Con un presupuesto de E° 16.268,87, llamado a propuestas para el día 24 del presente mes para el alcantarillado en Valdivia y MALLECO y VALDIVIA.

En los llamados a propuestas de Obras Sanitarias, para

te, para la extensión del alcantarillado en el sector poniente de la Alameda Francisco Aguirre de La Serena.

Otras obras de alcantarillado menores en la provincia de Santiago, son las que corresponden a las propuestas de la población Lo Lemus, por E° 11.306,00; población Monterrey, por E° 2.864,01; en la comuna de Conchalí, por E° 5.154,89, y en la población "El Paraiso", en la comuna de Renco, por E° 5.154,89.

Al presente mes, se incluyen los importantes obras para las provincias de Malleco y Valdivia. Al mediodía de hoy, se abrirán las propuestas por la suma de E° 37.810,41 para el alcantarillado en la localidad de Los Sauces, en la provincia de Malleco, y el viernes, para las obras de captación de agua potable e instalación de canchales en Lago Ranco, provincia de Valdivia, por la suma de E° 53.079,49.

Esta última obra fue solicitada por la diputada por la zona, Inés Enríquez Prudden, y para ambas se fijó un plazo de ejecución de 12 meses, una vez aprobadas la resolución de las propuestas.

## SOLUCIONADO PROBLEMA EN VALLENAR

Con la habilitación de un sondaje construido el año pasado y la instalación de bombas de pozos profundos, ha quedado resuelto en definitiva el problema de abastecimiento de Agua Potable en Vallenar. La captación que había hasta la fecha, era de 8 litros por segundo, cantidad insuficiente para las necesidades de la población, lo que se ha logrado triplicar con las nuevas obras puestas en funcionamiento.

## MEJORAMIENTO DE AERODROMO

Con el Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañarri, se entrevistó el diputado Juan Luis Urrutia, para tratar sobre el mejoramiento de la pista del aeródromo de San Ramón, ubicado en Chillán, trabajo que será ejecutado en el curso del presente año. El parlamentario por Subletrados, además, sobre diversos problemas que conciernen a la Dirección de Vialidad en la

## Un millón 800 mil escudos para equipo de Aseo y Jardines

Municipalidad de Santiago estudia bases para propuestas públicas.— Las máquinas en uso están en deficientes condiciones

En el curso de esta semana el Comité de Regidores deberá decidir la adquisición de nuevos vehículos motrices para el Departamento de Aseos y Jardines de la Municipalidad de Santiago, según los presupuestos contemplados en el Plan de Obras de Adelanto Local para el presente año.

## PAGO AL CONTADO.

En el informe entregado por el Director del Departamento, Vencio Frigoletto, a la Comisión de Adelanto Local, las Obras de Aseos y Jardines se deben hacer adquisiciones, por disposiciones de la Comisión de cambios, por lo cual para el presente año, se pagó el acreditivo de 300 mil escudos, de los presupuestos mil escudos de 600 mil escudos para el pago de las primeras adquisiciones y para el próximo año, los 900 mil escudos restantes.

## RENOVACION TOTAL.

El presupuesto comprende la renovación total de los camiones recolectores de basuras, los carros cisternas para el riego de jardines; las máqui-

nas regaderas para el lavado de calles y las maquinas barredoras, fuera de los otros vehículos de carga y transporte que se necesitan en el funcionamiento de este Departamento.

## MAQUINARIA PARALIZADA.

La adquisición de los elementos motorizados para el Departamento de Aseos y Jardines se estima de extrema urgencia, y por ello los regidores están preocupados del pronto llamado a propuestas, ya que las actuales máquinas en su mayoría se encuentran en reparaciones, lo que impide una labor más expeditiva en el aseo de la ciudad, extracción de basura domiciliar y riego y lavado de jardines y calles.

# EN LA MONEDA ESTUDIAN RECEPCION A EISENHOWER

Ministro de Relaciones se entrevistará mañana con el Jefe del Estado.— Reestructuración del Subsecretario de Interior.— Actividades diplomáticas.—

El Ministro de Relaciones Exteriores confirmó ayer que el jueves 25 llegará a Santiago el Embajador de Chile en Washington, Walter Müller, con el objeto de participar en la recepción que se ofrecerá en nuestro país al Presidente de los Estados Unidos, quien llegará el lunes 29 a la capital.

Sobre el programa definitivo con que será recibido Eisenhower en Santiago conversará el Ministro Vergara en la entrevista que sostendrá mañana con el Presidente Alessandri en Viña del Mar.

Müller será el Edecan chileno del Mandatario norteamericano.

## Despacho Ministerial firmó Alessandri

El despacho ministerial para la firma del Presidente de la República fue llevado ayer a Viña del Mar por el Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle. Este funcionario regresó en las últimas horas de la tarde e hizo entrega del despacho al Secretario General de Gobierno.

## Reestructuración de la Subsecretaría de Interior

La Subsecretaría del Ministerio del Interior fue reestructurada por un decreto con fuerza de ley, que con el N.º 79, fue promulgado ayer por el Presidente de la República de acuerdo con las facultades que le otorgó el Congreso Nacional.

Por este DFL se crean en la Subsecretaría el Departamento "B" y Administración; además de los de Extranjería, Orden y Seguridad y Municipios. Igualmente se amplía la planta de la Asesoría Jurídica del despacho.

El Departamento de Orden y Seguridad tendrá a su cargo para el normal desarrollo ministerial todos los asuntos concernientes a Carabineros e Investigaciones. El DFL 79 fue enviado ayer mismo a la Contraloría.

## Encargado de Negocios de Honduras regresó a su país

Jorge del Valle, Encargado de Negocios a. i. de Honduras en Sigü, viajó ayer de regreso a Tegucigalpa, para ocupar un alto cargo en la Cancillería de su país.

El viaje lo hizo por vía aérea, acompañado de su familia. En Los Cerrillos fue despedido por diplomáticos, parlamentarios, funcionarios de la Cancillería y por sus numerosas relaciones chilenas.

## En Santiago, Cónsul General en N. York

Alfonso Grez Valdovinos, Cónsul General de Chile en Nueva York y miembro de la delegación chilena ante la ONU, saludó ayer al Ministro de Relaciones, Vergara Donoso.

## Nuevo prefecto tiene Talca

Armando Artigas, actual jefe de los Servicios de Investigaciones de Valdivia, fue designado Prefecto de Talca con jurisdicción sobre Curicó, Linares y Maule. Reemplaza al desaparecido Prefecto Gustavo Segura. Artigas, a su vez, será reemplazado en Valdivia por el Prefecto Walter Larroux.

## Felicitaciones al Gobierno de Chile

Nuevas felicitaciones por la designación de Felipe Herrera como presidente del Banco Interamericano de Desarrollo ha recibido el Gobierno. Entre ellas figuran los cables enviados por el Canciller de El Salvador, Alfredo Ortiz Mancía, al Presidente de la República y al Ministro de Relaciones, Germán Vergara Donoso.

## Suspenden por hoy la audiencia diplomática

La audiencia diplomática de hoy fue suspendida. El Ministro Vergara Donoso se encuentra estudiando los antecedentes del Tratado sobre Libre Comercio, que será firmado por él en representación de Chile, en algunos días más, en Montevideo.



DISTINCION CHILENA.— Jaime Caballero Tamayo, Subsecretario de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia, recibió de manos del Embajador Manuel Trucco las insignias de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins" en el grado de Gran Cruz. Entre los asistentes a esta ceremonia efectuada en la sede de la Embajada de Chile en La Paz se contaron el ex Presidente Paz Estenssoro, Ministros de Estado y diplomáticos, jefes de las Fuerzas Armadas bolivianas y el Nuncio de la Santa Sede en Bolivia.

## Chile condecoró a nueve personalidades bolivianas

Las distinciones las impuso el Embajador, Manuel Trucco, en La Paz

EN UNA CEREMONIA efectuada en la sede diplomática de Chile en La Paz, el Embajador, Manuel Trucco, impuso las insignias de la "Orden al Mérito" a destacadas personalidades de ese país. Las distinciones les fueron otorgadas por el Gobierno de Chile como reconocimiento por su política de acercamiento chileno-boliviano y por su amplio sentido humanitario.

Recibieron las condecoraciones las siguientes personalidades:

Senador Federico Alvarez Plata, ex Vicepresidente de la República; Jorge Tamayo Ramos, Ministro de Economía; Jaime Caballero Tamayo, Subsecretario de Relaciones Exteriores; Federico Zuazo Cuetos, Director General del Protocolo e Introdutor de Embajadores, en el grado de Gran Cruz. Al señor Hugo Justinao, Director del Departamento de America Latina del Ministerio de Relaciones Exteriores en el grado de Gran Oficial. Al teniente coronel Roberto Lemaitre Fernández, de Cordova, ex Agregado Militar de Bolivia en Chile y actual Subdirector del Colegio Militar "Gualberto Villarroel", con la "Estrella al Mérito Militar".

Al señor Carlos Alberto Echazú, presidente de la Pequeña y Mediana Minería, en el grado de Comendador; y al señor Eduardo Trias O'Connor d'Arlach, Subdirector del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, en el grado de Oficial.

La condecoración en el grado de Gran Cruz con que el Gobierno de Chile ha distinguido al ex Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Bolivia, señor Victor Andrade, le será entregada por el Embajador de Chile en Washington, señor Walter Müller.

Durante la ceremonia hablaron el Embajador, Manuel Trucco, quien se refirió a la importancia que tenía para Chile la Orden al Mérito y a los grandes merecimientos humanitarios de las personalidades que la recibían, y el Ministro de Economía, Jorge Tamayo Ramos, quien se refirió a los esfuerzos de ambos pueblos por elevar a un nivel más digno la vida de sus ciudadanos y a la hermandad de ambas naciones.

## POLICIA

### Hijo de carabinero murió en funerales de su hermana

A la altura del kilómetro 34 del camino que una a Cauquenes con Chanco, se volcó un camion, resultando muerto un menor y otro herido grave.

Según informó Carabineros, a las 13.30 horas del lunes en un camion gobernado por Domingo Luna Araya, el sargento primero Ubaldo Verdugo, transportaba un ataud conteniendo los restos mortales de una hija, a la que daría sepultura en el Cementerio de Chanco, en el vehiculo viajaba un total de catorce personas, que concurrían al sepelio. Al tomar una curva el chofer Luna lo hizo en forma muy abierita, provocando el volcamiento del vehiculo, que se precipitó a una pequeña quebrada de más o menos cinco metros.

A consecuencia del accidente, resultó muerto instantáneamente Gastón Verdugo Bellillo, de 12 años, hijo del suboficial Verdugo. Este mismo resultó con lesiones al igual que el resto de los viajeros del camion.

### AGRESION A POLICIAS

En la madrugada de ayer, un carabinero de servicio en la Embajada de Italia, fue agredido por defensor a una mujer, y al repeler el ataque sufrió de muerte a uno de los agresores.

A las 1.40 hora, el carabinero Juan Pérez Fariás, de la 1.ª Comisaría "Providencia", que cubría servicio de vigilancia en la Embajada de Italia, Miguel Claro 1359, escuchó gritos de auxilio de una mujer. Acudió a la esquina de Elena Blanco, y pudo ver cómo una mujer, Rosa Fuentes Arellano, era golpeada por dos hombres, que resultaron ser sus propios hermanos. Belandier y Nicanor Fuentes Arellano se trabaron en pendencia con el funcionario policial, que pretendía evitar el castigo a Rosa Fuentes.

Benedicto Fuentes logró desmontar el bastón de mando al carabinero y con el mismo comenzó a golpearlo duramente. Entretanto, el hermano Nicanor se encargaba de coartar por el cuello al representante policial, con el ánimo de inmobilizarlo. Cuando la situación se hacía desesperada, el carabinero quiso sacar su revólver, pero Benedicto Fuentes lo golpeó la mano derecha, a fin de impedir que hiciera uso del arma de fuego. Sin embargo, el carabinero logró su objetivo, y desde el suelo y semitumbado, efectuó tres disparos, dos de los cuales hicieron blanco en Benedicto Fuentes.

### ACCIDENTES DE TRANSITO

Ayer se produjeron varios accidentes de tránsito, algunos con fatales consecuencias. En Avenida Santa María, frente a 1530, la motoneta Sergio Escobar, gobernada por Estrella, chocó contra la parte trasera de un camion, que se encontraba estacionado. El conductor falleció en forma instantánea.

### ENCARGADO REO POR HURTO DE DOLARES

Juan Balbontin Pino, detenido en la Carcel Pública por hurto de billetes dolares falsos al ex Prefecto de Investigaciones Gustavo Segura Basadre, fue encarado reo ayer. El anuncio fue hecho por una fuente acreditada del quinto Juzgado del Crimen la cual agregó que la decisión del magistrado Ramón Camps Reynald ocurrió poco después del mediodía.

### DETENIDO UN CONTRABANDISTA DE ANIMALES

En la tarde de ayer, Carabineros de Puente Alto, al mando del capitán Renán Rodríguez Reyes, detuvo a un contrabandista de animales, de nacionalidad argentina.

Carlos León Guinzazu, arriero transandino, fue detenido ayer en uno de los cajones condillacanos del interior de San Gabriel, cuando arrebata a 27 reses que había entrado clandestinamente al país.

Interrogado por la policía, informó que había entrado por el paso San Francisco, con treinta y tres animales; pero seis murieron en el trayecto.

Acompañó a Carabineros en esta diligencia, el funcionario de Aduana, Luis López C.



FERROCARRILES DEL ESTADO Depto. de Materiales y Almacenes

### PROPUESTAS PUBLICAS

Para la provisión de los siguientes materiales las que se abrirán a las 11 horas y los días que se indican, en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Alameda.

|   |   |
|---|---|
| VIERNES 19 DE FEBRERO DE 1960. — GRUPO N.º 4              | "EQUIPO DE SEGURIDAD Y PROTECCION"  |
| VIERNES 26 DE FEBRERO DE 1960, A LAS 11 HRS. GRUPO 15     | "EMPAQUETADURAS, MANGUERAS Y ARTICULOS DE GOMA"   |
| MARTES 9 DE MARZO DE 1960 — GRUPO N.º 18 ESPECIAL N.º 15  | 2.200 Litros HERBICIDAS   |
| MIERCOLES 9 DE MARZO DE 1960 — GRUPO 42 (Especial 7)      | "INTERRUPTORES"   |
| VIERNES 11 DE MARZO DE 1960, A LAS 11 HORAS GRUPO N.º 51. | "CONDUCTORES ELECTRICOS"  |
| MARTES 15 DE MARZO DE 1960 — GRUPO N.º 34 (Especial 6)    | "CONFECION 315 TONELADAS DE PERNOS RIELEROS, CON MATERIAL PROPORCIONADO POR LA EMPRESA" |
| VIERNES 18 DE MARZO DE 1960 — GRUPO 17                    | "MATERIALES PARA SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA"  |
| VIERNES 25 DE MARZO DE 1960 GRUPO N.º 14                  | CORREAS, CUEROS Y SUELAS.   |
| VIERNES 1.º DE ABRIL DE 1960 — GRUPOS 42 y 42-A           | "MATERIALES ELECTRICOS EN GENERAL" "LAMPARILLAS ELECTRICAS"                             |

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

# Sitios

CERCA DE AVDA. APOQUINDO  
Y HERNANDO DE MAGALLANES. Entregamos hermosos sitios urbanizados desde \$ 180.000 contado, saldo 30 meses. PRECIO TOTAL: \$ 2.080.000. — Magnífica locomoción.

CONBSA SOC. LTDA. CONSTRUCCIONES BARATAS  
PHILLIPS 40 P2A DE ARMAS

---

## CAMIONES

# FORD '60

Nuevamente armados en Chile, para servir a Ud. inmediatamente

Con su armadura en Chile, Ford le ofrece las siguientes ventajas adicionales:

- El fabricante financia los depósitos de importación
- Plazos de entrega garantizados porque se arman íntegramente en el país
- Existencias adecuadas a las necesidades del país.

Para mayores informaciones visite a su CONCESIONARIO FORD más cercano... Hay 43 a lo largo de todo el país atentos para servirle.

INFORMACIONES COMERCIALES

PROPORCIONADAS POR JARAS Y SOTTA Y CIA. CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO, NUEVA YORK 61, FONO 82995-98, CASILLA 1610.

EL MERCADO BURSATIL

El mercado de valores en el día de ayer estuvo de regular actividad y con sus precios débilmente sostenidos. El oro se transó poco, y su precio de cierre fue de \$22,30.

PRECIOS AL CIERRE

Table with columns for 'EN SANTIAGO', 'SALITRERAS', 'INDUSTRIALES Y VARIAS', 'BONOS', 'BANCARIAS', 'MINERAS', 'AGRICOLAS Y GANADERAS', and 'SEGUROS'. It lists various market items and their closing prices.

Optimo se presenta futuro del Mercado Maderero

Un notable consumo de este producto acusó el año 1959.

Una notable mejoría en el mercado maderero señalaron los estudios técnicos de la FAO. En la mayoría de los países, las nuevas facilidades crediticias y una política fiscal más inteligente han estimulado la edificación y el uso de más productos provenientes del bosque.

No se tolerará alza en los trajes escolares

Energica declaración formula Comité de Defensa del Consumidor

En relación con una denuncia formulada sobre una posible alza en los precios de los uniformes escolares, el Comité de Defensa del Consumidor, ha tomado inmediatamente medidas para realizar una rápida y energética investigación.

REPUNTES EN LA BOLSA DE N. YORK

Los futuros de azúcar mundial, cerraron hoy con alza de dos a tres puntos, vendiéndose 460 contratos.

Cien infracciones comprobaron en las panaderías de Santiago

Cien infracciones comprobaron funcionarios de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, en visitas de inspección efectuadas en los últimos días, en 300 panaderías de Santiago.

NO ACEPTAN ALZA DEL RIPIO, ARENA Y BOLÓN

Empresas constructoras y transportes, se han negado a aceptar el alza en los precios del material que se extrae en rios y pozos, como ripio, arena, piedra bolón, etc.

Nada irregular hay en la importación de aceite crudo

En la tarde de ayer el Ministro de Finanzas reiteró que no había nada de irregular en la rebaja de derechos de internación de una partida de aceite crudo.

2 MINISTROS SE AUSENTAN AL EXTRANJERO

El Ejecutivo envió al Congreso Nacional un mensaje, por el cual se solicita la autorización constitucional correspondiente para que puedan salir al exterior el Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, y el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera.



ARTISTAS ESPAÑOLES.— Rumbo a México, por Canadian Pacific, siguió parte del comité de artistas españoles que participó en el festival de cine hispano en Santiago y Viña del Mar.

AYER, HOY, MAÑANA

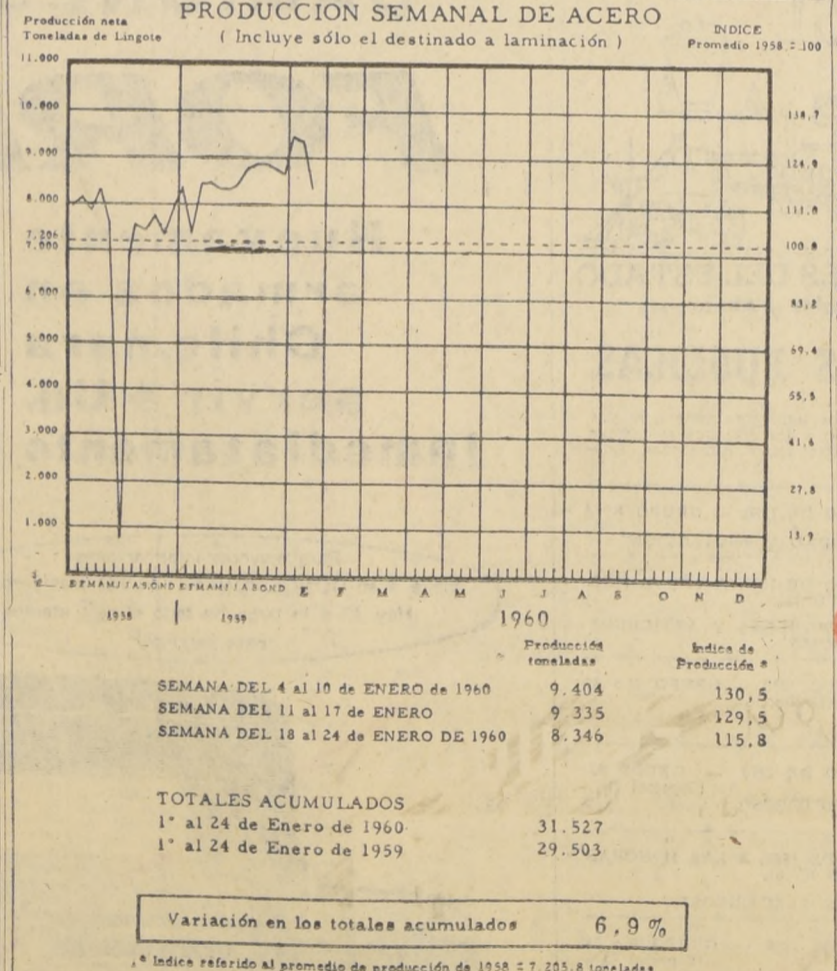
- REASUMIO MINISTRO DE OBRAS
PROBLEMAS DE POBLACION "LAS LILAS"
CUARTO CENTENARIO DE MAULLIN
DECRETOS ENVIADOS A LA CONTRALORIA
UNION DE AMIGOS DE LOS ANIMALES
JEFE DEL SERVICIO NAC. DE SALUD



JEFE MILITAR NORTEAMERICANO.— Regreso a los Estados Unidos el Mayor John Williams, director del Departamento de Inteligencia del Ejército norteamericano.

PROPUESTAS PUBLICAS GALERIA DE NICHOS CEMENTERIO GENERAL. Se solicitan propuestas públicas por suma alzada, para la ejecución, en el Cementerio General de Santiago, de una galería de 300 nichos.

DECLARACION DE LA BOLSA DE COMERCIO. La Bolsa de Comercio, frente a los acontecimientos recientemente producidos, DECLARA: Que desde hace ya varios meses tiene en estudio reformas sustanciales de sus Estatutos, que han sido entregadas a los organismos competentes...



Importadora HERMAN GASTELLU S.A.C. EXISTENCIA PERMANENTE DE TODA CLASE DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES CAMIONES Y TRACTORES NEUMATICOS Y LUBRICANTES.

AVISOS ECONOMICOS \$ 25 LA PALABRA "LA NACION"

SINGLAIR Aceites y grasas para todo uso. PARA FINA EN PASTA VASELINA. IMPORTADOR: José Bonacic P. Avda. RONDIZZONI 2402

AL COMERCIO. Ponemos en conocimiento de nuestra clientela y comercio en general que la letra aceptada por nuestra firma, por la suma de \$ 2.275.000, a la orden de don Federico Dattwyler R., con vencimiento al 15 de noviembre de 1959, fue protestada legal y arbitrariamente por don Bernardo G. Kellendonk.

Ios "chicos" en Zapallar.-

Tambien hay que darles su lugar a los "chicos". Las "patas" son bastante buenas y señoras en este balneario...

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.- A mediodia de hoy, en el Club de la Union (4.º piso), celebra su sesion semanal el Rotary Club de Santiago...

En la playa de Cochoa.-

Entre las numerosas personas que diariamente concurren a la Playa de Cochoa, hemos visto ultimamente a las siguientes: Patricia Matte Larrain, Patricia Silva Rivera, Rosario Montt Dubournaux, Gonzalo...

Apuntes de Carmen Merino

MARTA MONTT BALMACEDA

La gran personalidad de Marta la hizo destacarse desde muy niña del grupo de su edad. Silueta extraordinaria, acompañada de graciosos movimientos que por lo armoniosos casi podrian describirse como felinos...

Cuando estuvo en Chile Jean Louis Barraud, a pesar de su extraordinaria juventud, actuó como extra en las piezas de "Pour y Lucere" y "Le Cocu Magnifique". Su amistad con el artista, le sirvió en Paris para relacionarse con el teatro francés.

Educada en La Maisonette, desde los ocho años empezó a estudiar baile. Primero con Lola Botka y Yerk Luksic, quien la presentó con su grupo infantil en el Teatro Municipal...

Casada con Ernesto Lavín Rodriguez, regresó de un interesante viaje por Europa. Junto con recorrer los principales países, hizo una gira por Grecia, incluyendo las islas de Egeo, "La extraordinaria belleza de esas islas es indescriptible".

Tambien estudió mimica con Alejandro Jodorowsky, que actualmente está en Paris en la Compañia de Marcel Marceau, con gran éxito. En 1951 fue elegida Reina de la Escuela de Danzas...

Un viaje a Europa, en que visitó Francia, Inglaterra e Italia, la hizo interesarse por "modelar". Visitando las exposiciones de las grandes casas de moda aprendió ese difícil arte de "pasar un modelo" en forma de lucirlo sin que nadie pueda copiarlo.

REGINA ORREGO CONSULTA A LOS ASTROS PARA USTED



Horoscope section with zodiac signs and daily forecasts. Includes sections for Capricornio, Acuario, Piscis, Aries, Tauro, Géminis, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Escorpión, Sagitario.

En la playa de Cochoa.- (Continuation of the article about the beach scene)



Señorita ANA MARIA MERINO, una de las hermosas postulantes a "Miss Viña del Mar".

Algunas informaciones sobre el Concurso "Miss Viña del Mar", que se desarrolla en nuestra Ciudad - Jardín.-

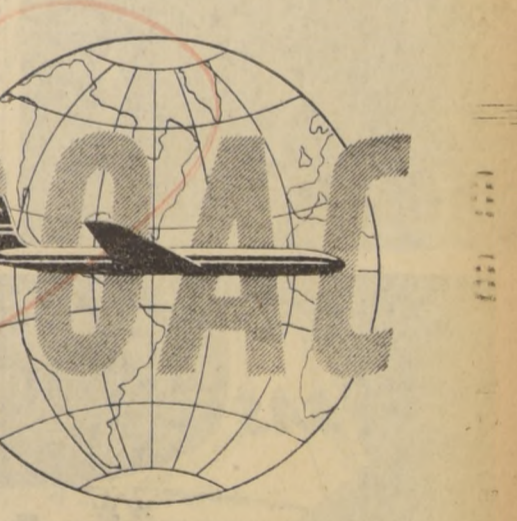
LOS PREMIOS PARA "MISS VIÑA DEL MAR". La joven que resulte triunfadora de este concurso de belleza, gracia, distinción y elegancia, será premiada con un viaje de ida y vuelta para dos personas a Panamá...

CONCURSO "MISS VIÑA DEL MAR" CUPON VALIDO POR 200 VOTOS. Srta. SALON DEL AUTOMOVIL 1960

Notas chilenas de Nueva York.-

NUEVA YORK. (CHIAM). En la reunion anual de la Chile-American Association Inc. a la cual asistieron 43 personas, fueron elegidos presidente y vicepresidente...

LA VUELTA AL MUNDO POR BOAC



cuesta menos de lo que Ud. pensaba EN TODO EL MUNDO se viaja mejor por BOAC. Partiendo de Londres en los aviones a turbo-hélice Britannia o en los "jets" puros, COMET de BOAC...

NO SALGA A VERANEAR SIN ANTES VISITAR LA FABRICA "LA CANADIENNE". PANTALONES livianos para hombre, corte americano. VICUÑA MACKENNA 171

OBRAY REMIENDOS EN GENERAL TALLERES GRAFICOS "LA NACION" AGUSTINAS 1269

Colegio de Santiago PARQUE DE PENALOEN INTERNADO PARA VACANTES DE PREPARATORIAS Y HUMANIDADES: ABIERTA LA RECEPCION DE ANTECEDENTES

100 MIL ESCUDOS CIENTO MILLONES DE PESOS SERAN SUYOS EL 14 de FEBRERO LOTERIA DE CONCEPCION

Serán castigados instigadores de rebelión contra De Gaulle

ARGEL, 9 (UPI).— El nuevo Fiscal de Argelia, Robert Schmelck, designado por el Presidente De Gaulle, advirtió esta noche que la justicia no caerá en el castigo de los instigadores de la revuelta contra el Gobierno de París.

El Fiscal Schmelck dijo estar autorizado para informar que en reunión de Gabinete celebrada mañana en París el Presidente De Gaulle propondría reformas simplificadas, "que harán la acción judicial más efectiva a la par que más rápida".

Manifestó también que la nueva justicia de Gaullistas "no se mostrará reticente", en Francia o en Argelia, contra "los que tomaron parte activa en preparar, dirigir y realizar la insurrección. Los fomentadores de la revuelta, los instigadores, los provocadores, los cabecillas y los que, a sabiendas de lo que hacían, ayudaron a esas personas en sus actividades".

Estas personas serán llevadas ante los tribunales y los jueces. Pero también agregó que después de los procesos "la Suprema Autoridad del Estado" el propio general De Gaulle "verá que se haga extensiva la generosidad a todos los que cabe esperar que sólo se desearon desearar momentáneamente".

Estas palabras del Fiscal llevarán algún alivio a la ansiedad de muchos ciudadanos de una Argel que tiembla con la fuerza de la justicia degaullista, la cual ya ha encarcelado, o expedido orden de prisión,

NIKITA Y SU AUREOLA



Khrushchev inicia hoy gira por cuatro países asiáticos

MOSCU, 9 (UPI).— Por Aline Mosby.— El Primer Ministro Nikita Khrushchev, terminó esta mañana con una "cordial" sesión de conversaciones con el Presidente italiano, Giovanni Gronchi, que está de visita en Rusia desde hace 3 días, y se dispuso a emprender inmediatamente otro viaje al extranjero.

Huelga pone en peligro economía de Gran Bretaña

LONDRES, febrero 9.— (UPI).— El Gobierno resolvió intervenir rápidamente con el propósito de evitar la huelga general ferroviaria que amenaza estar para la semana próxima y que paralizaría casi totalmente la vida económica de la nación. Los ferrocarriles pertenecen al Estado.

Presidente Gronchi habló claro anoche en Moscú

MOSCU.— (Resumen de cables UPI).— El Presidente de Italia, Giovanni Gronchi, dijo anoche que el régimen comunista puede progresar su pueblo.

Gronchi se dirigió al pueblo ruso por intermedio de las pantallas de la televisión. Sus palabras fueron para relatar cómo el pueblo italiano ha logrado un notable progreso.

Rusia e Italia suscribieron un convenio cultural para el intercambio de conocimientos técnicos y de especialistas. El convenio facilita también el flujo turístico entre ambos países.

Gronchi recibió en la tarde de ayer el título de doctor "honoris causa" en Jurisprudencia, que le fue conferido ante la presencia de dos mil alumnos de la Universidad de Moscú.

Aparece pista de famoso "hombre-rana" inglés

LONDRES, febrero 9.— (UPI).— El "hombre rana" británico Lionel Crabbe, misteriosamente desaparecido hace cuatro años cuando realizaba una labor de buceo cerca de un buque de guerra soviético en el puerto de Portsmouth, se encuentra prisionero en la Unión Soviética, según una versión dada a conocer hoy en esta capital.

Positivas ventajas para la industria del calzado en Chile se obtendrá de la visita del señor Tomás Bata

El conocido industrial canadiense, presidente de la industria que lleva su nombre, llegó ayer procedente de Bolivia, en gira continental por Sudamérica.— Lo acompañan numerosos asesores técnicos.— Presidirá conferencias profesionales SACON, en que participarán directivos y jefes de la industria

Complacido de su nueva visita al país, después de tres años aproximadamente, se manifestó el industrial canadiense del calzado, señor Tomás J. Bata, quien llegó ayer procedente de La Paz, completando su gira continental de inspección a las industrias que tiene establecidas en Sudamérica, y para presidir las Conferencias Técnicas de Ventas denominadas SACON, con participación de los personales de las sucursales de la provincia.

El señor Tomás Bata, en esta gira continental, viajó acompañado por los asesores técnicos de la empresa señor Ferdinand Menciak y Frank V. Maltby. Desde la ciudad de Arica, donde concurre a esperarlos, lo acompañó el gerente general de Bata S. A. C., en Chile, señor Juan Krippel. En Los Cerrillos fue esperado por el gerente técnico de la empresa, señor Jaromín Pridal, el Director de la industria, don Florencio Barrales L., el jefe del personal, señor David Amaro, y otros directivos de Bata.

LA VENTA DEL CALZADO

Al ser entrevistado por representantes de la prensa, el



MEJORAMIENTO DE LA INDUSTRIA

Más adelante, el señor Bata señaló las ventajas que para su industria en Chile significa la visita de los técnicos que lo acompañan, señores Menciak y Maltby. "Han traído ellos consigo —dijo—, materiales y muestras de calzado, e ideas de las modas de todas partes del mundo que, sin duda, redundarán en beneficio de los elegantes de este país.

LO QUE ES BATA EN CHILE

A grandes rasgos, el industrial visitante nos dio a conocer lo que era su industria en Chile. Señaló: "La organización Bata se estableció en Peñafiel, provincia de Santiago, en agosto de 1939. Cuenta ahora con una producción de calzado de cuero y caucho, que excede con creces de los cua-

ACTIVIDADES DEL SEÑOR BATA

Luego de su llegada a Los Cerrillos, el señor Bata se retiró a descansar, sin desarrollar ninguna actividad. Hoy a las 8 horas, comenzó su trabajo con la visita a la industria que lleva su nombre en Peñafiel, y dar comienzo inmediato a las conferencias técnicas con su personal, denominadas SACON.

Vigésimo aniversario del American Ballet Theatre

CUATROCIENTAS personas asistieron a una fiesta efectuada recientemente en esta ciudad para celebrar el vigésimo aniversario del "American Ballet Theatre", la compañía de ballet más antigua de Norteamérica.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para el suministro e instalación de un asensor montacarga para el edificio de CORREOS Y TELEGRAFOS DE TEMUCO. Apertura propuestas, Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección el día 19 del presente mes, a las 11.30 horas.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de obras de hormigón de cemento y obras anexas en diversas calles de la comuna de GORBEA, con un presupuesto oficial de \$ 5.796.74.

GARZONA Y MOZO

Competentes, necesario. Presentarse en Mosquito 467, de 10 a 11 horas. Club Social de Practicantes Particulares.

Advertisement for SSS (Servicio de Seguro Social) featuring a logo with the letters SSS and text about social security services.

PROPUESTA VENTA DE MADERAS ALAMO

Se llama a propuestas públicas para la venta del siguiente lote de maderas de alamo, depositado en la Hacienda Mariposa (Comuna de San Clemente): 9.948,6 Pulgadas en canto vivo.

Large advertisement for SAS (Scandinavian Airlines System) featuring an image of a DC-7C aircraft and the slogan 'LA LINEA MAS CORTA ENTRE DOS PUNTOS ES SAS'. It also includes the text 'Famosos en el mundo, entra... las magníficas DC-7C de SAS le brindan un vuelo cómodo y rápido.' and 'Consulte a su Agente de Viajes'.

Advertisement for 'DESEA SABER DE SUS HIJOS' and 'VENDIDO' featuring an image of a woman and text about finding missing children and real estate.



# Mikoyan en Cuba: Luego, un trato soviético para Castro?

### ¿Qué persiguen los rusos en Cuba?— La visita de Mikoyan da pábulo a toda clase de conjeturas.— Se vaticina una nueva ofensiva roja en América Latina, con La Habana como base.—

LA HABANA, 9.— (UPI).— Un cubano anunció la llegada del Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan, a esta capital, el 4 de febrero, como la "formal apertura de la cabeza de playa soviética" en las Américas.

se realizaron algunas manifestaciones anti-comunistas el 5 de febrero, cuando Mikoyan inauguró oficialmente una exposición comercial soviética, similar a las que ha inaugurado anteriormente en los Estados Unidos y México.

Un refugiado de Alemania oriental obediendo a un acuerdo de intercambio comercial, se presentó a Mikoyan en un momento de su visita.

El diplomático fue llamado a Washington, para consultas, tres semanas atrás, a consecuencia de los enconados ataques formulados a Bónsal, tanto como a otros altos funcionarios de Estados Unidos, por los funcionarios y los órganos de publicidad de Cuba.

El Secretario de Estado, Christian A. Herter, declaró ayer, en rueda de periodistas, que se resistía un "enfriamiento" en la "infectiva" que se había manifestado tan pronunciadamente a mediados de enero.

Herter recibió de buen grado la declaración "conciliatoria" del Presidente cubano, Osvaldo Dorticos, de que las cuestiones pendientes entre Estados Unidos y Cuba podrían solventarse por los conductos diplomáticos normales.

Los rusos en Cuba, han visto en la visita de Mikoyan una finalidad más profunda: una ofensiva en pro de las relaciones comerciales y diplomáticas más sólidas con América Latina.

Según informaron las autoridades de inmigración, en el yate iban como pasajeros seis hombres, tres mujeres y cuatro niños, además de sus dos tripulantes, que pertenecen a la Marina cubana.

Los rusos en Cuba, han visto en la visita de Mikoyan una finalidad más profunda: una ofensiva en pro de las relaciones comerciales y diplomáticas más sólidas con América Latina.

Estos, que pidieron se les permitiera regresar a Cuba, informaron que los pasajeros habían alquilado el yate el sábado en las inmediaciones de La Habana para ir de pesca.

Las observaciones de Shelnov, al mismo tiempo, insinuó las intenciones de Rusia de llegar a un acuerdo comercial con Cuba, al menos si se encuentra que algunos de los artículos en la exposición "son útiles a la revolución, podemos negociar para que sean vendidos en este país".

El primer de ellos dice que si como consecuencia de las concesiones otorgadas producirían desventajas acentuadas y persistentes en el comercio de los productos incorporados al programa de liberación entre una parte contratante y el conjunto de las demás, la corrección de dichas desventajas será objeto de examen por las partes contratantes a solicitud de la parte contratante afectada, con el fin de adoptar las medidas adecuadas, de carácter no restrictivo, con el objeto de impulsar el intercambio comercial a los más altos niveles posibles.

El tiempo no apremiará a Ike durante su gira sudamericana

WASHINGTON, 9 (UPI).— (Por Joseph U. Hinchshaw).— Las esferas competentes de Washington se agrupan hoy que el Secretario de la Presidencia no tardará en anunciar el itinerario del viaje que el Presidente Eisenhower se dispone a hacer a cuatro naciones sudamericanas.

El tiempo no apremiará a Ike durante su gira sudamericana

El Presidente hará escala en Puerto Rico, tanto en el viaje hacia el sur como en el de regreso.

América Latina es vital para el mundo libre", opina Stevenson

CHICAGO, (Resumido de cables UPI).— Acompañado de una reducida comitiva de cuatro personas, entre las que figura su hijo John F., inició ayer su gira latinoamericana, dos meses del destacado líder demócrata Adlai E. Stevenson, quien proyecta realizar visitas a México, Guatemala, Costa Rica, Colombia, Perú, Chile, Argentina, Uruguay, Brasil y Venezuela.

Erú se convierte en gran productor de metal rojo

LA OEA convino así en entrar a conocer de la demanda venezolana.

Erú se convierte en gran productor de metal rojo

La OEA convino así en entrar a conocer de la demanda venezolana.

Erú se convierte en gran productor de metal rojo

La OEA convino así en entrar a conocer de la demanda venezolana.

Erú se convierte en gran productor de metal rojo

La OEA convino así en entrar a conocer de la demanda venezolana.

Erú se convierte en gran productor de metal rojo

La OEA convino así en entrar a conocer de la demanda venezolana.

Erú se convierte en gran productor de metal rojo

La OEA convino así en entrar a conocer de la demanda venezolana.

Erú se convierte en gran productor de metal rojo

La OEA convino así en entrar a conocer de la demanda venezolana.

Erú se convierte en gran productor de metal rojo

La OEA convino así en entrar a conocer de la demanda venezolana.



LA HABANA.— El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, y el Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan, se dan un apretón de manos, minutos después del incidente de los disparos, el 5 de febrero, poco antes de que declarara inaugurada la Exposición Rusa. Individuos que pasaron en autos móviles velozes hicieron varios disparos con armas de fuego. (FOTO UPI).

## EN PLENA PATAGONIA ARGENTINA: Se torna apasionante cacería del submarino misterioso

PUERTO MADRYN.— (Resumido de cables UPI).— La opinión pública argentina sigue con apasionante interés la cacería emprendida por unidades de su Marina de Guerra para conseguir la captura de un misterioso submarino extranjero que estaría acorralado en aguas del Golfo Nuevo, en el litoral patagónico.

En horas de la tarde de ayer la Secretaría de Marina expidió una orden por medio de la cual se prohíbe a todos los navíos argentinos y extranjeros navegar por las cercanías de Golfo Nuevo.

La situación despertó mayor expectativa cuando el yate "Rivadavia", que se edita en Comodoro Rivadavia, dijo ayer que patrullas navales habían ubicado en Bahía Craker, provincia de Chubut un depósito de víveres y otros abastecimientos en cantidad suficiente como para satisfacer las necesidades de unos 5 mil hombres. Las autoridades se negaron a confirmar la información.

Al mismo tiempo se dijo que aviones de patrulla habían avistado a 300 millas de la costa patagónica a una nave de guerra que se presume sea el buque-madre del atrapado submarino de Golfo Nuevo. Se cree que el misterioso sumergible ha sido dañado por las cargas de profundidad que le fueron lanzadas por las naves de guerra argentinas.

Los antecedentes dados a conocer permiten presumir que se trata de un submarino de propulsión nuclear, ya que sus desplazamientos son muy rápidos y silenciosos.

Las unidades navales disponen de submarinos humanos del tipo que utilizó exitosamente la Marina italiana durante la pasada guerra. También cuentan con el más moderno equipo de buceo para "hombres ranas". Pero las autoridades han dicho que lo único que persiguen es que el enigmático sumergible se identifique.

## Resueltos los problemas surgidos en Reunión de Libre Comercio

MONTEVIDEO, 9 (UPI).— Luego de extensas deliberaciones que se prolongaron desde anoche hasta la madrugada de hoy, se ha llegado a un acuerdo sobre el principio de reciprocidad, punto clave en las deliberaciones de la Conferencia para el establecimiento de una zona de libre comercio en América, de la que participan Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, México, Paraguay, Perú y Uruguay.

Según trascendió hoy durante las altas horas de la noche pasada sesionaron conjuntamente los comités 1 y 2, en cuya oportunidad se registró un intenso, aunque amistoso, intercambio de puntos de vista entre el vicepresidente de la delegación argentina, Arnaldo Musich, y el director principal de la CEPAL, Raúl Prebisch, lo que concitó gran expectativa.

Posteriormente, se decidió la formación de un subgrupo que integran Argentina, Brasil y Uruguay, a fin de redactar definitivamente el texto de la cláusula de reciprocidad.

Extraoficialmente, la Unión Internacional nudo saber que se redactaron sobre el particular dos artículos.

El primero de ellos dice que si como consecuencia de las concesiones otorgadas producirían desventajas acentuadas y persistentes en el comercio de los productos incorporados al programa de liberación entre una parte contratante y el conjunto de las demás, la corrección de dichas desventajas será objeto de examen por las partes contratantes a solicitud de la parte contratante afectada, con el fin de adoptar las medidas adecuadas, de carácter no restrictivo, con el objeto de impulsar el intercambio comercial a los más altos niveles posibles.

El restante artículo expresa que si como consecuencia de otras circunstancias que no sean las previstas en el artículo anterior, se produjeran desventajas acentuadas y persistentes en el comercio de los productos incorporados en el programa de liberación, las partes contratantes, por solicitud de la parte contratante interesada, procurarán, en la medida que esté a su alcance, corregir esta desventaja.

Estos artículos serán considerados luego en una reunión conjunta de los comités 1 y 2, y finalmente por el Plenario de la Conferencia, según se entiende serán aprobados sin modificaciones.

## Comisión de cinco países estudia cargos contra Rep. Dominicana

WASHINGTON, febrero 9.— (UPI).— Por Henry Raymond.— Los planes para una posible investigación de cargos de violación de los derechos del hombre formulados contra la República Dominicana fueron encargados hoy a una comisión de cinco países.

# Mejora clima de relaciones cubano - norteamericanas

WASHINGTON, 9 (UPI).— Por Joseph U. Winshaw.— El Embajador de Estados Unidos, Philip W. Bónsal, proyecta regresar a Cuba tan pronto como el Departamento de Estado determine que ha llegado el momento para la realización de negociaciones fructíferas con el Gobierno de Fidel Castro, manifestaron hoy altos funcionarios.

Adicionaron que todavía no ha llegado el momento, si bien reconocieron que el clima de las relaciones norteamericano-cubanas es ahora harto mejor que dos semanas atrás.

Subrayaron que el retorno de Bónsal a Cuba no está condicionado a la partida del Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan, actual visitante oficial en Cuba, como se indicó en círculos diplomáticos habaneros.

Bónsal regresará a Cuba tan pronto como el Departamento de Estado considere que existe esperanza de negociaciones fructíferas entre los dos países sobre los problemas pendientes, añadieron los informantes.

cas encaminadas a resolver los problemas pendientes que han enfriado las relaciones de Cuba y Estados Unidos, y que estuvieran a punto de rompiendo a fines de enero.

Si bien los funcionarios norteamericanos consideran conciliadora la declaración del Presidente Dorticos, parecen estar aguardando una indicación diplomática directa de que Cuba está lista para efectuar conversaciones serias, antes de proceder a enviar a Bónsal de vuelta a La Habana.

En anteriores oportunidades, los funcionarios cubanos manifestaron reiteradamente que estaban listos para las conversaciones, pero se informa que Bónsal comprobó que no estaban dispuestos a entrar en compromisos de clase alguna.

## Trece cubanos piden asilo político en los Estados Unidos

MIAMI, 9 (UPI).— Trece cubanos, cuyos nombres no fueron revelados inmediatamente pidieron hoy asilo político en Estados Unidos después de haber sido rescatados por el Servicio de Guardacostas de un yate que iba a la deriva.

La embarcación, el yate de motor "Cristal", fue remolcada a puerto después de ser avistada por un avión del Servicio de Guardacostas que buscaba el avión personal de Fidel Castro, que se perdió el domingo en la tarde cuando volaba de La Habana a Miami para ser reparado.

Según informaron las autoridades de inmigración, en el yate iban como pasajeros seis hombres, tres mujeres y cuatro niños, además de sus dos tripulantes, que pertenecen a la Marina cubana.

Estos, que pidieron se les permitiera regresar a Cuba, informaron que los pasajeros habían alquilado el yate el sábado en las inmediaciones de La Habana para ir de pesca.

Los pasajeros del yate fueron puestos en libertad bajo palabra mientras se resolvía su solicitud de asilo político.

¡Vuela por LAN-CHILE al carnaval de Valparaíso de Valde PANAMA

Del 27 de febrero al 1.º de marzo

Al cumplirse 50 años de estas festividades, la Junta Permanente de Carnaval ha dispuesto el más extraordinario programa.

A estos actos han sido invitadas las "Reinas de Belleza" de todos los países de América.

Solicite informes AHORA MISMO a su Agente de Viajes o a

**LAN-CHILE**

AGENCIA INTERNACIONAL: Agustinas esq. Morandé  
Fonos: 84285-61307

Erú se convierte en gran productor de metal rojo

La OEA convino así en entrar a conocer de la demanda venezolana.



Definitivamente el Mundial se hará en junio

LA UNION EUROPEA DE FUTBOL PLANTEA OFICIALMENTE ESTA POSICION EN LA REUNION DE LA FIFA EN BASILEA. CARLOS DITTBORN DARA CUENTA EN ELLA DE LOS TRABAJOS REALIZADOS POR CHILE PARA EL CAMPEONATO DE 1962

Para participar en el Congreso que celebrará la Comisión Organizadora de la FIFA el sábado próximo viaja a Suiza el presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de 1962, Carlos Dittborn. La reunión de la FIFA tendrá lugar los días 28 y 29 del presente.

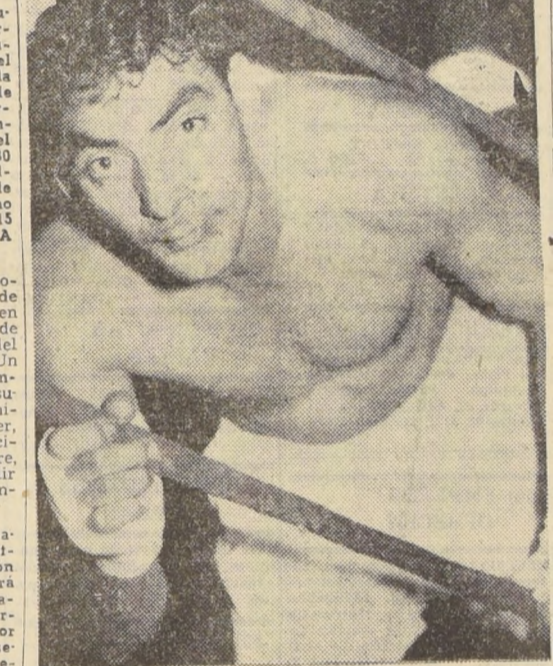
El señor Dittborn, según se anunció, participará en la reunión como integrante de la Comisión Organizadora de la FIFA. En esta reunión se discutirá la posibilidad de que, en su calidad de presidente del Comité Ejecutivo de la Unión Europea de Fútbol Asociado, presente una propuesta de modificación de la fecha del Mundial de 1962.



SALVO ALGUNAS LIGERAS MODIFICACIONES, el Comité Organizador de la FIFA que actuó en el Mundial de Suecia es el mismo que tendrá a su cargo el torneo de 1962, en Chile. Participa ahora en ese organismo Carlos Dittborn, titular del Comité Ejecutivo Chileno.

En el ring ganarán los pasajes a Roma. Buenos candidatos a participar en los Juegos Olímpicos de Roma, hay en dos categorías: el mediano y el mediano-mediano.

El año olímpico. Los meses que restan hasta el viaje a Roma, tendrán una atinada distribución. En primer lugar, y cumplido el repartido de vacaciones...



HECTOR CABRINI: Postulante a la Olimpiada.

Pelé se atrasó de nuevo; otra semana sin fútbol. Una nueva modificación ha sufrido la programación de la temporada internacional de fútbol...

Natación en Cali: Sólo 4 puntos separan a Argentina de Brasil. La tabla de clasificación general, están distanciados entre sí por sólo cuatro puntos...

Económico Paseo a la Costa Azul Chilena. Solo: \$7.50. En Pullman Bus - En un día visitas a Cartagena - Algarrobo - Mirasol - Concón - Viña y Valparaíso...

Reclamos de Avaluos de Bienes Raíces. Santiago - Valparaíso. Alza 20% - Plazo vence 18-2-60. Huerfanos 979 - Of. 803 - Fono 31841.

FUTBOLERIAS

ESTA NOCHE se efectuará una importante reunión de Consejo en la Asociación Central de Fútbol. Entre los puntos más importantes a tratar destaca el nuevo tratado...

EN ESTA semana debe darse finiquitada la impasse devaluada producida por la elección de Carlos Novoa como dirigente del fútbol rentado.

EN LA JIRA que hará la Selección a Europa se contemplará una delegación integrada por 22 jugadores, 1 entrenador, 1 médico, 1 kinesiólogo y 2 dirigentes.

LOS ANGELES está interesado en contratar a Herrera, Toro, Cariz y Subiabre, de Colo Colo, para reforzar su equipo que actuará en el Regional...

DELEGACION DE JUDO PARTE HOY AL SUDAMERICANO. Que se efectuará en Mar del Plata el 12 y 13 del presente.

HOY, a primera hora, parte en avión a Buenos Aires la delegación chilena de judo que participará por primera vez en una competencia internacional de esta especialidad.

El seleccionado nacional de fútbol ha debido afrontar serias dificultades para reiniciar sus prácticas, con miras a la Jira que realizará a Europa.

La delegación va a cargo del delegado señor Yoshimi Yamada, que es japonés, y la forman Fernando Zoror y dos hijos de japoneses, como Hiroshi Kido y Eduardo Sone.

Problemas para entrenar ha tenido Selección de Fútbol. LUNES Y MARTES NO HA PODIDO CONTAR CON EL ESTADIO NACIONAL.

El seleccionado nacional de fútbol ha debido afrontar serias dificultades para reiniciar sus prácticas, con miras a la Jira que realizará a Europa.

La práctica que los seleccionados tuvieron ayer en Suñosa, se limitó a una sesión de gimnasia, para la recuperación del estado físico de aquellos elementos que no han jugado recientemente.

deban continuar efectuándose en el Estadio Suñosa. SESION DE GIMNASIA. La práctica que los seleccionados tuvieron ayer en Suñosa, se limitó a una sesión de gimnasia...

La delegación va a cargo del delegado señor Yoshimi Yamada, que es japonés, y la forman Fernando Zoror y dos hijos de japoneses, como Hiroshi Kido y Eduardo Sone.

La delegación va a cargo del delegado señor Yoshimi Yamada, que es japonés, y la forman Fernando Zoror y dos hijos de japoneses, como Hiroshi Kido y Eduardo Sone.

La delegación va a cargo del delegado señor Yoshimi Yamada, que es japonés, y la forman Fernando Zoror y dos hijos de japoneses, como Hiroshi Kido y Eduardo Sone.

aviso a la mujer chilena. La verdadera elegancia, como la auténtica belleza, residen en la sobriedad. Restrinja sus gastos superfluos. Abra su 'Cuenta de Ahorro para Vivienda' en el Bco. del Estado y tendrá en la fecha que Ud. indique CASA PROPIA! CORPORACION DE LA VIVIENDA

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

\$ 35.000, hieleras flamantes. Hipódromo Chile 1353, frente estación. (15) 11-2-P

13) ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO ARRENDAR GALPON industrial 50 m2, sector Sur. Ofertas: A. Prat 1938. (15) 11-2-P

15) ARRIENDOS OFRECEN

E.o 60, ARRIENDO departamento, dos ambientes. Victoria Sur, cruceaux 91. Mayordomo. (15) 10-2-P

PIEZA grande c.p. muebles, senu sola. Carrera 259-C. (15) 11-2-P

ARRIENDASE pieza amoblada juvenal solo \$ 10.000. Carreñ 390. (15) 10-2-P

ARRIENDO pieza, senua sola. (15) 10-2-P

ARRIENDO piezas amobladas. Dieciocho 373. (15) 14-2-P

ARRIENDO apartamento en casa de familia, baño y terraza. Sector central, Niculor de la Sota 60-B, entrada por Moneda y Manue. Rodríguez. (15) 14-2-P

ARRIENDO LOCAL CON casa. Ubaldo, Roberto Espinoza 94, con garajita. (15) 12-2-P

ARRIENDO casa con dormitorio, living-comedor. Iturriz. Cueste 613. (15) 11-2-P

ARRIENDO pieza y cocina, matrimonio y pasadizo. San Vicente 193-A. (15) 11-2-P

ARRIENDO pieza, senua sola. San Francisco 1573. (15) 11-2-P

ARRIENDO local apto para fabrica o industria con subterráneo, casa habitación, teléfono, fuerza motriz. Verlo en Padre Orellana N.º 1806, de 8.30 a 11.30 y de 15 a 18 horas. Tratar: San Camilo 957, de 8.30 a 13 horas. (15) 12-2-P

SE ARRIENDA para trabajo de oficina, conocimiento leyes sociales. Avda. Bilbao 399. (15) 11-2-P

ARRIENDO DEPARTAMENTO A matrimonio solo, que trabaje afuera. Herrera 1262. (15) 11-2-P

ARRIENDO departamento en casa de familia, baño y terraza. Sector central, Niculor de la Sota 60-B, entrada por Moneda y Manue. Rodríguez. (15) 14-2-P

ARRIENDO pieza y cocina, matrimonio y pasadizo. San Vicente 193-A. (15) 11-2-P

ARRIENDO pieza, senua sola. San Francisco 1573. (15) 11-2-P

ARRIENDO local apto para fabrica o industria con subterráneo, casa habitación, teléfono, fuerza motriz. Verlo en Padre Orellana N.º 1806, de 8.30 a 11.30 y de 15 a 18 horas. Tratar: San Camilo 957, de 8.30 a 13 horas. (15) 12-2-P

SE ARRIENDA para trabajo de oficina, conocimiento leyes sociales. Avda. Bilbao 399. (15) 11-2-P

ARRIENDO DEPARTAMENTO A matrimonio solo, que trabaje afuera. Herrera 1262. (15) 11-2-P

ARRIENDO departamento en casa de familia, baño y terraza. Sector central, Niculor de la Sota 60-B, entrada por Moneda y Manue. Rodríguez. (15) 14-2-P

ARRIENDO pieza y cocina, matrimonio y pasadizo. San Vicente 193-A. (15) 11-2-P

ARRIENDO pieza, senua sola. San Francisco 1573. (15) 11-2-P

ARRIENDO local apto para fabrica o industria con subterráneo, casa habitación, teléfono, fuerza motriz. Verlo en Padre Orellana N.º 1806, de 8.30 a 11.30 y de 15 a 18 horas. Tratar: San Camilo 957, de 8.30 a 13 horas. (15) 12-2-P

SE ARRIENDA para trabajo de oficina, conocimiento leyes sociales. Avda. Bilbao 399. (15) 11-2-P

ARRIENDO DEPARTAMENTO A matrimonio solo, que trabaje afuera. Herrera 1262. (15) 11-2-P

ARRIENDO departamento en casa de familia, baño y terraza. Sector central, Niculor de la Sota 60-B, entrada por Moneda y Manue. Rodríguez. (15) 14-2-P

ARRIENDO pieza y cocina, matrimonio y pasadizo. San Vicente 193-A. (15) 11-2-P

ARRIENDO pieza, senua sola. San Francisco 1573. (15) 11-2-P

ARRIENDO local apto para fabrica o industria con subterráneo, casa habitación, teléfono, fuerza motriz. Verlo en Padre Orellana N.º 1806, de 8.30 a 11.30 y de 15 a 18 horas. Tratar: San Camilo 957, de 8.30 a 13 horas. (15) 12-2-P

SE ARRIENDA para trabajo de oficina, conocimiento leyes sociales. Avda. Bilbao 399. (15) 11-2-P

ARRIENDO DEPARTAMENTO A matrimonio solo, que trabaje afuera. Herrera 1262. (15) 11-2-P

ARRIENDO departamento en casa de familia, baño y terraza. Sector central, Niculor de la Sota 60-B, entrada por Moneda y Manue. Rodríguez. (15) 14-2-P

ARRIENDO pieza y cocina, matrimonio y pasadizo. San Vicente 193-A. (15) 11-2-P

ARRIENDO pieza, senua sola. San Francisco 1573. (15) 11-2-P

ARRIENDO local apto para fabrica o industria con subterráneo, casa habitación, teléfono, fuerza motriz. Verlo en Padre Orellana N.º 1806, de 8.30 a 11.30 y de 15 a 18 horas. Tratar: San Camilo 957, de 8.30 a 13 horas. (15) 12-2-P

SE ARRIENDA para trabajo de oficina, conocimiento leyes sociales. Avda. Bilbao 399. (15) 11-2-P

ARRIENDO DEPARTAMENTO A matrimonio solo, que trabaje afuera. Herrera 1262. (15) 11-2-P

ARRIENDO departamento en casa de familia, baño y terraza. Sector central, Niculor de la Sota 60-B, entrada por Moneda y Manue. Rodríguez. (15) 14-2-P

ARRIENDO pieza y cocina, matrimonio y pasadizo. San Vicente 193-A. (15) 11-2-P

ARRIENDO pieza, senua sola. San Francisco 1573. (15) 11-2-P

ARRIENDO local apto para fabrica o industria con subterráneo, casa habitación, teléfono, fuerza motriz. Verlo en Padre Orellana N.º 1806, de 8.30 a 11.30 y de 15 a 18 horas. Tratar: San Camilo 957, de 8.30 a 13 horas. (15) 12-2-P

SE ARRIENDA para trabajo de oficina, conocimiento leyes sociales. Avda. Bilbao 399. (15) 11-2-P

ARRIENDO DEPARTAMENTO A matrimonio solo, que trabaje afuera. Herrera 1262. (15) 11-2-P

ARRIENDO departamento en casa de familia, baño y terraza. Sector central, Niculor de la Sota 60-B, entrada por Moneda y Manue. Rodríguez. (15) 14-2-P

ARRIENDO pieza y cocina, matrimonio y pasadizo. San Vicente 193-A. (15) 11-2-P

ARRIENDO pieza, senua sola. San Francisco 1573. (15) 11-2-P

ARRIENDO local apto para fabrica o industria con subterráneo, casa habitación, teléfono, fuerza motriz. Verlo en Padre Orellana N.º 1806, de 8.30 a 11.30 y de 15 a 18 horas. Tratar: San Camilo 957, de 8.30 a 13 horas. (15) 12-2-P

SE ARRIENDA para trabajo de oficina, conocimiento leyes sociales. Avda. Bilbao 399. (15) 11-2-P

ARRIENDO DEPARTAMENTO A matrimonio solo, que trabaje afuera. Herrera 1262. (15) 11-2-P

ARRIENDO departamento en casa de familia, baño y terraza. Sector central, Niculor de la Sota 60-B, entrada por Moneda y Manue. Rodríguez. (15) 14-2-P

ARRIENDO pieza y cocina, matrimonio y pasadizo. San Vicente 193-A. (15) 11-2-P

ARRIENDO pieza, senua sola. San Francisco 1573. (15) 11-2-P

ARRIENDO local apto para fabrica o industria con subterráneo, casa habitación, teléfono, fuerza motriz. Verlo en Padre Orellana N.º 1806, de 8.30 a 11.30 y de 15 a 18 horas. Tratar: San Camilo 957, de 8.30 a 13 horas. (15) 12-2-P

SE ARRIENDA para trabajo de oficina, conocimiento leyes sociales. Avda. Bilbao 399. (15) 11-2-P

ARRIENDO DEPARTAMENTO A matrimonio solo, que trabaje afuera. Herrera 1262. (15) 11-2-P

ARRIENDO departamento en casa de familia, baño y terraza. Sector central, Niculor de la Sota 60-B, entrada por Moneda y Manue. Rodríguez. (15) 14-2-P

ARRIENDO pieza y cocina, matrimonio y pasadizo. San Vicente 193-A. (15) 11-2-P

ARRIENDO pieza, senua sola. San Francisco 1573. (15) 11-2-P

ARRIENDO local apto para fabrica o industria con subterráneo, casa habitación, teléfono, fuerza motriz. Verlo en Padre Orellana N.º 1806, de 8.30 a 11.30 y de 15 a 18 horas. Tratar: San Camilo 957, de 8.30 a 13 horas. (15) 12-2-P

SE ARRIENDA para trabajo de oficina, conocimiento leyes sociales. Avda. Bilbao 399. (15) 11-2-P

ARRIENDO DEPARTAMENTO A matrimonio solo, que trabaje afuera. Herrera 1262. (15) 11-2-P

ARRIENDO departamento en casa de familia, baño y terraza. Sector central, Niculor de la Sota 60-B, entrada por Moneda y Manue. Rodríguez. (15) 14-2-P

ARRIENDO pieza y cocina, matrimonio y pasadizo. San Vicente 193-A. (15) 11-2-P

23) BICICLETAS, MOTOS, etc.

ENDO moto, Eº 270, Marinero "Endo Aros N.º 4166, La Pila. (17) 12-2-P

24) BOMBEROS

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS de Quinta Normal: Cto a la compaña a ejercicio para el año 1960. 10 del presente, a las 21 horas en "Uniforme de Trabajo". Punto de reunión el cuartel. E. Ayudante. (24) 10-2-P

25) CITACIONES

LUIS M. DESMARAS. - Sociedad Anónima Comercial de Electrónica: Citase a junta general de accionistas para el 22 de febrero, a las 18 horas, en Plaza Bulnes 39, para conocer del balance general al 31 de octubre de 1959. E. registro de accionistas permanente cerrado desde el día 19 al 23 de febrero inclusive. - El presente. (25) 10-2-P

28) COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO ALAMO, PINO, ULMO, noble. Pago cheque egaldados. Recreación Bancaria. Recoleta 093. (28) 10-2-P

30) CONSEJOS UTILES

MATEINES INFANTILES GORROS de fantasía \$ 240 docena "La Casa del Carnaval". Aldunate 445 Fono 60750. Abierto a cualquier hora. (30) 12-2-P

ENJUNOS, limpiados calzados, calzas cuero, gamuzas, todos los colores garantizados. Chiapaa, ante Domingo 1681. (30) 10-2-P

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

PLANCHAS de yeso, Marcos Metrore y Hijo, Franklin 137-1378, teléfono 69705, Santiago. (15) 11-2-P

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

BONOS extraviados. Se pone en conocimiento del público que se han extraviado los siguientes bonos de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. que son de mi propiedad: N.º 0544, 00223, 02797, 05057, 00127, 02838 y 05058. de cien libras esterlinas cada uno. Estos bonos los reclamo como perdidos para los efectos de que la citada Compañía ordene el pago de la cantidad que ellos representan, después de hechas todas las publicaciones. - Antonio Ceresuela Pons. (38) 11-2-P

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorros, Sucursal Bandera, N.º 37082, queda nula por haberse dado aviso correspondiente. (38) 11-2-P

HABIENDOSE dado el aviso correspondiente, quedan nulos los cheques del Banco de Chile, Serie MA, N.º 101189 y Serie LA, N.º 139302, por haber sido robados. (38) 11-2-P

CURSO, PREPARACION comercial, oficinistas, vespertinos para empleados. Comprende: Aritmética, Contabilidad, Redacción, Ortografía, Escritura Máquina. Documentación Comercial, Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. (38) 11-2-P

CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoritas. Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad, Escritura Máquina. Preparación rápida y excelente. Secretarías Taquigrafías. Dactilografía, Instituto Femenino San Antonio 79. (40) 6-3-P

MATEMATICAS y Física, clases. Sucre 2018, pasado Manuel Montt. (40) 12-2-P

SE OFRECE profesora de enseñanza particular. Rubia 1356. (40) 10-2-P

PREPARO exámenes marzo. Profesores de Estado. Rancagua 0120 D-2. Fono 496375. (40) 16-2-P

CURSOS RAPIDOS DACTILOGRAFIA 15 días, un mes. Ademas cursos preparación comercial, personas sin humanidades. Comprende: redacción, dactilografía, aritmética y ortografía. Fuente 576, 4º piso. (40) 15-2-P

CLASE DE MATEMATICAS, Física y Dibujo Técnico. Precio convencional. Tratar: Riquelme 1035, 15 a 17 horas. (40) 12-2-P

ESTUDIANTE universitario ofrece clases matemáticas, humanidades. fono 490285. (40) 11-2-P

PREPARACION EXAMENES Matemáticas, Química, Biología, Castellano, Inglés, Filosofía y Filosofía. Fono 30073, Montañas 689, 3er. Piso. (40) 15-2-P

"INSTITUTO Moderno" Amanatugui 267, (fono 88621), dactilografía, curso completo Eº 9; comercio, secretariado, empezó matrícula. (40) 12-2-P

INSTITUTO Santi: establecimiento acreditado en Chile y el extranjero con más de 20 años de prestigio. Laboratorios diurnos y nocturnos: Laboratorista Dental, Radio, Sastrea, Comercio, Taquigrafía, Dactilografía, Modas, Peluquería completa para damas. Matrícula abierta. Pida prospecto. San Antonio 446, 2.º-3.º pisos, fono 35566. (40) 7-3-P

44) EMPLEOS BUSCAN

GASFITER, reparaciones, instalaciones, fono 93556. (44) 11-2-P

ELECTRICISTA competente en luz fluorescente. Paseo Agustín Edwards, subterráneo 32. (44) 10-2-P

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



ASISTA GRATIS A SU TEATRO FAVORITO



LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"



OBSEQUIAN TODOS LOS DIAS ENTRADAS A PLATEA PARA LOS TEATROS: BAQUEDANO CONTINENTAL PORTUGAL ESMERALDA O'HIGGINS NACIONAL ¡¡Recuerde!! Avisos ordenados los sábados para domingos se publican GRATIS EL LUNES \$ 25 LA PALABRA, SIN RECARGO LOS DOMINGOS

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE 000799, cuenta 48714, 183,97 sucos, Banco del Estado, Oficina Principal, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 12-2-P

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.º 830173 de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Josefina Sanhueza Serrano, queda nula por haberse dado aviso. (38) 12-2-P

HABIENDOSE extraviado el talonario de cheques serie 3-A, N.º 165364 al 165375, del Banco del Pacifico, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 12-2-P

FOR EXTRAVIADO no se pagará cheque Banco Español-Chile, SF-007853. (38) 12-2-P

FOR EXTRAVIADO de los siguientes cheques del Bco. Estado, San Antonio, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Cheque N.º 5831468, \$ 100.000, L. Yáñez, cheque N.º 0111437, Eº 20, S. Tober. (38) 12-2-P

40) EDUCACION Y MEDIOS

CURSOS completos comercio, Matricula abrevia. Secretarías, taquigrafía, dactilografía, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fono 69595, Santo Domingo 29-2-C.

INSTITUTO Comercial "Alonso Figueroa", Catedral 1257, Matricula abierta o cursos verano dactilografía, taquigrafía, contabilidad, fono 69572. (13) 2-60-P

CURSO, PREPARACION comercial, oficinistas, vespertinos para empleados. Comprende: Aritmética, Contabilidad, Redacción, Ortografía, Escritura Máquina. Documentación Comercial, Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. (38) 11-2-P

CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoritas. Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad, Escritura Máquina. Preparación rápida y excelente. Secretarías Taquigrafías. Dactilografía, Instituto Femenino San Antonio 79. (40) 6-3-P

MATEMATICAS y Física, clases. Sucre 2018, pasado Manuel Montt. (40) 12-2-P

SE OFRECE profesora de enseñanza particular. Rubia 1356. (40) 10-2-P

PREPARO exámenes marzo. Profesores de Estado. Rancagua 0120 D-2. Fono 496375. (40) 16-2-P

CURSOS RAPIDOS DACTILOGRAFIA 15 días, un mes. Ademas cursos preparación comercial, personas sin humanidades. Comprende: redacción, dactilografía, aritmética y ortografía. Fuente 576, 4º piso. (40) 15-2-P

CLASE DE MATEMATICAS, Física y Dibujo Técnico. Precio convencional. Tratar: Riquelme 1035, 15 a 17 horas. (40) 12-2-P

ESTUDIANTE universitario ofrece clases matemáticas, humanidades. fono 490285. (40) 11-2-P

PREPARACION EXAMENES Matemáticas, Química, Biología, Castellano, Inglés, Filosofía y Filosofía. Fono 30073, Montañas 689, 3er. Piso. (40) 15-2-P

"INSTITUTO Moderno" Amanatugui 267, (fono 88621), dactilografía, curso completo Eº 9; comercio, secretariado, empezó matrícula. (40) 12-2-P

INSTITUTO Santi: establecimiento acreditado en Chile y el extranjero con más de 20 años de prestigio. Laboratorios diurnos y nocturnos: Laboratorista Dental, Radio, Sastrea, Comercio, Taquigrafía, Dactilografía, Modas, Peluquería completa para damas. Matrícula abierta. Pida prospecto. San Antonio 446, 2.º-3.º pisos, fono 35566. (40) 7-3-P

44) EMPLEOS BUSCAN

GASFITER, reparaciones, instalaciones, fono 93556. (44) 11-2-P

ELECTRICISTA competente en luz fluorescente. Paseo Agustín Edwards, subterráneo 32. (44) 10-2-P

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H.O.C.

MANUEL CARTES Divorcios, nulidades matrimoniales, particiones, Huérfanos N.º 1294, oficina 42, teléfono 64539. H.O.

RAQUEL KOGAN B. Abogada Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844. Edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M.

ELIAS NEHME RODRIGUEZ Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 83387. H.O.C.

MEDICOS

Dr. GASTON RAMIREZ Fiel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68528. H.O.C.

Dr. IVAN VIDELA Medicina interna Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H.O.C.

46) EMPLEOS OFRECEN

SECRETARIA de preferencia francesa, que domine correspondencia comercial francés-español, se necesita, presentarse en Huérfanos 788, Of. 1305, de 17 a 21 horas.

SE NECESITA empleada todo servicio, puertas adentro, buen sueldo. Tratar Monjitas 324. (46) 12-2-P

LAVANDERA, mozo aseo y comedor, fuera de Santiago, necesidad. Rosas 1884, Dep. 1. (46) 10-2-P

NECESITO mozo trabajar quinta. Tratar Santa Ester 922, Lo Vial. (46) 10-2-P

EMPLEADA todo servicio, recomendación. Huérfanos 132, Depto. 1. (46) 10-2-P

EMPLEADA todo servicio, puertas adentro, carne, cocinas, servilla, casa de respeto, cuatro per. sucos. Tocolnal 326. (46) 12-2-P

NECESITO niñera, libreta, recom. comendaciones. Sasié 2171. (46) 11-2-P

NECESITO oficial mueblista adelantado. Blanco Encolada 212. (46) 10-2-P

SE NECESITAN operarias, trabajo fácil. Teresa Vial 1331, Gran Avenida, Paradero 9 1/2. (46) 10-2-P

NECESITO empleada, todo servicio. Dieciocho 373. (46) 13-2-P

NECESITO empleada todo servicio. Aceptaría con nítida de 4 a 10 años. Tannenbaum 986. Paradero 15 1/2, Gran Avenida. (46) 10-2-P

NECESITO maestro, trabajo casero. San Pablo 1688. (46) 12-2-P

NECESITO ayudantes modas, competentes. Cueste 613. (46) 11-2-P

TORNERO necesario, preferio Huérfanos de los FF. CC. Gran Avda. 8079, paradero 21 1/2. (46) 11-2-P

COCINERA para barrio alto, necesario. General Goroziaga 381, fono 474490. (46) 13-2-P

NIÑA joven para quehaceres de casa, muy buen sueldo, puertas adentro. Tratar: San Diego 118. (46) 11-2-P

65) MUEBLES Y MENAJE

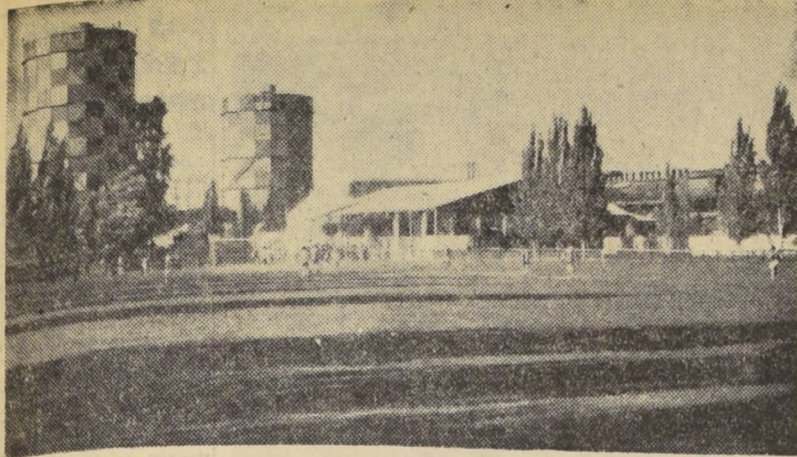
COMPRO muebles, catre de bronce. Fono 374260. (65) 10-2-P

Eº 49 M2; HOVELIT

Construye su casa según su diseño, incluyendo parquet, agua, luz, alcantarillado y pinturas a su gusto.

HOVELIT - Construcciones económicas, sólidas, incombustibles.

AHUMADA 254 - OFICINA 512-B



UN ESTADIO PROPIO. — Los clubes de la Compañía de Gas de Santiago cuentan con un completo y magnífico estadio de fútbol, cuya vista parcial reproducimos viéndose al fondo los inconfundibles gasómetros, que son como un faro en la capital. Allí juegan Walter Müller — su principal club —, el deportivo interno Facedit y el Club de Empleados de las Oficinas Centrales.

# Digno ejemplo deportivo de la Compañía de Gas de Santiago

### UN MIL TRESIENTOS SOCIOS, UN ESTADIO, PISCINA, GIMNASIO Y SOLVENCIA ECONOMICA. DAN SUFICIENTE RESPALDO AL CLUB "WALTER MÜLLER", ASOCIACION INTERNA "FACEDIT" Y "CLUB DE EMPLEADOS"

Una de las principales preocupaciones de la gerencia de la Compañía de Gas de Santiago, por intermedio de su Departamento de Bienestar, ha sido la práctica del deporte en todas sus manifestaciones, por parte de sus empleados y obreros.

Le ha cabido al actual gerente de la Compañía, señor Gonzalo Herrera Lira, darle un fuerte impulso a las actividades deportivas, culturales y sociales entre el personal, quien con su entusiasmo y alto espíritu de cooperación, ha hecho posible escalar poco a poco la cima, elucubrándose una serie de proyectos futuros, en beneficio de estas actividades. Toda esta obra ha sido posible también llevarla a cabo, gracias a la diligencia y entusiasmo de los encargados del Departamento de Bienestar, señores Oscar Herrera y Olimpio Pérez Zañartu.

El deporte en esta industria, está dividido en dos partes o secciones: la formada por la oficina central de calle Santo Domingo, que integran el Club de Empleados de la Cia. de Gas, y que participan en competencias particulares e internas de la fábrica, y la que comprende al personal de la fábrica y distribución, ubicada en calle Antofagasta y Bernal del Mercado 1736, con sus correspondientes graderas y camarines. Existen además allí canchas de básquetbol, rayuela y un buen local cerrado para el boxeo.

En el mismo estadio, al lado, funciona un casino muy completo para la atención de los asociados, donde diariamente almorzan cerca de 500 personas. Cuenta éste local con sala de cine, biblioteca, secretaria y salas de juego. Debemos señalar, que los precios que se cobran, son muy bajos, según En calle Romero 2371, está el gimnasio, que reúne toda clase de comodidades, lugar en el que funciona, además, durante todo el año, el "Centro de Madres" dirigido por las Visitadoras Sociales, señoras María Fernández, Dina Cortez y Raquel Morales.

Tiene además el club, una magnífica piscina que está abierta a los hijos de todos los socios, en la temporada correspondiente. Dentro de los proyectos se piensa luego construir una alberca en los terrenos del estadio mismo.

**DIRIGENTES.** — Como institución máxima el Club Walter Müller se rige por un directorio muy completo, dadas las diversas actividades que se desarrollan durante todo el año.

El directorio central o ejecutivo, lo componen: Oscar Rojas Stolzer, presidente; Mario Méndez Mercado e Higinio Madrid Torres, vicepresidentes; Oscar Bahamondes Ramos y Carlos Illesca Reyes, secretario; Enrique Aceo Vera, tesorero; Sergio Figueroa Verdejo, profesor; Carlos Leal L., Roberto Spinto R., Fernando Bermúdez B. y Manuel Farías M., directores.

Se desempeñan como presidentes de ramas: en boxeo, Benedito Álvarez García; de ciclismo, Juan Apraiz R.; de rayuela, Felipe Flores; de pimpon, Daniel Martínez F.; de básquetbol, Alberto Jiménez F.; de fútbol infantil, Carlos Orellana C. El fútbol adulto es regido por el Directorio Central.

Finalmente, hay una comisión permanente a cargo de distintas comisiones. En caso de Mario Méndez, Ernesto Mery, Roberto Spinto, Enrique Aceo, Higinio Madrid, Equipos, Ernesto Mery, Oscar Bahamondes y Higinio Madrid. Disciplina, Jorge Salinas, Alfonso Guajardo y Armando Salinas. Fiestas, Oscar Bahamondes y Hernán Grez.

**LOS DEPORTES.** — La rama infantil de fútbol, está afiliada a la Asociación Santiaguina. Los conjuntos del Walter Müller, han estado siempre a

la cabeza de la competencia, como que en los últimos años, se han clasificado campeones de la tercera y los juveniles. Varios de sus integrantes fueron llamados para integrar el seleccionado de Santiago, en el reciente torneo de juveniles.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

El conjunto de honor o cuadro "A" de los adultos interviene en el Torneo Regional Zona Central, que organiza la ANFA. A pesar de la constante preocupación de todos, el elenco no ha tenido una actuación destacada en la pasada competencia, pero se espera que este año debe mejorar mucho, con la inclusión de nuevos valores. La aspiración máxima del club es llegar un día a la División de Ascenso.

## WATERPOLO:

# 11 participantes en el Nacional que se realizará en Antofagasta

### EL TORNEO SE INICIA EL 23 Y FINALIZARA EL 28. — HOY SE FIJA EL FIXTURE

LA FEDERACION DE Natación fijará hoy el fixture del Campeonato Nacional de Waterpolo, que se realizará en Antofagasta, entre el 23 y 28 del presente. Existe la idea de formar tres grupos en los cuales serían cabezas de serie, Antofagasta, Universidad de Chile y Valparaíso, y Rancagua, del Tercero. Participarán en el torneo, 11 representaciones. A saber, Arica, Iquique, María Elena, Coquimbo, Valparaíso, Universidad de Chile, Rancagua, Santiago, Pedro de Valdivia y Antofagasta. De estos 10 participantes en la categoría adultos, Iquique, Valparaíso y Antofagasta, también estarán en la serie juvenil. Y Vía del Mar, únicamente actuará con equipo juvenil.

Es deseo de los organizadores del campeonato, que se clasifique cuatro finalistas, de los tres grupos en que serán divididos los participantes. De

paña le proporciona los mejores corredores. Más de 80 jugadores, entre damas, adultos y juveniles son los que practican el básquetbol. Recién este año ingresarán a la Asociación respectiva. Hasta el momento, se ha estado efectuando competencias internas, con la presentación de doce equipos. En el gimnasio del estadio se habilitará la cancha, comprendiéndose en su término, dormitorios para delegaciones o concentraciones del equipo.

**COMPETENCIAS INTERNAS.** — Como es imposible que todos los socios o participantes actúen en primera fila, sobre todo en las competencias de las Asociaciones, se ha creado un club interno denominado "Facedit", en el que actúan todos los restantes empleados y obreros.

Confeccionada las listas anuales de los que toman parte en los torneos asociados, se quienes actuarán en el citado club. Este cuenta con 12 clubes internos, representados por las distintas secciones, desarrollándose una competencia en doble rueda los días sábados en la mañana. Cada rama es dirigida por un director propio, pero el directorio central, que además los subvenciona convenientemente.

**EL FUTURO.** — Los actuales dirigentes del club, están dispuestos a llevar a la institución a un nivel destacado dentro del congreso capitalino, toda vez que cuentan con innumerable medios para hacerlo. Hay constante preocupación, deseos de mejorar y corregir las deficiencias, y una actividad permanente, que habla en claro del amor propio que cada uno pone en beneficio del club.

Dentro de los proyectos, está el realizar dentro de poco, un campeonato de baby fútbol, para niños de 4 a 6 y de 6 a 8 años. Tan pronto se termine el gimnasio, se espera poder realizar un campeonato de boxeo, etc.

Y lo grande de todo este congreso que se mueve bajo los impulsos del deporte es firme y decidido apoyo que ha encontrado de parte de la empresa y sus jefes.

## TORNEO INTERNO DEL ATLETICO ROYAL EL DOMINGO

El Atlético Royal realizará el domingo en la Quinta Normal un torneo interno "Mateo Ferrer", en homenaje a este deportista, el que se iniciará a las 8.30 horas en el Estadio Municipal.

El programa incluye 100.000 y 3.000 metros planos, disco, varones; largo y baloncesto, damas y varones. Además, 400 metros.

**HOY SESION.** — Para esta noche el Royal cita a reunión general y el sábado, también a las 20 horas, a la transmisión del mando a la nueva directiva, la que finalizará con un baile a beneficio de los fondos sociales.



## René Letelier sigue puntero

En el Campeonato Nacional de Ajedrez. — Esta noche se jugarán partidos suspendidos. — Mañana, la rueda final

AL CUMPLIRSE la 11a. fecha del campeonato nacional de ajedrez, que se desarrolla en los salones del Phoenix Club, la tabla de posiciones quedó así: 1.º René Letelier, con 8 puntos; 2.º Héctor Jiménez, con 7. 3.º Rodrigo Flores, Eugenio Larraín y Walter Ader, con 6 puntos cada uno; 6.º Carlos Jáuregui, con 5 1/2; 7.º Ruperto Schroeders, con 5; 8.º Julio Salas Romo, con 4 1/2; 9.º Alejandro Vergara, con 3 1/2; 10.º Tulio Pizzi, Juvenal Canobra y Emilio Morales, con 3, y último, José Melhuish, con 2 1/2 puntos.

En la reunión de esta noche, Ader superó a Jiménez; Vergara a Schroeders y Letelier a Melhuish. Quedaron pendientes para hoy, los partidos de Flores con Jáuregui, con ventaja para aquél; Salas Romo con Larraín, y de Pizzi con Canobra, encuentros que deberán realizarse desde las 19 horas, en la sede del Club Chile, del Pasaje Matte 319. Mañana por la noche se disputarán los seis partidos finales en el Club Phoenix.

gradieras del estadio iquiqueño, fue bravo e intensamente disputado. Wanderers continuará su gira, presentándose hoy en Talta.

## POLLIER: Va a Antofagasta por la "U".

Santiago Wanderers continuó ayer su triunfal gira por el Norte Grande. Venció a Iquique 1 por 0.

## WANDERERS GANAN 1-0 EN IQUIQUE

El único gol del encuentro fue marcado a los 32 minutos del primer tiempo, por Hoffmann, mediante tiro penal. El match, presenciado por una muchedumbre que llenó las

## Patterson y Ray Robinson vendrían a Chile pronto

PROMOTOR NORTEAMERICANO OFRECE A LA FEDERACION VARIAS FIGURAS MUNDIALES PARA REALIZAR UNA SERIE DE EXHIBICIONES

De parte del promotor norteamericano Chas Rose llegó ayer una comunicación a la Federación Chilena de Boxeo ofreciéndole a este organismo una serie de exhibiciones de pugilistas de primera fila, para que actúen en Chile.

La nota no fija fechas para estas exhibiciones, sin embargo, da los nombres de los pugilistas que son: Ray "Sugar" Robinson, Floyd Patterson, Clarence Smith, Larry Green y Larry Baker.

## Asegurada la carrera de regularidad a Mendoza

CONFIRMADA LA FECHA DEL DOMINGO 13 DE MARZO PROXIMO

Los dirigentes del Auto Club de Regularidad de Santiago, regresaron de Mendoza con halagadoras noticias, ya que aseguraron la realización de la prueba de regularidad Mendoza-Santiago, para el domingo 13 de marzo próximo.

Hubo acuerdo para que interviniera un crecido número de volantes argentinos, muchos de los cuales tienen vivo interés en conocer nuestro país. Los mismos dirigentes del Automóvil Club de Mendoza se encargaron del control de la prueba en territorio argentino.

## Armando Soto parte hoy a Mar del Plata

Armando Soto Silva, raidista chileno que participará en la prueba de natación que, sobre 45 kilómetros se efectuará el 21 del presente, entre Miramar y Mar del Plata, viajará hoy a Argentina. El citado raidista nacional, competirá frente a los más destacados especialistas mundiales, tales

como la campeona Greta Andersen, Tom Park, Daniel Carpio y Alfredo Camarero. El viaje de Soto Silva, funcionario de la Municipalidad, es posible gracias a su entusiasmo y al apoyo del Club Municipal y de la Liga de Deportes de Obreros Municipales.

## KID DINAMITA



## POR SAM LEFF



# VAYA DONDE VAYA...

Contento y confiado en su motoneta, este señor va camino seguro a su oficina.

SHELL 2-T ayuda a la limpieza del pistón y disminuye las fallas de bujía.

Pida SHELL 2-T a su Distribuidor Shell más cercano; y recuerde...

Vaya donde Vaya... SHELL 2-T Nunca Falla.

Shell 2-T se mezcla instantáneamente con la gasolina.

HAGA ESTA PRUEBA

AHORA CON PRECIO A SU ALCANCE





# PROXIMOS estrenos

**FESTIVAL DE CINE ARGENTINO.** - El 22 de febrero se iniciará en Viña del Mar un Festival del Cine argentino, organizado por Uniargentina, bajo la dirección de Oscar Scapapico. Este evento cuenta con el auspicio de la Municipalidad y del Casino de Viña del Mar. Siete estrenos se presentarán en el transcurso de este festival, al que vendrán algunas importantes figuras del cine argentino.

**ALERTA AL CRIMEN.** - El Cine Lido anuncia como próximo estreno la película de acción y suspense, "Alerta al Crimen", que es basada en un libro de Auguste Le Breton, autor de "Rififi entre los Hombres". Jean Gabin es la figura central de la película, dirigida por le Girardot.

**FESTIVAL DISNEY.** - El próximo estreno del Windsor será un Festival Disney. Consiste de un corto sobre Disneylandia, y de seis dibujos animados, en

que aparecen personajes tan populares como Mickey Mouse y Donald Duck. Los seis cortos animados, son "Dios al Hueso", "Pluto entre las Fieras", "Los Neumáticos de Donald", "Exposición Canina", "Toque de Trombón" y "Hogar, dulce Hogar".

**JUAN CHARRASQUEADO.** - Será estrenada pronto en el cine Santiago la película mexicana del sello Pel Mex, "Juan Charrasqueado". Film de estilo netamente azteca cuenta con canciones y es protagonizado por Pedro Armendáriz, Miroslava, Luis Pérez Meza y Fernando Soto.

**PASAPORTE AL INFIERNO.** - El Cine Rex anuncia para mañana la película del sello Paramount "Pasaporte al Infierno", historia de gangsters, en tecnicolor, protagonizada por Richard Widmark, secundado por Tina Louise, Earl Holliman y Lee Cobb.

**Laboratorios Nicolich S. A.**  
**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**  
 De conformidad con lo dispuesto en el Art. 34 de los Estatutos, citase a Junta General de Accionistas para el día 20 de febrero de 1960, a las 10.30 horas, en las Oficinas de la Sociedad, ubicada en Avda. Independencia 333, con el objeto de tratar la siguiente:

- 1) Designación de accionistas para firmar el acta.
- 2) Resolver sobre la Memoria, Balance General, cuadro de Ganancias y Pérdidas, Inventario e informe de los Inspectores de Cuentas.
- 3) Distribución de las utilidades y repartición de dividendos.
- 4) Fijar número de Directores y proceder a su elección.
- 5) Elección de dos Inspectores de Cuentas titulares y dos suplentes.

**CIERRE DEL REGISTRO**  
 El Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 13 al 20 de febrero, ambas fechas inclusive. **EL PRESIDENTE**

**IMPUESTOS A LA RENTA VIGENTES EN 1960**  
 Por ROBERTO POBLETE M., Contador Jefe de Impuestos Internos.  
 Las disposiciones fundamentales de la Ley de la Renta, condensadas en un prolijo toleto de 96 páginas. Tablas de cálculo en escudos. Nuevas normas en pago de impuestos. Contabilidad Agrícola. Franquicias a la Construcción. Franquicias a las rentas capitalizadas. Como se declara el Impuesto Global Complementario y la Renta Mínima Presunta.  
**REAJUSTE ANUAL DEL CAPITAL PROPIO** (con ejemplos de Balances)  
**VENTA EN SANTIAGO:**  
 LIBRERIA MIRANDA: Compañía 1055.  
 LIBRERIA CULTURA: Huérfanos 1179.  
 LIBRERIA SALVAT: Agustinas 1042.  
 ZAMORANO Y CAPELAN: Compañía 1015.  
 PEDIDOS A R. POBLETE M.  
 Clasificación 117, Santiago, o Dirección de Impuestos Internos, 4.º piso, Of. 24  
**PRECIO: DOS ESCUDOS**

**DOS EMPLEADOS**  
 Empresa comercial necesita dos empleados competentes, no mayores de 25 años, para iniciar los siguientes cargos: Uno para contabilidad y otro con práctica y habilidad comercial. Sueldo según competencia. Exigense certificados honorabilidad.  
**ESCRIBIR A:**  
 P. C. - CASILLA 703 - SANTIAGO

**CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA**  
**Venta de Plantaciones de Pino Insigne**  
 Con fecha 4 de marzo de 1960, a las 11 horas ante el Juzgado de Loncoche, se rematará en pública subasta la parcela No. 5 de la Colonia "Loncoche", de la Caja de Colonización Agrícola, ubicada a 500 metros del pueblo y estación ferroviaria del mismo nombre.  
 La parcela tiene 1113 hectáreas de superficie, y dentro de ésta existen las siguientes plantaciones forestales:  
**PINO INSIGNE:** 40 Hás. de 21 a 22 años de edad; 55 Hás. de 17 años de edad.  
**PINO ORGERON:** 5 Hás. de 20 años de edad.  
 El mínimo para la subasta es la suma de \$ 66.666.67 (sesenta y seis mil seiscientos sesenta y seis escudos y sesenta y siete centésimos), pagaderos con 13 al contado; 13 a 6 meses y 13 a 12 meses plazo.  
 El saldo de precio devengará el 12 por ciento de interés y el 18 por ciento en caso de mora y quedará garantizado con hipoteca sobre la propiedad y prenda agraria sobre las maderas en pie o elaboradas.  
 El subastador deberá tomar una póliza de seguro por el monto del saldo de precio.  
 Para tomar parte en la subasta se deberá acompañar boleta de garantía a la orden del Juzgado por el 10 por ciento del mínimo.  
 Mayores datos y antecedentes, en la Secretaría del Tribunal, en la Agencia de la Caja de Colonización Agrícola en Temuco, y en la Oficina Central de Santiago, ubicada en calle Huérfanos No. 609.  
**JORGE BARCOWA PUELMA**  
 Vicepresidente Ejecutivo

# GUIA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**  
**MONEDA** (Estado 82, teléfono 31477). - V. y N.: Compañía de Comedias de Lucho Córdoba y Olivio Leguía: "Puedes llamarle papa".  
**SATCH** (San Diego 242, teléfono 89350). - Compañía Arturo Moya Grau, M. y V.: Veneno en sus labios.  
**TEATRO-CARPA:** "Los Saltimbanquis" (Aguiña: Providencia esquina Roman Díaz). - N.: Noche para saltimbanquis.

**REVISTAS**  
**COUSINO** (San Ignacio 1249, teléfono 30637). - Compañía de Revistas Hombres.  
**IMPERIAL** (San Diego 1344, teléfono 31112). - Compañía de Revistas Folles.  
**OPERA** (Huérfanos 87, teléfono 30115). - Compañía de Revistas Rim Bam Bum.  
**PRINCESA** (Avenida Recoleta 348, teléfono 37266). - Compañía de Revistas Picasaresque.

**CINES (HORARIO FIJO)**  
**ASTOR** (Estado y Huérfanos, teléfono 39112). - M. V. y N.: El circo más grande del mundo.  
**BANDERA** (Bandera 75, teléfonos 8111-8153). - M. S. V. y N.: Los bárbaros invaden la tierra.  
**CALIFORNIA** (Irarrázaval 1564, teléfono 49861). - M. V. y N.: Comenzó con un beso.  
**CENTRAL** (Huérfanos 919, teléfono 33555). - M. V. y N.: Escala del éxito.  
**DANTE** (J. Washington 26, teléfono 49439). - M. V. y N.: Los bárbaros invaden la tierra.  
**DUCACA** (Agustinas 77, teléfono 33735). - M. V. y N.: Europa de noche.  
**EGANA** (Los Guindos 3368, teléfono 471026). - V. y N.: La vuelta al mundo en ochenta días.  
**EL GOLF** (Avda. Apoquindo 614, teléfono 480048). - M. V. y N.: El circo más grande del mundo.  
**HUELLEN** (Huérfanos 919, teléfono 31603). - M. V. y N.: Los últimos serán los primeros.  
**IMPERIO** (Estado 235, teléfono 39390). - M. V. y N.: Una Eva y dos Adanes.  
**KING** (Huérfanos 840, teléfono 32838). - M. V. y N.: El último cuplé.  
**LAS LILAS** (Elindoro Yáñez esquina J. de Dios, teléfono 43116). - Vivirá su vida.  
**LIDO** (Huérfanos 680, teléfono 34366). - M. V. y N.: Londres. Llama al Polo Norte.  
**LO CASTILLO** (Teléfono 491981 (Viducara). - V. y N.: Los bárbaros invaden la tierra.  
**METRO** (Bandera Unión Central, teléfono 83361). - M. V. y N.: Comenzó con un beso.  
**NILGO** (Monjitas 879, teléfono 392078). - M. V. y N.: El hombre del carrito.  
**ORIENTE** (Avda. Pedro de Valdivia 698, teléfono 41345). - M. V. y N.: Escala de éxito.  
**PACIFICO** (Huérfanos 1147, teléfono 62321). - M. S. V. y N.: Pecado de juventud.  
**PLAZA** (Compañía 1068, teléfono 84714). - M. S. V. y N.: Qué viaje.  
**PEDEO DE VALDIVIA** (P. de Valdivia con Fco. Bilbao, teléfono 43948). - V. y N.: Imitación de la vida.  
**REAL** (Compañía 1040, teléfono 65535). - M. V. y N.: Medianoche pasional.  
**REGINA** (Vicuña Mackenna 624, teléfono 36997). - M. V. y N.: Sombras de tormenta.  
**REX** (Huérfanos 735, teléfonos 31143-31144). - Festival del Cine Español, M. V. y N.: Molokai.  
**SANTA LUCIA** (Avda. Bernardo O'Higgins esquina de San Isidro, teléfono 34718). - M. S. V. y N.: Sube y baja.  
**WINDSOR** (Moneda 1025, teléfono 89161). - M. V. y N.: Camas separadas.

**ROTATIVOS**  
**ALAMEDA** (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91234). - Tarzan lucha por la vida, Pancho Villa, el temerario.  
**ALCAZAR** (Avda. Brasil 373, teléfono 81822). - Una Eva y dos Adanes, Sucedió en Montecarlo.  
**ALMAGRO** (Plaza Almagro, teléfono 83425). - Muñequita china, El llanero solitario.  
**ALHAMBRA** (San Pablo 4160, teléfono 90527). - La sexta felicidad, Terror en alta mar, Este es mi reino.  
**AUDITORIUM** (Bandera 236, teléfono 84688). - Fantasia.  
**APOLO** (Victoria 735). - Vida y música de Benny Goodman, Hombres sin Infierno, Amor sin coartada.  
**AMERICA** (Sube 390, teléfono 52443). - Contigo en la distancia, Ferias de México, Contrabando de almas.  
**ANDES** (Avda. Irarrázaval 435, teléfono 43811). - El vampiro negro, Siempre suéño contigo.  
**AVENIDA MATTA** (Avda. Matta 618, teléfono 51453). - Alma de roca, Papá soy yo, El circo sin estrellas.  
**BALMACEDA** (Balmaeda 841, teléfono 37379). - Angeles con cara sucia, El circo del terror.  
**BAQUEDANO** (Plaza Baquedano, teléfono 31787). - La ruta de los temerarios, El gran dictador.  
**BLANCO ENCALADA** (Avda. Blanco Encalada 2820, teléfono 91787). - Darby y sus comandos, Hacha india, Patrulla de audaces.  
**CAPITOL** (Avda. Independencia 224, teléfono 37406). - Ferias de México, Contigo en la distancia, El doctor Cyclope.  
**CARRERA** (Avda. B. O'Higgins 2151, teléfono 86685). - Mi niño, mi caballo y yo, Se les fue la mano.  
**CINELANDIA** (Puente 540, teléfono 67532). - Balas de contrabando.  
**CINE RIO** (Monjitas 743, teléfono 33550). - Angustia de un paraiso.  
**CITY** (Agustinas 1022, teléfono 66687). - Llamas sobre el Oriente.  
**CINE SUR** (San Diego 935, teléfono 61324). - Tarzan lucha por su vida, Pancho Villa, el temerario.  
**COLON** (San Pablo esquina Malpu, teléfono 90577). - La sierra del pecado, El príncipe negro, La historia del tango.  
**CONTINENTAL** (Plaza Bulnes 41, teléfono 60735). - Sube y baja.  
**CHILE** (Recoleta 2104, teléfono 37256). - Tres anclados en París, La historia del tango, La casa del recuerdo.  
**EL SALTO** (Avda. El Salto 3130, teléfono 373334). - Con quién andan nuestras hijas, Pablo y Carolina, Esposas infieles.  
**ESMERALDA** (San Diego 1035, teléfono 64303). - Mi esposa me comprende, Carabina 30-30.  
**FLORIDA** (Estado 226, teléfono 344289). - Asesinos a sangre fría.  
**GRAN AVENIDA** (Gran Avenida 4830, teléfono 52163). - Mi esposa me comprende, Carabina 30-30.  
**HOLLYWOOD** (Avda. Irarrázaval 2900, teléfono 42389). - Piroshka, Hoyola repartidor.  
**ITALIA** (Avda. Bilbao esquina de Avenida Italia, teléfono 41883). - Rojo atardecer, Muñeca de seda.  
**LAUTARO** (Plaza Recreo, Carmen Mena 602). - El asesino anda suelto, La noche del fin del mundo, Bayonetas de acero.  
**LIBERTAD** (Avda. Fermín Viracosta 1364, teléfono 37187). - El castillo de Frankenstein, El imperio del gangster.  
**LIRA** (Pintor Ciccarelli 283, teléfono 32181). - Sed de pasión, La casa del recuerdo, Verdugos del mar.  
**MAIPO** (San Pablo 4251, teléfono 89390). - Simbad y la princesa, Aladino y la lámpara maravillosa.  
**MAYO** (Monjitas 879, teléfono 391201). - El que debe morir.  
**MARCONI** (Manuel Montt 932, teléfono 42887). - Piroshka, Hoyola repartidor.  
**MARU** (Huérfanos 786, teléfono 397907). - Marineros de agua dulce.  
**MADRID** (Chacabuco 32). - Cerebro diabólico, El día "D", La mujer robada.  
**MINERVA** (San Pablo esquina de Chacabuco, teléfono 91464). - Cómo pescar un marido, Fronteras de fuego.  
**MIRAFLORES** (Miraflores 378, teléfono 30969). - Dueñ en la tarde, Razza en los fumadores.  
**MISTRAL** (San Diego 219, teléfono 63994). - Hacha india, El príncipe negro.  
**MONUMENTAL** (Avda. B. O'Higgins 3943, teléfono 91555). - Patrulla de audaces, Darby y sus comandos, El tren de las 3.10 a Yuma.  
**MODERNO** (Gran Avenida 6544, teléfono 253 (La Cisterna). - El asesino anda suelto, Bayonetas de acero, El verdugo del mar.  
**NACIONAL** (Avda. Independencia 801, teléfono 370594). - El hacha india, El príncipe negro, La sierra del pecado.  
**NAVIA** (Avda. Irarrázaval 2706, teléfono 93422). - Alta traición, Luces de candelías, El triunfador.  
**NORMANDIE** (Avda. B. O'Higgins 129, teléfono 87749). - Sueño de amor, Matanza en los muelles.  
**NOVEDADES** (Cueto 257, teléfono 94594). - Winchester 73, La ciénaga blanca, La invasora de Jupiter.  
**RUSOYA** (Avda. Irarrázaval 2706, teléfono 43152). - Pecado en el paraiso, Las lobas.  
**O'HIGGINS** (San Pablo esquina de Cumming, teléfono 86929). - El castillo de Frankenstein, El imperio del gangster.  
**PALACE OVALLE** (José Ureta esquina de Iquique). - La hija del médico y la bestia, Tlacabán, La noche del fin del mundo.  
**PRAT** (San Diego 2117, teléfono 50743). - Hacha india, El príncipe negro, La sierra del pecado.  
**PORTUGAL** (Avda. Diez de Julio 252, teléfono 34816). - Los vikings, La que no quería morir.  
**RECOLETA** (Avda. Recoleta 597, teléfono 37133). - Ferias de México, Contigo en la distancia, Melodía sinestra.  
**REPUBLICA** (Avda. República 239, teléfono 93613). - Furia de pasiones, Amantes percas, La posada de la sexta felicidad.  
**RITZ** (San Antonio 50, teléfono 38613). - Dillinger, El que a hierro mata...  
**RIVIERA** (San Antonio esquina I. Vergara, teléfono 36993). - Canción del sur, Su más fiel amigo.  
**ROXI** (Huérfanos 1055, teléfono 80809). - Tabarin.

# PELICULAS MOMENTO

**ESCALA DE EXITOS** (Europa Films). - Comedia musical transcurre en ambiente de music-hall. Con Decar y Glaus Biedertstedt. (Central).  
**EL BARRIDOR DE ZHOBE** (Columbia). - Aventura en el este. Con Victor Mature y Anne Aubrey. (Real).  
**EUROPA DE NOCHE** (Seleco-Films). - Antología de escenas de revistas y variedades de Europa. (Ducal, undécima semana).  
**LOS BARBAROS INVADEN LA TIERRA** (Rank). - Otro planeta, destruido por experimentos nucleares, llega a Tierra en son poco amistoso. Japonés. (Bandera).  
**EL CIRCO MAS GRANDE DEL MUNDO** (Grandes Películas). - Selección de los mejores números de los circos acrobáticos, segunda semana.  
**CAMAS SEPARADAS** (Select. Films). - Comedia con teatro de fútbol por protagonista. Los intérpretes protagonistas, Marcello Mastroianni, Giovanna Ralli y Vittorio de Sica, segunda semana.  
**LONDRES LLAMA AL POLO NORTE** (International Films). - Historia de contrabandista de la última guerra, basada en episodio verídico. Con Curd Jurgens y Dawn Adams. (Segunda semana).  
**PECADO DE JUVENTUD** (Leo Films). - Dos enamorados, un pueblo chico en conflicto con el "que dirán" y una mujer dominante. Con Madeleine Robinson, Agnes Laurent y René Pacifico. (Segunda semana).  
**EL HOMBRE DEL CARRITO** (Lautaro Film). - Historia rotto japonesa. Con Toshiko Mifune. (Nilo, vigésima semana).  
**SUBE Y BAJA** (Columbia). - Peripetias de Cantinflas, ambiente deportivo. Con Cantinflas y Teresa Velásquez. (Cinco vigésimotercera semana).  
**COMENZO CON UN BESO** (Metro). - Se completa la historia de un militar norteamericano, recién casado, durante una en España. Comedia con Debbie Reynolds y Glenn Ford. (Segunda semana).  
**MIS PADRES SE DIVORCIAN** (Pel Pax). - Problemas de un ben enfrentar hijos cuyos padres resuelven separarse. Con bertud Lamasque y Arturo de Cordova. (Santiago, tercera semana).  
**SALOMON Y LA REINA DE SABA** (Artistas Unidos). - Sentimientos y batallas en film con tema bíblico. Con Gena Brigid, Yul Brynner y George Sanders. (Huérfanos, quinta semana).  
**UNA EVA Y DOS ADANES** (Artistas Unidos). - Dos disfrazados de mujer, temibles gangsters, y Marilyn, en comedia. Con Marilyn Monroe, Tony Curtis y Jack Lemmon. (Imperio, quinta semana).

Desde hoy proyecta el T. Huelén la dramática película alemana "Los Ultimos Serán los Primeros". Creación magnífica de O. E. Hasse



IMPERIAL presenta hoy, con censura "Mayores", en las habituales funciones de teatro Huelén, la dramática producción alemana "Los últimos serán los primeros". Aquel actor O. E. Hasse cumple un trabajo a todas luces notable. Completan el reparto Jacobsson, estrella de canto y ballet, y Maximilian Schell.

**HOY ASTOR 2ª SEMANA**  
 3-6.35 y 10 P.M.  
**EL GOLF**  
 3.30 - 7 y 10.15 P.M.  
 CLOWNS, MALABARISTAS, EQUILIBRISTAS, PAYASOS, Y EL MAS GRANDIOSO CONJUNTO DE ANIMALES AMAESTRADOS.  
**EL CIRCO MAS GRANDE DEL MUNDO**  
 ¡JAMAS VERA OTRO IGUAL!  
 Distrib. GRANDES PELICULAS S.P.L.

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A. PRESENTA HOY EN SUS SALAS FAVORITAS

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>CONTINENTAL</b><br>ROT DE 2 P.M.<br>CANTINFLAS<br>SUBE Y BAJA | <b>SAN DIEGO</b><br>CONT DE 2 P.M.<br>"AL ESTE DEL PARAISO"<br>CASABLANCA | <b>BAQUEDANO</b><br>CONT. DE 2 P.M.<br>El Gran DICTADOR<br>"RUTA DE LOS TEMERARIOS" |
| <b>SAN MARTIN</b><br>CONT DE 1 P.M.<br>"El gran ESPECTACULO"     | <b>CINELANDIA</b><br>CONT DE 1 P.M.<br>"Balas de Contrabando"             | <b>PORTUGAL</b><br>ROT DE 4 P.M.<br>los Vikings<br>"La Que No Quería Morir"         |

**HOY CENTRAL + ORIENTE**  
 3-7 Y 10 P.M. 3.15-7.15-10.15 P.M.  
 ESTRENO SIMULTANEO

**HOY 2ª SEMANA**  
**"CAMAS SEPARADAS"**  
 (PARA MAYORES DE 14 AÑOS)  
**WINDSOR** 3-6.45 Y 10 P.M.  
 CADA VEZ QUE SE ENOJABAN "SEPARABAN LAS CAMAS"... PERO LLEGÓ EL MINUTO DE LA RECONCILIACION...  
 MARCELLO MASTROIANNI - GIOVANNA RALLI  
 MEMMO CAROTENUTO - LUCIANA PALUZZI  
 VITTORIO DE SICA - TEDDY RENO  
 DISTR. SELECT. FILMS





BIOGRAFIA DE LA CUECA.—

La enmarañada lejanía etimológica de la danza nacional chilena

Por PABLO GARRIDO

La cuestión de los orígenes, en materias folklóricas, es un quijotismo más intrincado que el de la toponimia. Le es, por tanto, en los nominativos geográficos, si bien es cierto que incurren procesos de traslocaciones étnicas, las lejanías arqueológicas, por su prosapia material, pueden dar — y dan — vestigios perfectamente identificables, con determinados estadios de la letra "i" (le) del

ca de la especie humana, podriase llegar a conclusiones disparatadas, de no mediar una cordura científica, no siempre aliada a las conveniencias socio-políticas.

En cuanto a la danza nacional de Chile, su nombre está claro. En idioma bantú (Africa), Zamba o Samba indica "bailar". En iberoamérica, por extensión, derivada de la observación de sus aparentes favoritas prácticas, Zamba o Samba es sustantivo femenino genérico, que indica la mixión étnica de africano e india; piérdese, así, la acepción originaria de danza.

Cueca —siendo atresis del nominativo más lejano de la danza patriótica chilena— proviene por corrupción o supresión de la letra "i" (le) del adjetivo Cúeque, que según la Real Academia, "se aplica a la

Vicuña Mackenna asigna a la danza observada en la barriada limeña de Malambo, donde la practican los oscuros semiboteros africanos, de las postimerías coloniales de la ciudad virreinal.

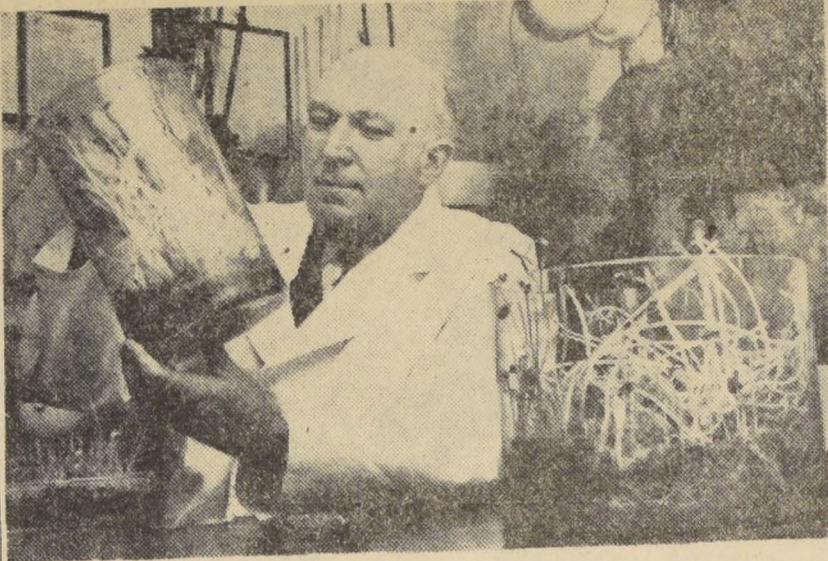
La atresis muestra cierta constancia, creciente, a lo largo de muy pocos años de ejercicio salonerío del presunto "bajo fondo" social limeño, y en la definición de Zamba o Samba, para luego trocarse en Zamacueca, y, finalmente, queda, en Chile, como simple "Cueca".

No es aventurado, el consorcio agrícola, dado que los lenguajes populares están siempre muy afectos al trasiego peyorativo animalista o, propiamente, zoomorfo, aún cuando el peyorativo conlleve más bien un trasfondo de magia auspiciosa.

Expuesto lo anterior, tendríamos que la etimología del concepto animalístico, Rodolfo Lenz, en su Diccionario Etimológico, sostiene que: "El argumento del baile es su duda, una escena de cortejo. En la definición faltó la alusión zoomorfa, y faltó, no por desconocimiento de la mecánica conceptual de la mentalidad primitiva, sino, posiblemente, por un exceso de pundonor social, reflejo de las ideas ambientales. Bien mirado, ¡cascos al animal y, mejor aún, el cortejo mismo, no es un atributo imperioso de lo biológico! Tapujos semejantes durante largas décadas en la dilucidación de muchas prácticas, inclusive místicas, de la civilización occidental. Y, en lo que se refiere a danzas y bailes, el cortejo, prácticamente, los preside todos. Por algo, el propio Diccionario de la Real Academia Española definió, por mucho tiempo, así: "ZAMACUECA.—Danza grotesca que se usa en Chile, en el Perú, y en otras partes de América, comúnmente entre indios, zambos y chuchumecos".

Pero, esto último, ya es harina de otro costal. Aquí prima lo que llamamos desamor, para no usar un vocablo impudico. Decimos esto, porque, que tengamos noticias, nuestros indios y otros de cualquier región, no bailan Zamacueca, teniendo danzas aborígenes de mucho mayor arraigo telúrico. Que zambos al baile, en buena hora. Pero aquello de chuchumecos, sólo huele a inquina y ojeriza. Pues, como definieron los serenos académicos al "chuchumeco"? Simplemente: "Apodo con que se zahiere al hombre considerado, petulante y de ruin figura" (sic). Hubiera bastado con que se nos probara lo de "danza grotesca", porque, generalmente, lo que a algunos nos parece bello e inspirador, a otros sirve de evocarles el aceite de ricino o los efluvios de las miasmas.

Así y todo, nosotros pensamos que el argentinísimo Carlos Vega, quien señala a la Cueca como "danza extraordinaria, la más completa del mundo en su género, la más profunda y noble de América". ¡Qué abismo entre una y otra definiciones! ¡Si tan sólo los penserosos académicos peninsulares hubieran hurgado un poco en la enmarañada lejanía etimológica!



OBERAURSEL. (ALEMANIA OCCIDENTAL).— El cambio de las arenas del desierto en oasis fértiles es el afán del químico Hervert Kurth, quien muestra el pasto que ha hecho crecer en una tierra fértil artificial en su laboratorio en Oberaursel, cerca de Frankfurt, Alemania Occidental. Kurth dice que el material parecido a gelatina, que tiene brillante y una más del montón, sus inquietudes iban más lejos. No había cursado humanidades por la pobreza de sus padres, pero en la vida podía ocupar una posición de mayor porvenir. Y se entregó al comercio.

A la misma hora en que había invitado a comer a su mujer, se quitaba la vida

El más extraño suicidio de los 85 casos presentados desde que comenzó la última primavera.— Corrió una aventura y a la postre, de nuevo frente a su señora, se sintió en incómoda posición.—

Por ABRAHAM HIRMAS

CUANDO ALBERTO Anrique Anis contrajo matrimonio, decidió dejar también su puesto en prisiones para dedicarse a otra cosa, a algo más productivo. Cansado de ser vigilante y un más del montón, sus inquietudes iban más lejos. No había cursado humanidades por la pobreza de sus padres, pero en la vida podía ocupar una posición de mayor porvenir. Y se entregó al comercio.

peñado las 24 horas del día en encumbrar su negocio. Sin saber cómo, Alberto Anrique descubrió meses atrás que estaba enamorado de una chica llamada Ema, a la que había conocido en el ir y venir de sus operaciones comerciales. Entonces se le planteó un dilema: su casa o la tal Ema. Prefirió a ésta.

Alberto Anrique no tuvo escrúpulos en confesárselo a su mujer: —No te va a fallar nada, ni a ti, ni a los niños; pero no puedo vivir bajo este techo con la idea de que quiero a Ema...

Y que le los incluyo en este sobre. Son para ti y los niños... Cuidate, educa a mis hijos y no los dejes por nada del mundo. A la misma hora en que estarás leyendo esta carta, a la hora en que iba a pasar a buscarlo para comer afuera y reconciliarnos, me pegaré un balazo... No te merezco. Me diste una lección y por eso pienso que serás una buena madre.

Volanda Gómez quedó clavada en el suelo, impotente de no poder hacer nada para salvar a su marido. Justamente a la misma hora en que terminaba de leer la carta, con los ojos llenos de lágrimas, Alberto Anrique moría en su pieza de pensión de calle Llico 537.

Era el suicidio más extraño de los 85 casos que comenzaron en la última primavera.

VENTANA DE LA JUVENTUD



EL DIBUJO PREMIADO.— CESAR a secas y quién seguramente, nada tiene que ver con los 12 cesáres, es el autor de este dibujo que el estricto jurado de la sección VENTANA DE LA JUVENTUD distingue con el premio de UN ESCUDO. César, vive en la calle Sargento Aldea 917, de Chillán. Tituló su trabajo "Galileo, descubridor de nuevos mundos". El premio le será enviado por jiro postal en el curso de la semana. Mientras tanto, reciba nuestras felicitaciones.

Si Ud. lector, tiene condiciones para el dibujo, colabore en "Ventana". Puede ganar un escudo. Escriba en el sobre: "VENTANA DE LA JUVENTUD", casilla 51 D, Santiago; o déposite su obra de arte en el buzón que hemos colocado en el hall de LA NACION, Agustinas 1269, Santiago.

Luisa Marchant, la mejor colorista de la semana

En el concurso del dibujo para colorear, resultó agraciada con el primer premio —un escudo— Luisa Marchant Villanueva, domiciliada en María Magdalena N.º 470, de la Población Alessandri, Santiago. Puede cobrar su premio cualquier día hábil, en Agustinas 1269, tercer piso, Secretaría de la Dirección.

RAMONA



Así atendemos al Público ES DIFÍCIL CONTROLAR A FOTOGRAFOS BRUJOS

No están agrupados en ningún organismo y ni siquiera trabajan con patente, como lo exige la ley. El lector carnet 314110 denunció a los "fotógrafos brujos" que invaden las fiestas y recepciones sociales, toman las vistas, cobran, dejan un recibito y, nunca aparecen en las fotos. El lector denunció el hecho concreto: el 10 de enero en una fiesta efectuada en el Club Aitudo Italiano con motivo de un matrimonio, en el que tuvimos la desgracia de caer en la tentación de la fotografía. Y aún es hora de que no se puede encontrar al fotógrafo que tampoco ha entregado la copia por la cual se canceló la cantidad de \$ 1.000.

Para mi juicio, ésta es una vulgar estafa. Al respecto, yo creo que debe haber un organismo responsable de este gremio, integrado por patentes y pagando tributos correspondientes como todo comerciante lo hace. En mi poder tengo un recibito del cual le copio el contenido:

"Foto 'BAHER' San Diego 75. Socialista, número 00310. CHD. Santiago, de enero de 1959. Sr. ... vale por 1 foto, \$ 1.000, para el jueves 14."

Respecto a esta denuncia, hemos averiguado lo siguiente: En primer lugar, los fotógrafos a que se refiere el lector no están agrupados en ningún gremio, actúan por su cuenta, y por lo tanto es difícil denunciarlos o controlarlos en alguna forma. Consultamos a la Unión de Reporteros Gráficos y la Municipalidad de Santiago explicaron lo difícil que es controlar a los fotógrafos "brujos" como lo pide el lector carnet 314110.

LA UNION de Reporteros Gráficos y la Municipalidad de Santiago explicaron lo difícil que es controlar a los fotógrafos "brujos" como lo pide el lector carnet 314110.

El lector carnet 314110 denunció a los "fotógrafos brujos" que invaden las fiestas y recepciones sociales, toman las vistas, cobran, dejan un recibito y, nunca aparecen en las fotos.

Cartas al Director

AGRADECIMIENTOS A EMISORA

Por intermedio de su diario quiero agradecer muy sinceramente el premio con que fui favorecida en el Concurso Artístico Navideño 1959, de lajudicial del Abuelito Carlos que se transmite en Radio Corporación.

En efecto, el año pasado participé en el elenco artístico del programa en referencia, siendo premiada con una estada de una semana para las personas, incluyendo excursiones y paseos, en el prestigioso Hotel Waeger, de Osorno.

Que esta carta, señor Director, sirva de agradecimiento para las personas que con su atenta labor hicieron posible una semana de descanso y felicidad para una admiradora del arte musical. Miriam González M.

SUGERENCIA PARA REFORMA AGRARIA

Con profunda satisfacción la ciudadanía ha recibido la idea de una reforma agraria evolutiva a corto plazo, que lógicamente podrá dar éxitos en ella cifrados a miles de tantos años. Eso sí, el convenio es conveniente, que por ellos mismos se diese preferencia a los campesinos a quienes con sobrada eficiencia nos hacen nocenas las actividades de otros, por tierra, como lo son los comensales, sinos, en los que se encuentran verdaderos técnicos, que necesitan de recurrir a especialistas extranjeros.

Al lanzar esta idea, esperamos que si esta aspiración llegara a convertirse en realidad, no se deje sin parte a los servidores del Estado, quienesquiera que sea la institución en que hayan servido. A este por intermedio de los organismos respectivos, se les puede vender una extensión de terreno de acuerdo a sus posibilidades económicas y mensuales de 2 a 5 hectáreas de suelo productivo para pararlo en 5 ó 10 años con los intereses correspondientes. ROJAS C. Carnet 1044163 Santiago.

RECLAMO CONTRA UNA VECINA DE RANCAGUA

Espero que al publicar esta carta, podamos solucionar un grave problema para los vecinos de una población de Rancagua. En el Pasaje N.º 785 de la Población N.º 101, que vive una comerciante que almeceña en su casa una clase de mercaderías inanimales, lo que produce un olor insoportable, especialmente el pescado y los carnes. Nadie ha hecho nada contra esta señora y si los señores reclamamos nos responde con groserías. La afectada.

RECLAMO CONTRA UNA VECINA DE RANCAGUA

Espero que al publicar esta carta, podamos solucionar un grave problema para los vecinos de una población de Rancagua. En el Pasaje N.º 785 de la Población N.º 101, que vive una comerciante que almeceña en su casa una clase de mercaderías inanimales, lo que produce un olor insoportable, especialmente el pescado y los carnes. Nadie ha hecho nada contra esta señora y si los señores reclamamos nos responde con groserías. La afectada.

Palabras Cruzadas

A crossword puzzle grid with numbers 1 through 47 indicating starting points for words.

- HORIZONTALES: 1.—Sitio donde hay muchos huecos. 3.—Cabo que sirve para izar las vergas. 9.—Región montañosa de Grecia antigua. 11.—Apócopa de bala. 12.—Dios de los musulmanes. 13.—Esencia, naturaleza. 17.—Cebra montes. 20.—Querido, apreciado. 22.—Pedazos de madera cortos. 23.—Que no son buenas. 24.—Austero, rígido. 26.—Lugar por donde se sale. 27.—Unir, enlazar. 28.—Pegos, juntas. 29.—Corteza del canelo, de olor y sabor aromático. 31.—Pronunciación una cosa de memoria. 34.—Mortífero, mortal. 36.—Mesas pequeñas de nieve que oen al nevar. 37.—Replicó o reiteró.

A completed crossword puzzle grid with words filled in.



El interés de por aprender el idioma castella no es cada vez mayor en los Estados Unidos, como lo demuestran estos pequeños, alumnos del quinto año de preparatorias de una escuela de San Diego, California, que aprenden a hablar el español.

TARZAN



Por Edgard Rice Burroughs



POR JORGE PALACIO



POR JORGE PALACIO

